

ქართველი-ევროპური და საღიტერ. კურნალი

# კანალება

(წელიწადი მესუთი)

სექტემბერი

1912 წ.



პროფ. ალექსანდრე ხახაშვილი კუბოში.

სახელმწიფო კულტურული და სპორტული უნივერსიტეტი

# გვ. 88 თბილისი

1912 წ.

(წელიწადი მექუთე)

VII

სექტემბერი

1912 წ.

შურნალი წლიურად ღირს 30. 50 კ.  
ნახევარი წლით . . . 2 გან.  
სახალხო სკოლების მასწავლებლებს  
შურნალი დაცმობათ წლიურად  
2 გან. 50 კაპ.

სალყე ნომ-  
რის ფასი  
35 კაპ.

ბელის მოწერა მოიღება ტურისტის  
კარტების საზღვადოების წიგნის მაღაზიაში და  
„ნაკრულის“ რედაქციაში. წერილები და  
უზრუნველის ფული უნდა გამოიგზონოს ამ აღ-  
რენით: თიჭის, ავორიანის გრუზინსკა  
გიმპაზი. ლ. გ. ბოცვაძე.

დარი ფილოფ. ტადას უ მისავა

## უან-უაპ რუსსო

(1712—1778 წ.)

1407.

რუსსოს სენიებაზე პედაგოგიაში რა-  
ლაც სასწაული გვეტინება წინ. ასეთი  
პიროვნება მეტად იშვიათია და ბუნე-  
ბაც, უქმედოა, ვერ წარმოშობს მეორე  
რუსსოს. იგი არც მეცნიერი იყო და  
არც რომელსამე სკოლას ეკუთხნდა.  
მისი ცხოვრება არა ამ ქვეყნიურ მო-  
ტანტალე კაცის ცხოვრება იყო.

კარლეილის აზრით რუსსო იყო სწეუ-  
ლი, მეტად მღელვარე და თავშეუევე-  
ბელი ადგინი, რომლის მთავარ პრინ-  
ციპს გაუმაძლარი მისწრაფება შეადგენ-  
და და კულტურა მისი შეცოდები და უბე-  
დურებაში გამოიხატებიან ერთს სიტყვა-

ში—ეგოიზმში. მაგრამ ამ ეგოისტის, ამ  
მგრძნობიარე ადგინინ ქნი სტალი მიაწერს  
შემდეგს ლირიკას: მისი სიტყვით რუსსომ  
სხვებზე გაცილებით მეტად აამძრავა დე-  
დათა სქესი სათნოების გზისკენ. ამ გაუნათ-  
ლებელი მოტანტალის წყალობით მთელს  
დასავლეთს ეკრიანაში მოხდა ცვლილე-  
ბა, როგორც აზრში ისე საზოგადოებრივ  
ცხოვრების წესწყობილებაში:

კარლეილმა, მიუხედავად კაცობრიო-  
ბის სიმულებისა, რუსსო თავს გმირთა  
შორის ჩაიტანა და მიანიჭა მას ლირიკ-  
გა—არა ჩვეულებრივი გულწევა გამირისა;  
იმავე ტაურებრივ კიდევ ეუსა-  
მისა;

დამახასიათებელ თვისებას, რომელმაც განადა იგი ჰენიონად—ეს იყო მისი მღელუარე ბუნების სიძიდრე და ჰეშმარიტი სილამაზე.

რუსსო ფრანგი იყო, იმის ძარღვებში სჩექვდა შეეიცარიელ მთიულის სისხლი. იგი იყო მშვენიერი სულის გამხატულება, აბსოლუტური დამოუკიდებლივია, თავისუფლება, კაცუოფილება იმისი, რაც ეხება დამოუკიდებელ გრძნობის საქმეს, რაც თავისუფალია,—ამაში იხატებოდა მისი პიროვნება. ეს, შეიძლება, მეტად მშვენიერი ოცნებაა, რომ განხორციელდეს კაცის ცხოვრებაში. რუსსოს ბავშვობა, რომელიც მან გაატარა ბუნების მშვენიერს წილში, მალე შეიცვალა ცხოვრების სასტიკ პირობებისა და პროზულ სინაზღვილის წყალობით. რუსსო ხედავდა, რომ ბუნების ინსტიტების სიწმინდე ერთის მხრით გათელილია გარყენილი ვენებისა და მედიცინურობის წყალობით და მეორეს მხრით სოფისტიკური წერილამანობით. და გულტყვობით, მან პროტესტის ხმა აღიამდლა იმის წინააღმდეგ, რაც კულტურისა და ცივილიზაციის სახელით იყო მონათლული. რუსსო იწვევდა კაცობრიობას საზოგადოებისა და კაცობრიობის წერწყობილების ძირიანად შეცვლისაკენ. მისი ფილოსოფიის მთავარი აზრი იყო განთავისუფლება პრედატორ ზერებლე განათლებისაგან, განთავისუფლება ორგულობისაგან, პირობითის ზნებისაგან, ცუდ საქციელისა და რელიგიისაგან, მონობისაგან და დაბრუნება ადამიანისა ზელოვნურ ცხოვრებიდან ძირითადის ცხოვრებისაკენ, რაც მისი არსებობის თვისებას შეადგენს.

მისი ფილოსოფია დაიწყო უარყოფითი პასტებით იმ შეკითხვაზე, რომელიც მისცა

მას საფრანგეთის აკადემიამ: „რას უწყობდა ხელს ხელოვნებისა და მეცნიერების პროგრესი—ზნებირივს სიფაქიზესა თუ სიწამეზრეს?“ და ეს ფილოსოფია დასრულდა მისი შესანიშნავი თხზულებით „ემილით“, რომელშიაც მან გამოსთვავისეთი აზრი, რაშიაც იგი ხდავს ერთად ერთს სნანა გახრმავილ კაცობრიობის გამოსამარცხებლად.

„ემილი“—ფრიად მედგარი ამოდახილია ბუნების შეიღებისა, და იმ გავლენით, რაც ამ თხზულებამ მოახდინა კაცობრიობის აზრსა და შემთხვევებზე, ჩვენ ვნედავთ მასში ჰენიოსურ სასწაულს. ეს თხზულება კაცობრიობის აღზრდის ლიტერატურაში იშვიათ სუსტკლდ დარჩება. ეს წიგნი, ნებაიერის სიტყვით „ჰგავს მეტეორს, რომელიც აბრამავებს და გზას ურებს ადამიანს, მაგრამ იმავე დროს აშექებს ისეთს მხარეს, სადაც წეველებრივი ადამიანის თვალი ვერ მისწვდება“.

ორმას დავიღუსონიც კი, რომელიც საზოგადოთ ვერ ეწყობოდა რუსსოს და საქმოდ ვერ აფასებდა მისს ნაშრომს, იძულებული იყო ეთქვა რუსსოს შესახებ: „იშვიათ ადამიანს ხვდომია წილად თავისი აზრით ასეთი ძლიერი და ღრმა გავლენა მოეცდინა, როგორც რუსსომ მოახდინაო“, იგი იკვლევს „მ გზას, რომლითაც რუსსოს გავლენა მიმდინარებდა და დასძნს: „საკაცობრიო მოქმედების ყველა დარგი: ფილოსოფია, მეცნიერება, რელიგია, ზნება, ხელოვნება, პოლიტიკა, ეკონომია, პედაგოგია, —ყველა ეს გადატრიალებული იქმნა რუსსოს მიერ“.

განსაკუთრებით ეს ითქმის პედაგოგიის შესახებ. რაც ამ ასპარეზზე რუსსომ გაკეთა, იმის შესახებ თქვარ ბროუნინგი ამბობს: „მან მოლად დაიმორჩილა ამ

მოქმედების ფარგალი. არაფერი გამოჩენილა მას შემდეგ ისეთი, რაც მას არ გაეყენებინოს". მეტ თამამად შემიძლია ამას დავუმატო, რომ ყველა ჩვენთაგანი, ვინც ეტანება იმ წყაროს, რომელსაც სათავე რუსსოსთან აქვს, უნდა მიშმართავდეს პირდაპირ იმ ანკარა წყაროს და სარგებლობდეს მისი კეთილმყოფელ სიახლით, უნდა მიშმართავდეს იმ წმინდა ნაკადულს, რომელმაც ჯონ მორლეს სიტყვით, „ბნელსა და დაბშულს სკოლებში სინათლის შუქი და საღი ჰაერი მოჰქონა".

„დაუბრუნდით ბუნებას!" აი მებრძოლი ხმა რუსსოს პედაგოგისა, მებრძოლი ამოახილი მთელის მისის ფილოსოფიისა, მთელის მისის სიცოცხლისა.

აი ის ადგილი რუსსოს თხზულებიდან, რომელიც ხშირად მოჰყავთ ციტატებად გასალაშექრებლად აღზრდის ყველა პიროვნებით საქმეში.

„ყველაფერი კარგია, რაც შემოქმედის ხელიდან გამოდის, ხოლო ყველაფერი ფუძდება ადამიანის ხელში... ადამიანი ყველაფრის უქმაყოლოა, თითქმის თავისი საკუთარი ქმნილებისაც. მისი საკუთარი ყლორტი ისე უნდა აღიზარდოს მისთვის სპეციალად, როგორც ცხენებს წრთვნიან ცირკის საჯინიბოში, მისი ფანტაზიით ისე უნდა იზრდებოდნენ, როგორც ხეები მის ბალში".

ბუნება მისთვის იდეალია, და რომ დაუბრუნდენ ამ იდეალს, ან დაიცვან იგი, საჭირო არ არის არავითარი აღმზრდელობითი ძალატანება, რადგანაც „აწინდელს საზოგადოებაში ადამიანს რომ ნება მისცე აკვიდანვე იხელმძღვანელოს თავისი საკუთარი ლტოლვილებითა და საქციელით, იგი, უქმეველად, თავს და-

აღწევდა ამ სულელურ კაცობრიულ არსებობას. რაც ადამიანს წმინდა კაცობრიული რამე აქეს თანდაყოლილი, ფუძდება ისე, როგორც ჩირგვი გზის პირად ხშირ გამვლელთაგან".

შენახვა და განვითარება „აწინდელს საზოგადოებაში ბუნებრივი ადამიანისა" არის მიზანი აღზრდისა. ბუნებრივია არ უნდა ვიგულისხმოთ არც პირველ ყოფილი ადამიანი და არც ველური, — რუსსო ამაში გულისხმობს ადამიანის ყველა იმ თვისებას, მისწრაფებას, რაც მეტვიზრებით თან დაყოლილია, არსებითია და საზოგადო მთელის კაცობრიობისათვის, სულ ერავა ეს თვისებანი თან დაყოლილია თუ შედეგი საზოგადოებაში აღზრდისა. იგი სწერს: „მოვაძინე შედარებით მიმოხილვა სხვა და სხვა ხალხისა და სხვა და სხვა კაცობრიობის კიბის საცეცურებისა, ჩამოვაშორე, სხვა და სხვა ეროვნების, ხალხთა მდგრადობის ყველა განსაკუთრებული თვისებანი; გავარჩიე მხოლოდ ის თვისებანი, რომელნიც ეკუთვნიან ყველა ადამიანს, ყველა ქვეყნის და საუკუნის ხალხს და ცხოვრების ყველა გარემოებას".

ამ თვალ-საზრისით ჩვენ ეხედავთ, რომ რუსსო კლილობდა ადამიანის ძირითად ნათესაურ თვისებათა წამოყენებას და ამაღლებას, რაც მის ინსტრუქტში, გრძნობებში, აღმაფრენაში და საღ აზროვნებაში გამოიხატებიან. აწინდელი ენით რომ ქსოვება ის, რასაც რუსსო ამბობდა, სჩანს, რომ ერთმანეთზე დამკიდებული ფსიხო-ფიზიკური განვითარება შეადგენს მოზარდთა აღზრდის არსებითს ხარეს.

აღზრდის სამი ფაქტორია: ბუნება, ხალხი და გარემოება. ჩვენი ორგანოები-

სა და ნიჭის ბუნებრივი მოქმედება, რაც დამოკიდებულია ჩვენს ტემპერატურიზე, — ეს ის აღზრდაა, რასაც ბუნება გვაძლევს; სარგებლობა, რომელიც შეიძინება ჩვენი ორგანოებისა და ნიჭის გამოყენებით და რასაც ჩვენ გვასწავლიან, — არის აღზრდა; რომელსაც ადამიანები გვაძლევენ; რასაც ჩვენ შევიძენთ ჩვენის საკუთარის შეცადინებით, გარშემო არსებულ საგნების შესწავლით, არის გარემოებაზე დამკიცდებული აღზრდა.

ამ სამ ფაქტორთაგან პირველი არ არის ჩვენზე დამოკიდებული, მეორე ჩვენზეა დამოკიდებული, მესამე კი რამოდენადმე ჩვენს კანტროლს ქვეშ არის.. ამ სახით რომ მვალწით ამ სამ ფაქტორთა შორის ჰარმონიას, ჩვენ პირველ ფაქტორს უნდა შევუგოთ ორი დანარჩენი. ამ სახით ბუნება ე. ი. თვით ბავშვის ორგინაზმის ფისხო-ფიზიკური კანონი უნდა განხდეს ბავშვის გამდელად და აღმზრდელად. აღმზრდელის დანიშნულებაა ყური მიაპყროს ბუნების ხმას, რომელიც ბავშვში ლაპარაკობს.

ყური მიაპყროთ ბუნების ზოგიერთს ხმას. პირველი მათგნია: „ბუნება მოითხოვს, რომ ბავშვები თავდაპირველად ბავშვებადვე დარჩენენ, სანამ არ წამოიზრდებიან“ და „როცა ამ წესის დარღვევასა ეს ცილილობთ, ჩვენ მოგვყავს ნაადრევი ნაყოფი, რომელიც მევახეც იქნება, უგემურიც და მალეც ფუჭდება“. უფროხილიდით მოზრდილის საზომით ხელმძღვანელობას ნორჩი არსების აღზრდაში, იმიტომ რომ რომ თითოეულს ასაქს, ცხოვრების თითოეულს მდგომარეობას განვითარებისათვის თავისი საკუთარი საზომი აქვს, განსაკუთრებული სახე სიმწიფისა, რაც შეადგენს შესაფერ წლოვანების თვისების“. სიცოცხლის მიზანი

ამაშია, ჩვენი დანიშნულებაა სრული ცხოვრების გატარება და, ამაშივე ბედნიერებაც. „ცხოვრება მარტო სურთვეას, არ ნიშნავს, — ეს ნიშნავს მოქმედებას ყველა ჩვენი ორგანოების, გრძნობათა და ნიჭთა ბუნებრივს გამოყენების და საზოგადოთ სარგებლით მოხმარებას იმისას, რაც ადამიანის სხეულშია და რაც ხელს უწყობს ჩვენი არსებობის მეტს შევნებას. ადამიანი ის არ არის, რომელსაც დიდ ხანს უცხოვრის ქვეყანაზე; არამედ, ვისაც ცხოვრებაში ბევრი გამოუყოფა. შეიძლება დაიმარხოს კუკი, რომელსაც ასი წელიც უცხოვრის ამ ქვეყნად, მაგრამ იგი აკანშივე მკვდარი ყოფილიყოს. ასეთს კაცს ნაცლები უცხოვრის იმ ჭაბუკან შედარებით, რომელიც ყმაშვილობაშივე მომკვდარა, მაგრამ ცხოვრება სრულად გაუტარებია“. ამიტომაც ნება მიეკით ბავშვს საკუთარის ნამდვილის ცხოვრებისა, „დევ, იზრუნოს ადამიანმა თავის სიცოცხლის ყველა სასუებურზე“.

ამ თვალსაზრისით რუსო მთელს თავის გულისწყრობას აცხადებს მის დროინდელ აღზრდაზე. იგი ამბობს:

„რა უნდა ვიფიქროთ იმ ბარბაროსულ აღზრდაზე, რომლის დროსაც აწმყო მსხვერპლად შეწირვის უცნობ მყოფადს, რომლის დროსაც ბავშვი ყოველის შეჩით შეზღუდულია, უბედური, მხოლოდ იმიტომ, რომ მას ამზადებენ რაოც უცნობ ბედნიერებისათვის, რომლითაც ვერას დროს ვერ ისარგებლებს. ესთევათ შეუძლებელი მოხდა, შეიძლება შეემთხვევს ისეთი ბედნიერება, მაგრამ როგორ შეგვიძლიან გულაუდღერებულად ვუყუროთ, როცა საბრალო უდანაშაულო ბავშვებთან იჩენენ აუტანელ სისასტიკეს, შეუწინების თვისების“. სიცოცხლის მიზანი

ყვეტლივ ამჟავებენ მაღაროს მუშებსა-  
ვით, და დაჩრწმუნებულიც არ არიან,  
რომ ამ გვარი სისასტიკე და შეზღუდვა  
თავისუფლებისა რდესმე სასარგებლო-იქ-  
ნება. სიამოვნების დაძლიერების ასაკს  
ტირილში, ტანჯვაში, მონობაში და  
მულმივ მუქარაში ატარებენ“.

თავისუფლება ყველა საღ ნიჭისთვის

და საღი სიამოვნება, რასაც გვაძლევს  
და გვიყარნახებს ბუნება,—ეს არის ძი-  
რითადი ამოძხილი რუსსოსი.

მეორე ძირითადი პრინციპი, რასაც  
რუსსი ჰქადაგებდა და რომლის მნიშვნე-  
ლობაც ბოლო დროს შეივნეს,—ეს  
არის „უსაქმოობით აღზრდა“. იგი ამ-  
ბობს:



უან-უაკ რუსსო

„ნება მომეცით — ახლა განვმარტო  
ფრიად დიდებული, მეტად საჭირო წესი  
აღზრდისა. ის იმაში მდგომარეობს, რომ  
არა თუ დრო მოიგოთ, არამედ, პირი-  
ქით დაპარგოთ იგი... გონიერას ძალა  
არ უნდა დავატანოთ იმ დრომდი, ვიდრე  
იგი. არ აღიძურვება ყველა თავისებურის

ნიჭითა, რადგანაც შეუძლებელია ბავშვ-  
მა იგრძნის სინათლე, რომელიც მის  
წინ გვიჭირას, როცა იგი ბრძა არის.

„მიეცით ბავშვობას სიმწიფის დრო.  
სხვა ნაირად რომ ვსთქვათ, თუ საჭიროა  
ბავშვისთვის რამე აღზრდა, ნუ აჩვირ-  
დებით, ნუ მიაწვდით მას დღეს, თუ

უშიშრიად შეიძლება მისი ხეალისთვის გადადება“

ნუ გეგონებათ, რომ ბავშვი განვთარებას მოკლებულია, როცა მას არ ვასწავლით და არ ვზრდით. „ვიღრე ბავშვი ენას ამოიდგამდეს, ვიღრე რასმე შეიგნებდეს, იგი შესაფერისად უკვე განვთარებულია. ცდა—წინამორბედია ოლზრდისა“. არ უნდა გვეშინოდეს, როცა ბავშვის აღზრდას ბუნებას ვანდობთ და „ვიღრე არ ვიცით, როგორ მოვიქცეთ შემდეგ, კეშმარიტი სიბრძნე აღზრდისა უსაშობაში მდგომარეობს“. ამ სახით რესსო წინააღმდეგია, რომ ბავშვს ბევრს რასმე ასწავლიდნენ. უმეტება გაცილებით უკეთესია ზერელე ცოდნაზე და ცრუ წარმოდგენილებაზე. იგი აგრეთვე ილაშქრებს მის ღრიონდელ ენციკლოპედისტებზე, რომელიც აღმურეობინი იყვნენ „ქვეყნიერების ცოდნის ყოველის სიმუშვინიერით“, და ადარებს მათ „ბავშვს, რომელიც ზღვის პირას სადაფებს აგროვებს. ჯერ ბავშვი აგროვებს იმდენს, რომდენის წალებაც შეუძლიან, მაგრამ ბოლოს მოტკუნძული სხვა სადაფებით, რომელიც უკეთესი ჰგონია, უკუ აგდებს შეგროვებულს და ხელს სტაცებს ახლებს, რომელიც ბოლოს ისევ არ მოსწონს და იმათაც სტოვებს, ბოლოს იქანება, დალლილი და დაქანცული სტოვებს ყველა შეგროვებულ სადაფებს და ხელცარიელი ბრუნდება შინ“. ქვეყნაზე ბევრიც ისეთი რამ, რომლის ცოდნა ჩვენთვის საჭირო არ არის და შეუძლებელიც არის. უმეტებაც ისეთივე სათნოებაა, როგორც განათლება. გამოტოვება ჩვენის ცოდნილება, როცა მოკლება, შეიძლება, ისეთივე საჭირო იყოს, როგორც ცდა იმისი, რომ ადამიანმა უფრო მეტი ცოდნა შეიძინოს

მეცნიერებისა და კაცობრიობის წინ სვლისათვის.

მაგრამ ის განათლება, რომელსაც რესსო ჰყიცავს და ის უმეტრება, რასაც ასე მხურვალედ ჰქადაგებს ბავშვებისათვის, უმთავრესად ეხება წიგნურს და სიტყვიერს სწავლებას. რესსოს შეხედულობით კეშმარიტი სწავლა ის არის, რომელიც გამომდინარეობს ცდისა და სინამდვილიდან და რომელიც შედეგია ჩვენი ორგანოების და ნიჭითა ვარჯიშობისა. მხოლოდ ახეთს მოქმედებას შეუძლიან ჩვენი განათლება.

„აუარებელი წიგნები,—რესსოს აზრით,—მხოლოდ ღუპავს მეცნიერებას. წარმოვიდგინოთ, რომ ის თეორია, რომ მელიც ამოვიკითხეთ რომელსამე წიგნში, სრულიად სკამარისია, ჩვენ გვგნია, რომ თავის შეწერება საჭირო არ არის საქმით შევამოწმოთ იგი. მეტად თავგამოდებითი კოთხვა მხოლოდ ზერელეობას და უმეტებას უწყობს ხელს... ეს აუარებელი წიგნები გვავიწყებს ერთის წიგნის—ბუნების არსებობას“.

რასაკვირველია რესსო დასკინის იმ ბუნების მეტკველებს, რომელიც ბუნებას კაბინეტში სწავლობენ და თავის ემილს ურჩევს „გაცილებით უკეთეს კაბინეტს, იმ კაბინეტებზე უკეთეს, რომელიც აქვთ მეუკებს, სახლობო—მთელი დედამიწის სფეროს“. ასწავლეთ ბავშვებს საგნები, რომელსაც ის ხედავს, ასწავლეთ მისი საკუთარი ცდის საშუალებით. ნურასოდეს ნუ უჩვენებთ აჩრდილს, როცა შეიძლება თვით არსებოთის ჩვენება,—ეს არის პირველი წესი აღზრდისა.

ღიღებული ფსიხოლოგიური გამოკვლევა რესსოსი ის არის, რომ მან დაგვანანვა ბავშვის ცხოვრება განცალკევებულად

მოზრდილებთან. შედარებით, და გვაჩენა რომ ბავშვობას ხედის, დაკვირვების, მიღების და ფიქრის საკუთარი წესი იქნა. იგი ამბობს:

„ჩვენ ბავშვის ადგილს ჩვენი თავის წარმოდგენც კი არ შეგვიძლიან, არასოდეს არ შეგვიძლიან მთის აზროვნების წესრიგს შეუურთდეთ. პირიქით, ჩვენ ვაწევდით მათ ჩვენს იღებს და მიიღებულ საკუთარ მტკიცების წესს, თავს ვუკედავთ ბავშვებს სისულელით და ყოველგვარ არეულობით,—თითქმის იმ შემთხვევაშიაც კი, როცა უიმელს ჭრშმარიტებას ვამბობთ“.

არც ერთს მწერალს ისე ლრმად არ ჩაუხდნია ბავშვის სულში, რომორც რუსსოს და მარავალი ფაქტი, მის მიერ საკურველ დაკვირვებით აღმოჩენილი, სისტემატიური გამოკვლევის წყალობით ამ დარგში, მხოლოდ ახლა სჩანს ჭრშმარიტებად. შეგვიძლიან კსთევათ, რომ რუსსომ პირველმა აღმოჩენა ბავშვობა, მან ბავშვის შესწავლაში მეტყორებას წინ გაუსწრო.

მეორე დიდებული აღმოჩენა რუსსოსი, რომელსაც კავშირი აქვს ზემო ნათევამთან, იმაში მდგომარეობს, რომ ბავშვის ბუნებრივს აღზრდაში არსებობს საფეხურები, რომელსაც აღზრდა უნდა შეეძლოს. კომენსკი წინად აღზრდის ასაკს ჰყოფდა რამდენსამე პერიოდათ: ფიზიკური აღზრდის პერიოდი და სხ. და საჭიროდ მიაჩნდა მას თითოეულის პერიოდისათვის განსაკუთრებული აღზრდა. მაგრამ კომენსკი დაყოფა ხელოვნური იყო და საკამათო, მაშინ როდესაც რუსსოს დაყოფა დაფუძნებულია ბავშვების სხეულისა და გონების ნამდვილ განვითარების სასტიკ დაკვირვებაზე და მართლაც საოცარია იმ დასკვნათა სისწორე

რუსსოსი, რომელიც მტკიცდება აწინდულის მეტყორებით.

პირველი ხანა ადამიანის ცხოვრებისა იწყება დაბადებილან და სრულდება იმ დროს, როცა ბავშვი ქამასა და სიარულს შეეჩევა. განსაკუთრებით ამ ხანაში უფრო საჭიროა დაცული იქმნას პრინციპი აღმზრდელის ხელუხლებლობისა, ბავშვი სრულიად უნდა მივანებოთ ბუნებრივ განვითარებას. ბავშვის ფიზიკური იღზრდა სრული თავისუფალი უნდა იქმნას. რუსსო დაბეჯითებით ამბობს, რომ დედებმა თვითონ უნდა ატარონ თავიანთი შეიღები. ამბობენ—ეს დაბეჯითებითი მოთხოვნილება რუსსოსი არის სტრუქტურულს ოჯახში მოდად გადაიქცა, დედებს თავიანთი შეიღები ბალებში და კრებებზედაც დაჰყავდათ.

„ზოგი დედები, დედები კი არა, ნამდვილი ველურები არიან—თავიანთ შეიღებს საკუთარის რის ნაცვლად აწედან სხვა საზრდოს, რომლისგანაც ბავშვი პირს იბრუნებს, რაღაცაც დედის სინაზე და ზრუნვა არავისან და არაურით არ შეიცვლება... და თუ გნებავთ კაცობრიობა და დაუბრუნდეს თავის ბუნებრივს მოვალეობას, თავდაპირველად დაწყევთ ოჯახის დედებილან. ძლიერ გაგაევირვებთ ის ცვლილება, რაც ამას მოჰყვება. თითქმის ყველა სიწამლე ამ წყაროდან გამომდინარეობს; ზნეობრივი წესი იშლება, ჩვენს გულში ბუნებრივი სიმშეცველე ჭრება; ჩვენი ოჯახი არა ისეთი საცავარელი და მიმზიდველია; აღტაცებით ჭრეტა იმისი, თუ როგორ იზრდება ოჯახი, არ იტაცებს მეტად არც ქმარს, არც სტუმარს; დედაც ისეთი პატივსაცემი არ არის, როცა მას გარშემო შეიღები არ ახვევია; მაშინ ოჯახური კავშირიც დარღვეულია და ვეღარას არკვევ;

არ იცი სად არის მამა, სად დედა, ძმები, დები, ბავშვები; ამათაც არ ეყვარებათ ერთმანეთი და ვერც გაიგებენ თუ რისთვისაა სიყვარული საჭირო, თოთვეული მათგანი მხოლოდ თავის თავზე ზრუნავს. და როცა შინაური კერა ასეთს სამწუხარო სურათს წარმოადგენს, მაშინ, რასაკვირევლია, გასართობს საღმე სხვა-გან ექებენ“.

ეს საკველური, რასაც რუსსო აღიარებდა მის დროინდელ არისტოკრატულ ცხოვრების პირობების გამო, საბეჭდიეროდ ახლა თითქოს არ არსებობს, მაგრამ ის მოწოდება რუსსისი, მიმართული ოჯახის უფროსისადმი, მთლად საჭიროა ჩვენი შთამომავლობისთვისაც:

„გვისაც არ შეუძლიან მამის მოვალეობა აასრულოს, არც შეუძლიან მამად გახდეს, და ვერაფერი: ვერც სიღარიბე, ვერც საქმეები, ვერც თავის თავზე ზრუნვა ვერ გაამართლებს იმას, რომ შობლებმა სელი აიღონ თავიანთ შეილების გამოიყებაზე და აღზრდაზე“.

თუმცა ჩვენი მოვალეობაა ბავშვების მიშველება, მიწოდება ყველა უსაჭიროესისა, ვიდრე ფიზიკურად უმწეონი არიან, მაგრამ „ყოველი დახმარება დაფუძნებული უნდა იყოს ნამდევილ სარგებლობის მოსახრებაზე და არასადროს არ უნდა წავაქეზოთ ბავშვის სისუსტე, უინიანობა“. პრინციპად უნდა გახდეს: „მიუცით ბავშვს რაც შეიძლება მეტი ჭეშმარიტი თავისუფლება და ნაკლები ბრძანება გაფასცეთ; ნება მისცენ ბავშვებს, რაც შეიძლება, მეტი დრო ჰქონდეთ თავისუფალ. მოქმედებისათვის და ნაკლებ მოითხოვდნენ სხვებისგან რასმე“. ამ სახით ბავშვები თან და თან შეეჩევიან თავიანთი სურვილის თავიანთ ძალებთან. და

ნოჭთან შეგუებას და საჭიროებასა შა მის დაქმაყოფილების შეფარდების შორის პარმონიაც დამყრდება. ამ პარმონის უქონლობა ადამიანის ცხოვრების უბე-დურობის წყაროს შეადგენს.

რუსსო ამბობს აგრეთვე იმის უსაჩევებლობაზე და თითქმის მავნებლობაზედაც, როცა ბავშვებს აძლევენ განსაკუთრებულ მზამზარეულ სათამაშოებს და ცდილობენ აღრე ამოიდგევინონ ენა.

ახლა ჩვენ მივუახლოედით იმ ასაკს, რომელიცაც ბავშვობა ეწოდება და რომელიც იწყება ენის ამოიდგმიან მომწიფების დაწყებამდის. ბავშვს უკვე ესმის, რა არის ბეჭნიერება და უბედუბა. ამ ხნიდან ბავშვი უნდა განვიხილოთ, როგორც ზეცობრივი არსება“. თუ წინა საფეხური ის ხანა იყო, როდესაც ბავშვი იზრდებოდა მარტივად, თავისი ბუნებრივის ზრდით, მაშინ ეს შემდეგი საფეხური იქნება პირდაპირ აღზრდისა და არა სწავლების ხანა. ბავშვი—ეს გრძნობიერი არსება, ამ დროს ნამდვილ აქტოურ მოქმედებაშია, მხოლოდ აზროვნება კი მცირ აქვს. ეს ხანა საუკეთესოა ჩვეულებათა შესაოვისებლად. ჩვენს პრინციპს ამ ხანაში უნდა შეადგინდეს: „დროს დაკარგვა“ ცოდნისა და წარმოდგენილებათა შეძენის შესახებ,—ნურას ასწავლით, თუ შეგიძლით“, ამ დროს ეს უნდა შეადგენდეს თქვენს დავიზს. ბავშვის მოქმედება ამ დროს ერთად ერთი აღმზრდელია მისი, ჩვენი საქმეა მხოლოდ ამ მოქმედების მიმართა შეუზღუდველად. ვისაც ეს გააოცეს, იმას რუსსო ეცნონება:

„როცა ბავშვი თავის დროს თავისუფლად და ბეჭნიერად ატარებს, განა ეს-

არაფრის კეთებას ნიშნავს? ცეკვა, სირბილი, მთელი დღე თამაშობა—განა ქსა არაფრის კეთება? დაენდვეთ ბავშვებს, ისინი თავის ცხოვრებაში სულ ასე გართულნი არ იქნებან“.

ბავშვის მღვარმარიობას, რომლის განუვითარებელი გონება მუდამ გართულია და ომზრდელის მიერ შევიწროებული, რუსთ ადარებს ისეთს კაცს, რომელიც სიხარებს იჩენს მუშაობაში, ძილზედაც უარს ამბობს და განუშვევტლივ მუშაობს. „ბავშვობა—გონების ძილა“, —ვინც ამას უსპობს ბავშვს, იგი მას სიკვდილს უსწრაფებს.

„მოჩეკებული სიადვილე, რომლითაც ბავშვები იძენენ სწავლას, ხელს უწყობს ამ ცრუმორწმუნოების განმტკიცებას და თუმცა ჩვენ ვერ ვამჩნევთ ამას, მაგრამ იმავე დროს ცხადათ მტკიცდება ის, რომ ბავშვები ვერაფერს სწავლობენ... ბავშვი სიტყვებს იხსოვნებს, მაგრამ მისი აზრი საღლაც შორს გაჩინს. ის, ვისაც ქსრის ბავშვის სიტყვები, ვაკებებს მათს მნიშვნელობას, მაგრამ თვითონ ბავშვს კი არ ესმის.“

„რას ეგვანება, თუ თქვენ ალბერდავთ ბავშვის გონებაში მთელს რიგს ნიშნებისს, რომელსაც მისვის არავითარი მნიშვნელობა აქვს? პირველი გაუგებარი საგანი, რაც ბავშვს არ ესმის, და რაშიც თვითონვე დარწმუნებული არ არის და რასაც სხვისი ჩემენით მიიღებს, ჰკარგავს თავის—შეგნების ნაწილს. დიდხანს ბავშვი გამოლენჩებული დაჩინა, სანამ არ აღაღვენს თავის დიდს დანაკარგას“.

რაღანაც მეტირება სიტყვების ცოდნაში არ გამოიხატება,—ბავშვები—სათვისაც არ შეიძლება უსრულ წილე-

ბული განათლება. რუსთ მოწაფეს ემილს „12 წლისას არც კი ეკოდონება წიგნების არსებობა“. რუსთ აზრით კითხვა მთელი წამებაა ბავშვებისთვის. „კითხვა ბევრი არაფრიის მათვების, პირიქით იგი ჰქანიდებს მათში ზიზღა და ისეთს დალილობას, რომ დიდხანს აღარ წაიკითხვენ, სანამ არ დარწმუნდებიან იმის სარგებლობაში, რასაც კითხულობენ“. რაც შეეხება წერას, რუსთ ამბობს, რომ, მას რცხვნიან კიდეც ილაპარაკებს ასეთს უბრალო საგანზე.

მეორეს მხრით საჭიროა ბავშვის მიმზიდველი და მიმღები ნიკი მიმართონ სულ სხვა საგნისკენ, ვიდრე კითხვისაც კავალის და უკულად, რომ წერა-კითხვა ასწავლონ ბავშვებს, უჯობესია ისარგებლონ კოველ გვარ შემთხვევით, რომ ბავშვებმა შეძინონ, შეასწორონ, გააფართოონ ის ცდა, რაც მათ მიუღიათ გრძნობათა—საშუალებით.

„ყველაფერი, რასც ბავშვი ხედავს და ისმენს, უცხოლ ეჩვენება მას და ცილილს უკელა ქსების აღბეჭდოს თავის მებსიურებაში. ბავშვი აღიბეჭდავს თავის გონებაში მის გარშემო არსებულ პირთა ყოველ გვარ მოქმედებას და ლაპარაკს. ყოველგვარი მოქმედება, რომელშიც თვითონ ბავშვი იღებს მონაწილეობას, მისვის წიგნია, რომლიდანაც თვითონვე შეუმჩნეველად იმდიდრებს მებსიურებას, იმენს თავისთვის საუნჯეს იმ დრომდის, წილერ მისი მსჯელობა მომწიფედებოდეს ჲ ყველაფერი, ამდენს ხანს შეძენილი, მისოვის მონაგებია. და აი ამ მოქმედებათა, საგანთა აჩევისა და ზრუნვის დროს მიაწოდეთ ბავშვს ისეთი საგნები, რომელიც გან უნდა გაიცნოს და მოაშორეთ ისეთი, რასაც შეუძლიან არა სასურველი

შთაბეჭდილება მოახდინოს; ეს არის ქვეშარიტი ხელის შეწყობა ბავშვის პირველ დაწყებით ნიჭით განვითარებაში. ამ საშუალებით უნდა ცელილობდეთ ბავშვს გაუმდიდროთ ცოდნა, რომელიც ხელს შეუწყობს მის განათლებას სიქმაუკეში და ინგარიშაც გაუწევს მომავალში მის საქციელს. მართალია ამ მეოთდე არ შეუძლიან რაომე სასწაულის მოხდენა ბავშვის მიერ მეცნიერების შექნაში და ვერც მოიყვანს აღტაცებაში მასწავლებელს, მაგრამ ეს არის ერთად ერთი გზა სალის და საღად მოაჩირ ადამიანის აღზრდისათვის, სულით და სხეულით საღ აღამანთათვის, რომელნიც მართალია, სანამ პატარები არიან სხვებს აღტაცებაში ვერ მოიყვანენ, მაგრამ იციან, როგორი პატივისცემით უნდა მოეცყრიან სხვებსაც, როცა წამოიზრდებიან“.

„იმ დროს განმავლობაში, როცა ბავშვებს ნაზი და მოქნილი ორგანოები იმდენად მორჩილია, რომ შეიძლება მოაძინონ სხეულზე ურველებერი ცდა, საჯამ ბავშვთა გრძნობანი ჯერ კიდევ თავისუფალია ილუზიებისაგან,—ჩვენ უნდა ვავარჯიშოთ ცელია როგონები ბუნებრივის მოქმედებით; ამ დროს ჩვენ უნდა ვასწავლოთ ბავშვებს ნიცთა დამოკიდებულობის მიღღობა. რაღაც კუვლაური, რაც აღამიანის შეენებაში შედის, მიღდინარებას გრძნობათა საშუალებით, ამიტომ აღამიანშიაც პირველი სახე მჯელობისა არის გრძნობითი მსჯელობა და ეს არის საფუძველი გონებრივი მსჯელობისა. პირველი მასწავლებელი ფილოსოფიაში—ჩვენივე ფეხებია, ხელები და თვალები. როცა ამათ წიგნზე შეუცლით, ჩვენ გონებას არ ვავითარებთ, არამედ კემაყოფილდებით სხვისი მსჯელობით. მარ-

თალია, ჩვენ ვტევევით მრავალგვარს რწმენას, მაგრამ ცოდნით კი არა ვიცით რა“.

პირველ ხანაში აღმზრდელი მხოლოდ ეგუშებოლა ბავშვის ორგანიზმის მოთხოვნილებას, ამ მეორე ხანაში კი ეგუშება იმას, რაც ბავშვს გარშემო არტყავა. ვიწრო ურთიერთობა მუსკულებისა და გონების განვითარების შორის უდიდესი აღმოჩენაა აწინდელს მეცნიერებაში. გასაოცარია თუ რა გვინალურ შორს მცველეტელობას იჩენს ამ მხრით რუსორგი სწერს:

„საშიშარი და დამღუპავი შეცდომაა, თითქოს სხეულის განვითარება გონების მოქმედებას ხელს უშლიდეს, თითქოს ორივეს მოქმედება შეუცვერებელი იყოს, თითქოს ერთის შოქმედება არ შევლოდეს მეორეს“.

„როგორც კი გრძნობიერი არსება მომქმედ ხდება, იმის თანახმად, ბავშვიც ეწვევა თავის სხეულის ნიჭით პროპორციონალურ გარჩევას. და როცა ის აღმოაჩინს უფრო მეტს განსხვავებას, რაც საციროა თავის დაცვისათვის, მხოლოდ მაშინ, ამ მეცნაჟლებლობის დროს და არა აღრე, ბავშვს გაუვითარდება, საქცულიატიური (განყენებულ აზროვნებით) ნიჭი, რაც საჭირო იქნება მისი ფიზიკურ ნიჭით გამოსაყენებლად“.

„ამ სახით ჩვენი სხეულის ნაწილები და ორგანოები, ეს იარაღები ჩვენის გონებისა, რომ უკეთ გამოვიყენოთ, საპიროა მტკიცე და საღი სხეული, რომელიც მთა ასაზრდოებს“.

რუსს პერდაგებს ბავშვის ძალთა ბუნებრივის აღზრდას ჰაერზე თავისუფალ თამაშობით და ეს მას მიაჩინა ნამდეილ საფუძვლიად გონებრივ აღზრდისათვის. მხოლოდ ასეთი აღზრდა ხელს უწყობს.



მისთვის ეს სასიამოვნოა, მას იგი თავისუფლად ასრულებს, იგი ყველა სამუშაოში თავისს ნიჭისა და ცოდნას იჩენს“.

მომწიფებამდის ბავშვის მთელი სიცოცხლე „სისუსტის განუწყვეტელ ჯაჭვეს“ წარმოადგენდა. მას საქმარისი, ძალა არ ჰქონდა პასუხი მიეკა ყველა იმ საჭიროებისა და მოთხოვნილებისათვის, რაც შეინაგა იმპულსიდან წარმოიშობა. ეს იყო ენერგიის შეკრების ხანა. ახლა იწყება ენერგიის გადაქარბების ხანა. ის ნიჭი, რაც მას ამ უამაღ, აქვს აღმატება მის საჭიროებასა და მოთხოვნილებას. „როგორც ადამიანი რომ განვიხილოთ, ამისთვის იგი ჯერ სუსტია, როგორც ბაგშვი კი ჩევულებრივზე უფრო ძლიერია“. ეს აღრეული სიჭაბუკის ხანა „შეიცავს მისი ცხოვრების უძინოფასებს დროს, —ისეთს მომენტს, რომელიც არასოდეს არ დაბრუნდება, ასეთი დრო ცოტაა, სწრაფ წარმავლი, ამიტომაც მეტად უძინოფასებია“.

ახლა ბაგშვი პირველად თავისუფლდება დაუყოვნებლივის აწყობის საჭიროებისაგან და შეეძლიან სხვა რამე ეძიოს, გარდა იმისა, რომ იცავს თავისთავს დამოუკიდებლად. ამის გამო \*იგი თავისი აწყობის სიმეტეს მომავლისათვის გადასცებს, ძლიერი ბაგშვი უნდა ზრუნავდეს სუსტი კაცის ხელის შეწყობასაც. რომ შეუგუსოს თავისი შენაძენი თავის თავს, იგი საჩერებლობს თავისი საკუთარი ხელის ძალონებს და სიმარცეს და საკუთარი გორგის ნიჭისაც. ახლა დრო დგება მეცალინებისა, სწავლისა და მეტად უძინოფასებისაც ნიჭისაც. „ახლა უკავება უცნობი განათლებისათვის, ასეთი დრო ცოტაა, სწრაფ წარმავლი, ამიტომაც მეტად უძინოფასებია“.

საჭირო.. აღლოვდება სულიერ ქარიშხლის მომენტი, „დრო თავგამოუდებელი მსჯელობისა მოკლე და გარდამავალი“. მაგრამ ხელოვნება ხანგრძლივია. ამიტომაც ჩვენს პრინციპს უნდა შეადგენდეს „არა შეგვება ბაგშეგისა მეცნიერებასთან, არამედ ხალისისა და გემოვნების შთანერგვა მეცნიერებისადმი და გზის ჩვენება გასავითარებლად“. რაც შეეხება თვით საგნებს და მათი შესწავლის წესებს, ამისათვის მაგალითად უნდა ვეკონდეს ჩვენი საკუთარი მიღრევილებანი და ინტერესები. რესსოს თანამდებ, ჩვენი გონიერივი ცნობის მოყვარეობა და ძალები, როგორც ფიზიკური ნიჭი, მოძრაობებს ერთის ძირითადის ინსტრუმენტის გამო: შედმივ ბედის ძებნა და უბედობის თავიდან იცდენა. „ჩვენი შინაგანი სურვილი ბედნიერებისა და მისი სრულიად დაუკმაყოფილებლობა მიზეზია მუდმივ ცდისა და ყველა იმის გამოძიებისა, რაც ამას ხელს უწყობს“. სხეულის განვითარებასთან, მისი ძალისა და სურვილების გაზევერებასთან ინტელექტური ინტერესების ფარგალიც ფართოვდება. გავშვობის სისუსტის დროს ყველა ჩვენი აზრები, რომლითაც თავის დაცვა ხელმძღვანელობს, ჩვენს კენ არის მომართული. პირიქით, უფრო მომწიფებულ ასაკში, როცა ჩვენი ძალები და ნიჭი ზრდაშია, ჩვენი იდეები, ცნებები „შესაძლებელ ფარგლამდის აღწევენ, ფართოვდებიან, მაგრამ რაღანაც ქვეყნიერება ჩვენთვის ჯერ კიდევ უცნობია, ჩვენი აზრები კერძო განეფინება იმაზე შორს, რის დანახვაც შეგვიძლიან, მაგრამ ეს აზრები ამ სიკრცის ფარგალთან ერთად ფართოვდება“. აი ის ასაკი, რომელსაც ჩვენ მივაღწიეთ, ამიტომაც პირ-

զելո մըրճոյրըծա, հռմելու պ պնդա Մշբիս-  
նչացլոտ—գոխոյշոր մըրճոյրըծա, նյ-  
նջնիոն կըցլո մոցլընատա Մշե՛տացլա.

Հաւ Մշե՛տա սածունցիս մըրճով պ օց-  
նիոն Մշե՛տացլու Վիշես, հովսոմ პորտալ-  
իս մոցլու կըմիթահորոցիտ დա սևունընտ  
գանձունրուղըլո ծցյոնի Ցրոն սկզ էքթա-  
ցոցիանո. մրտո աշրու ծաց Մշը պնդա Մշե՛տ-  
նացլոնք կոնյրեթուլո նոյտո, Որութա-  
լո ծոյնիա, սայստահու եղլեցիտ, տղա-  
լոցիոտ, յիւսերիրու եղլեմմարցանուլոմոտ,  
հռմելու պ ծաց Մշու ծոյնի սյո յարցած  
պնդա օլուզը, հռցուր զարհեմու ար-  
սեցնուլո ծոյնիա, դա տղմա Մշեմլոցիա  
յը օցը ծոց Մշեմլոցիա դա Պալ-  
մեհուզած քիշնուու, մոյսեդազած մտսա, յը  
շնա մտոն սրուլուա սալո դա սայտու-  
լու հյենու Ծրուուսացուու, հռւու մըրճոյ-  
րըծու Մշե՛տացլո սեռլուստոցուս դա սու-  
Ծըցըծու Հասարչուու մորոցիշո Բայլու-  
լո.

“տացձակուրզելութ, —ամիոծե հովսու, —  
պնդա մոցլոցիհուոտ, հա պնդա մոցափուոտ  
ծաց Մշը, հա պնդա ուիժացլու մն. յը  
մտսու սայմես—սրուցյս Եվացլու, յետու  
պունք, ուուուու օցու; տյեցնու սայմես եր-  
լոցնուրուա ալումիւր յը ոն թրեհեսիու დա  
սուրկուցիոտ, եղլու Մշե՛տընու սասյրուցը-  
լ սացնիոն կունցնամու ծաց պայլու  
սաշալուցիանու ըուրուու Մշէսինած”.

“մումարուու տյեցնու մուշացուու ցուլուս-  
պուր ծոյնիոն մոցլոնցիուսակցն դա մալոյ  
ալումիւր ւրնոծուու մոցցարեցմած. մագրամ  
ամ ըուրուու. մոցցարեցմածուու դասայմապուցո-  
լոցիա սիհյահր սայմար ար ահրու. տյեցն  
մոյցուու ծաց Մշը մտսու մալունուս  
դա նոյտու Մշէսայրու յութցիու դա նյիւն  
մոյցուու տացուտացած տացուսուլուա գալու-  
Ծյցուրուու օցու. նյիւն նու մտսուիտ մո-  
ւուուու համես սեցու հրժենու, արամել

տցուոտոն. ցադաս Ծյցուրուու տացուսու սայս-  
ուարու հրժենուու. դա մնչըլուուու. տցու-  
տոն կր ար պնդա Սիհյալուուցիու, արա-  
շիւ ալմոհենցիս պնդա աթցենցիու մըր-  
ճոյրըծա անու. տու տյեցն ագրուրուուրուու  
ուսարցեցիու դա. արա ամուկուցմուու, ոյո  
մահոնց եցլու օլուցմ մնչըլուուաչի դա  
Մշեմլոցիու սայմե պայրու գալուրէ լուցի, ծաց  
Մշը ուտուպայցուու օւունցիու մուսու ցա-  
մերուհած, հասաւ սեցնի լաճարայուեյն”...

մըրճոյրըծու ցանյունցիու մեսարյ ծաց-  
թըցնիուատցու սրուլուա ար ցարցա, տու-  
թիու մահոնաց կր, հռւու ուսոն սոյսանց-  
յիս մոյսեալուուցիուն... ծոյնիոն յանո-  
նիոն ցամոյցլուցմուու, թրու օւունցիու պա-  
յալուցմու թրուունատացն դա միահոյց, հռու,  
հռմ, ծաց Մշը մուցիուն մատ, հռցուր պ  
մարուց յույթեմ”.

կոռլամու Սիհյալուցմուու թյուրընատցուու-  
ա սեց նայլուլոցիու մուշենի ոմանու  
մցուուարցուն, հռմ իցըն ցոյնու ծաց Մշըն  
հաւ կր Մշեմլոցի, մուրու սան մըրու  
մըրճոյրըծա Մշբանցիուու, մամ տացու.  
տացաւ մուշըցիու ալուլուցմու թյուրըն  
Սիհյալուցմու, հռցանաւ անցարու մա պնդ-  
յըն ար ծաց Մշըն ոն թրեհեսս դա ար մտսու  
ցամուլուցմու. իցըն ցայցիրա, հռմ սայու-  
րու աեսնուս դա ցանմարւուու Ծյցուուու  
եցըմա Մշըն ծաց պայլուցմու ծաց Մշըն  
սայմեյս սրուլուա ար Մշընուու. հովսու-  
ամիոծե:

“սրուլուա ար մոցուու ալուցացիու ցու-  
ցնմարւու յութցիուու կութցիու դա Սիհյալու-  
նուու. ծաց Մշըն սրուլուա ար ամուցյու  
մտսու մնիշնելուն դա ար մըրէսօյրէնու անուց  
ուսացու նոմաս, հաւ օցունցն. սոյտուու ցա-  
մանմարւու տցուու նուցու. մը ար ցա-  
ցուուրու հրժենու, հռմ իցըն մլուցր ծաց պնդ-  
հաթօւնուա. այս Ծյցուու սուրպացիու. իցընու

ყედლობით და სიცრუით შეგვიძლიან მხოლოდ ყედები და მატყუარები ღლვ-ზარდოთ“.

ბავშვის სამუშაოში წახალისება ე. ი. მუშაობის სარგებლობის შეგნება ხდება ორზრდის ამ საფეხურზე. რაკი იმდენად წინ წავიწიეთ, რომ შეგვიძლიან ბავშვს შევანებინოთ სიტყვა სასარგებლო, მა-შასადამე ჩეენ შევძლებთ მოწაფის მო-მავალს საქციელზე შესაჩენევი გავლენა მოვახდინოთ. ეს სიტყვა მისთვის საკირ-ველი იქნება, თუ მივიღები მხედველო-ბაში მისს ხმარებას წლოვანებასთან შე-დარებით. ბავშვი ცხადთ უნდა ხედავ-დეს ამ სიტყვის ან ცნების აზრს და მისს დამოკიდებულებას მისს ნამდვილ ბედ-ნიერებასთან“. უნდა გვასხვდეს, რომ სარგებლობა განხილული უნდა იქმნეს არა ჩეენისა, არამედ ბავშვის თვალსაზ-რისით. „ბავშვი იცის, რომ ის უნდა გაიზარდოს, მიაღწიოს მოწიულობამდის; ყველაფერი, რასაც იგი ამის შესახებ გაი-გვს და წარმოდგენილებანი, რომელთაც იგი შეადგინს ამ ასაკში, ხელს შეუ-წყობენ ბავშვის განათლებას. მაგრამ ის, რის შესახებაც მას არ შეუძლიან შეად-გინოს ცხადი წარმოდგენილებანი, უკუ-თავისა მისთვის უცნობივე დარჩეს“.

რესპუს აზრით აღრეულ ჭაბუკობის დროს ბავშვისათვის ისტორიისა და ზე-ობრივი მეცნიერების სწავლება უადგი-ლოა. ბავშვის ინტერესი ჩაქონილია იმ საგნებში, რასაც ბუნება იძლევა და არა ხალხში და საზოგადოებაში.

ემილი ასე იყო აღზრდილი ადრე ჭა-ბუკობამდის—„მას მცირე კოდნა ჰქონდა, მაგრამ რაც კი იყოდა, მისს საკუთრებას შევადგრდა... მას უნივერსალური ნიჭი ჰქონდა, არა ყველაფერის კოდნის მხრივ, არამედ კოდნის შექნის ნიჭის მიხედვით;

გონიერი გენიოსი ეგუებოდა ყველაფერს, და თუ, მონტენის თქმისა არ იყოს, ყველაფერი არ იყოდა, ნიჭი მანც ჰქონ-და ყველაფერის შესწავლისა“.

რესპუს სიტყვით, ეს საუკეთესო ია-რალია ყმაწვილებისათვის, ჰიდრუ ყველა-ფერის ზერელე სწავლა სრულს ნაყროვა-ნებამდის. ზნეობის მხრით ბავშვი ჯერ კიდევ ცხოველია, იგი თავის ინსტუქტით და მშეულით ხელმძღვანელობს; თუ კი უკანასკნელი გაუფუჭებელია ჩეენ მიერ ხელოვნურად, მაშინ ისინი ჰარმონიულ გრძნობათ გადიშლებიან.

ახლა ჩეენ გუბრლოვდებით ჭარიშელი-სა და ძალდატანების ხანას, „თავისის თავის იმედის ხანას“, რომლის სააღმზრ-დელო მნიშვნელობა დილია, ამას კი მცირე ყურადღებას აქცევენ.

„როგორც ზღვის ღელვა ჭარიშხალს უსწრობს, აგრეთვე ვნებათა ჩიჩქოლი გვამცრევს ამ ჭარიშხლიან რევოლუციის შესახებ. ჭაფიანი ტალღა გვეუძნება სა-შიშროების მოახლოვებას. გუნების ცვლი-ლება, ხშირი გულის მსავლა, გონების მუდმივ ამღვრევა, მოწაფეს თვითნებო ბას აჩვენს. იგი ყურს იყრუებს დამ-რიგებლის სიტყვებზე. როგორც განრის-ხებული ლომი გრაზობს თავის აღმზრდელ-ზე, არ სურს დამორჩილება“.

„ამ ცვლილების ზნეობრივ თვისებას, გუნების ამღვრევას თან ახლავს პიროვ-ნების შეცვლაც. ასეთი ყმაწვილის სახის მოხაზულობა დამახასიათებელ თვისებების დებულობს. ჩბილი ნიკაპი უმაგრდება. ხსნშიაც ცვლილება ეტყობა; ან მცეახეა, ან წრიპინებს,—ჯერ დავაკაუების უკ-ლია, მაგრამ არც ყმაწვილია. თვალები, გონების სარკე, დღმილის გამომეტკველე-ლებას მოკლებული, ლაპარაკს იწყებს. კოცხალი, ცეცხლით ანთებული მხედვე-

ლობა, თუმცა უფრო გამომეტყველია, მაგრამ ჯერ კიდევ წმინდა და უბიწოა, თუმცა თვალებში უკვე დაპარეგეს ძევლი სიმკრთალე. “გი უკვე გრძნობს გამომეტყველების ძალის... იგი თავის საგრძნობს უფრო აღრე შენიშვნას, ვიდრე გაიცნობდეს, ან იგრძნობდეს. შეფოთას, სწუხს, არ იცის კი ამის მიზეზი”.

ახლა იწყება ადამიანის მეორედ დაბადება: „ამ საფეხურზე კაცი მართლა რბადება ცხოვრებისათვის და შედის იდამიანის ბუნების ძალის სამფლობელოში“. ეს განთიადი სქესობრივი ცხოვრებისა არის საზოგადოებრივი მე-ს დაბადება: ახლა იწყება ზენობრივი დამოკიდებულება კაცთა შორის. აქამდის ცხოვრების ერთად ერთი ნამდგილი მიზანი იყო თავისთავის სიყვარული, ახლა ჩნდება სხვა მე-ს სიყვარულიც და თუ ეს კარგად იქმნა ჩატარებული, უფრო და უფრო ფართედ განეფინება. დადგა დრო, როცა უნდა შეისწავლონ ადამიანი და საზოგადოება, დროის როცა კაბუკი ერევა ამანანგებში, როცა უნდა იწყებოდეს შესაფერი საზობრივო აღზრდა, როცა სარწმუნოება თავის უფლებას წამოაყენებს და ადამიანის ცხოვრებაში ცხადი უერქმნება.

ბავშვის სულის ვითარების კოდნა რუსსოს მიერ მართლა გასაოცარია, მაგრამ ულრემესია მისი შეგნება კაბუკთა ფსიხოლოგიისა. იგი უკვდივი იქნებოდა მაშინაც კი, რომ არა დაეტოვებინა სხვა რამ გარდა „ვმილის“ ამ ნაწილისა. პედაგოგთა შორის ბევრი თანახმა იხსლობდანელონ ბუნებით, მაგრამ იმ დრომის, სანამ ბავშვებთან აქვთ საქმე, ხოლო რაკი ეს ბავშვები სიჭაბუკეში გადავლენ, ისინი ბუნებას უკუაღდებენ, ან მოელს პასუხს მეტობებას ამ მხრით მოწაფეს

ახვევენ თავზე. რუსსო კი, პირიქით, ახლაც უფრო ქედს იხრის დედა ბუნების წინაშე და უფრო მეტს პასუხის გებას მოითხოვს. იგი ამბობს: „აქნობამდის ჩვენი საზრუნოვი იყო უურადლება მიღებელუა ბავშვების თამაშობისთვის. ახლა ეს ზრუნვა უფრო საჭირო ხდება. ეს ის დროა, როცა თავდება ჩვეულებრივი აღზრდა, და იწყება ჩვენი აღზრდა“. თუ რამე აერთებს ადამიანებს—ეს არის მათი გულის მოთხოვნილება ამხანაგობისა. „უკელა მისი კავშირი ნათესავებთან, მისი სულის ყველა მისწარაფებანი ამ გრძნობიდან იბადება. მისი პირველი ვნება ჩქარა აერთებს სხვებს სარულ ასებად“ მეორე მხრით ადამიანს საზოგადოებრივად სისუსტის გრძნობა ხდის, მისი უმწეობა, ჩვენი საზოგადო უბელურებაა, —უკელა ეს ადამიანის გულს კაცობრიობისაკენ ეწევა. ბოლოს აღელვება და წარმოდგენილება, მჭიდროდ შეკავშირებული, აღძრავენ ემრციონალურ ცხოვრებას, შესაძლებლად ხდიან განიცადონ სხვისი მწუხარებანი და სიამოგნებანი და ესეც იზრდას კაცობრიობისაკენ და აერთებს მათთან. იმ დრომის, სანამ სიჭაბუკე არ მოაწევს, ყველა ეს არა აქვთ ბავშვებს. მაგრამ, როცა ეს დაიწყება, მაშინ, ემრციების უყცრად აუკრებების დროს ზენობრივი აღზრდა არა თუ შესაძლებელია, არამედ მეტის მეტად საჭირო!

„რომ აღძრიათ და ასზრდოთ ეს მოზარდი გრძნობიერება, ხელმძღვანელობა გაუწიოთ. ან მისდიოთ მას, საჭიროა მოწაფის უურადლება მიაპყრიათ ისეთს ობიექტებზე, რომელიც აფილად მოულობობს გულს, მიმართავს სხვა არსებისაკენ და გამოაცალკივებს მისგან თავის თავს. პირიქით, საჭიროა დაუფაროთ, უკელაფერი, რაც მისს გულს შეჰმოჭავს და

აღმრავს ადამიანურ თაგმოყვარეობას. უნდა გაუღლვივოთ სათნოების თესლი, ადამიანობა, გულშემატკიცვა რობა, სათნო ყოფა და ყველა ნაზად გრძნობები, რაც ქიირფასია ადამიანისაუთვის. უნდა ამოაშრო, მოსპო შური, სიძულვილი, და ყველა სასტრი არა ადამიანური ლტოლვლებანი; რომელიც არათუ სპობენ და აქრობენ გრძნობიერებას, არამედ ხდიან მას უარყოფითად, ჰემინან ისეთ რამედ, რაც სტანჯავს იმას მთელს სიცოცხლეში. ვინც ამ თვისებით არის შეცყრბილი“.

სიმღიდორე, განცხრომა მდიდრების და შეძლებულ კრასთა, „საზოგადო გასართობების სიმშვერიერე, ნაცნობთა ჩჩეული წრები, ბრწყინვალე კრებები—ყველა ეს სიახავის, მედიდურობის, შერის თესლს აბნეეს და კაცს აძლევს ცხოვრებაზე და კაცის ბედნიერებაზე ზერელე შეცდეულობას. აქ ჭაბუკა აღგილო არ არის. თუ ჩვენ გავლით ენახავთ მდიდართა და ბედნიერთა ბრწყინვალე მოწყობილობას, საჭიროა უჩვენოთ ასებობის მეორე მხარეც. ასწავლეთ გაარჩიოს თვალით ნახული სინამდვილისაგან, შემთხვევით უსაჭიროესისაგან, არ მისცნ მნიშვნელობა ჩამომავლობას, წოდებას, ხალხთა ხარისხს, სიმღიდოებს, და პატივის ცენტ ადამიანს, როგორც ადამიანს. მდაბით ხალხის ცხოვრების გაცნობას მეტი სააღმირდელო მნიშვნელობა აქვს, ვიდრე მდიდრებისას და არასტოკრატებისას, რაღანაც პირველი კაცობრიობის უფრო ჰეშმარიტს სურათ წარმატებენს თვისის შრომითა და ტანჯვით. ესეც ზრდის თვისი ბედის ქაყოფილების გრძნობას და სხების გულშემატკიცვიობას. როცა ახალ ტალღას სიყვარულისას უფრო ფართო არაში გავიყვანთ; მაშინ „თუ გვინდა,

რომ ემილს უყვარდეს, იკოდეს ჰეშმარიტება, თავის თავს უნდა მოვაშოა როთ. რამდენადაც მისი ზრუნვა სხვას საკეთილიდ მოხმარდება, იმდენად უფრო განათლებული და გონიერი იქნება იგი“.

სქესობრივმა პედაგოგიამ, რომელიც ამ უკანასკნელ ხანებში მწვავე საკითხად გადიქტა, წინადევ მიიქცა რესსოს სრული ყურადღება. „შეიძლება სასურველიც იყოს ბავშვებმა ზოგიერად რამ სრულიად არ იკოდნენ, მაგრამ ხანდახან საჭიროა იკოდნენ ის, როს დაფარვაც მათგან შეუძლებელია“. „ერიდეთ ყოველგარ ლაპარაკესა და საქციელს, რომელსაც შეუძლიან ამ საკითხის შესახებ ცნობის მოყვარეობა აღმდროს ბავშვებს როცა მათი ცნობისმოყვარეობა რისმე შესახებ უდრიოულია, ან არაფრის მაქნისი, შეიძლიანთ სიჩუმის კლიტე და აღოთ პირზე. ტყუილს ეს ემჯობინება“. თქვენი საქციელი, მოპყრობა მოწაფითა დამოკიდებულია მისი მდგომარეობის განსხვავებაზე იმ ხალხთან, რომელიც მას გარს ახვევია და სხვა გარემოებაზე. შეტად საჭიროა, რომ არაურს ჰერნდეს შემთხვევითი ხსიათი და თუ თქვენ მტკიცეთ დარწმუნებული არა ხართ, რომ სქესთა განსხვავების საკითხში ყმაწვილი შეგიძლიათ უშეცრად ამყოფით 16 წლამდის, „მაშინ ეცდეთ, რომ მან ეს გაიგოს ათ წლამდის“. „მაგრამ როცა 16 წლისა გახდება, ნუ მოკრიდებით გააცნოთ ყველა ეს საშიში საიდუმლოებანი, რასაც ასე დიდხას მეტითაც უმაღლევდით მასი“. „თქვენი დარჩიგება ამ მხრით უნდა იყოს ნამდვილი, სერიოზული და გადაწყვეტილი, რომ არ ეწვენოს ყმაწვილს—ვითომ ეჭვობთ რამეში. რასაკვირველია დაცული უნდა იქნა-

ნას სასტკი სიმართლე და მასთანავე უნდა გააგძინო, რომ ეს შეაღებნს მეტად სერიოზულს და წმინდა საგანს აღამიანთა ურთიერთობისას“.

რაც შეეხება ისეთს ზომებს, რომელსაც უნდა ჩხარობდნენ იმ აზრით, რომ შეატერინ ბუნების წინსვლა, ყველაზე აუცილებელია წიგნების მოშორება, გაცალევების თავიდან ცირქება, სიზარდაცის, შინ ჯდომისა და განენგივრებული ცხოვრების განდევნა, უკუქცევა ახალგაზღობისა ლხინისა და ქეიფისაგან. მრავალ მიზეზების გამო ქალაქი სასურველ ნიადაგს ვერ წარმოადგენს ამ მხრით, ამიტომ უმჯობესია ყმაწვილი სოფლიდ წაიყვანონ. „მას უნდა მისცენ რაიმე ახალი სავარჯიშოებს, რომელმც უნდა გაიტაცოს სიახლით, მუდამ საქმეში იყოს გართული და ხელმძღვანელობა გაუწიოს მისს სიმპატიას და ანტიპატიას“.

იმის და კვალიად, როგორც წლოვანება მატულობს, ყველა ეს უარყოფითი ზომები შეიძლება უსარეგბლოც გახდეს. მაშინ უნდა მიიღონ დაგებითი საშუალებანი, რომ გამოიყანონ ყმაწვილი სექსობრივ დამოკადებულებათა სწორს გზაზე. „ვნებას განავებს მხოლოდ ის, ვისაც ის უწინდება და ყველაზე უფრო ვნება. ვნებითვე ამოიფხერება“. ამ სახით რუსიო, იმის მაგრერ რომ განაქროს მოწაფე ეს ცნებანი, ქედს იხრის კეთილშობილურ ცნებათა წინაშე, ცდილობს გამოიწვიოს მათი ბრწყინვალე აღი. „დე, გრძნობიარე იყოს იმ სიმშვერიერებათან, რომელიც აკავშირებს გულს ვნებათა დელვის დროს, მე შთავაგონებდი ზიზძს გარყენილებისას და გაძღილი ქვეითანა, სასურალულის შთავონებით“. ჭაშინ მომლოდ, როცა გონებაში გამოვწეხატავთ

ქალწულობის ან ქალობის იდეალურ სურათს, ჩენ ვუთითებთ მეორე სქესზე, იმ სიყვარულზე, რომელიც თავისთავად დიდებულს აღზრდას წარმოადგენს.

აღლა კაბუკს მხურვალე ინტერესი აქვს ქვეყნისა. მსჯელობა და განსხვავება მასში საკარისად მომწიფებულია. აღლა კაბუკს ძეტრაკლებლობით უშიშრად შეუძლიან ქვეყნად სიარული, თუ წინანდელი აღზრდა წარმოტებით მიციოდა. აღლა ისტორიისა და ბიოგრაფიების შესწავლა მისცემს აღამიანის ბუნების ცოდნას.

რუსიოს მოწაფე ემილი თავისს ანგელოზს სოფიოზი ჰპოულობს, რომელიც არც ისა სამაგალითოა, რომ ძირი სანაავი იყოს, მაგრამ „უბრალო, უმანკო საღი სოფლელი ქალია, ისეთისავე ნაჯლით, რომელიც შეესაბამება მისს გემონებას, მოსწონს მას და ხელს უწყობს თავისი ნაჯლიც გაისწოროს“. სანამ ემილს უყვარდა სოფიო, სწავლობდა ვაკრობას, ურთიერთობა ჰქონდა მდაბიო ხალქთან, და ხელს უწყობდა ყველას, ვინც რასმე საკიროებ და. ამ გზით მისი გრძნობანი, რომელიც აღლა უფრო ძლიერი და ღრმაა, ვრცელდება მთელს კაცობრიობაზე, იგი სწავლობს აგრძელებს მდაბიო ხალხის ფსობოლობის, ნამდევილ ცხოვრების სოციალობის, ცხოვრების სამოქალაქო და ეკონომიკურს საკითხებს. ამ საზოგადო სამსახურში იყო ხელვე აუარებელს სააღმზრდელოს საშუალებას, რაც საჭირო იქნება შემდეგისათვის. საკიროებელია, როგორის სინამდვილით გვიხარებას რუსიო სოციალურ კულტურულ მუშაობის ფრიად არსებითს პრინციპებს შემდეგს სტრიქონებში:

„საზოგადოებრივის სათნეებათა გამოჩენა ჩვენი გულის სოლმეში ნერგავს 32

კაცობრიობისადმი სიყვარულს. როცა კეთილს საქმეებს ვაკეთებთ, ჩვენვე კეთილები ვართ; არ ვიცი ამისთვის სხვა უკეთესი და უსარწმუნოესი საშუალება. აგარჯიშეთ მოწაფე მისი ძალის დაგვარად კეთილს საქმეში; ასწავლეთ პატივისცემით მოყვარას ღრაბითა ინტერესებს, როგორც თავისას, ურჩიეთ მას დაქმაროს ღრაბი დატაქს, არა მარტო ფულით, არამედ თავის მზრუნველობითაც; მან უნდა დაივაროს ისინი და თავისი პიროვნებაცა; როგორც შესწიროს მათ სამსახურს".

"სხვისდა სასარგებლოდ მოქმედება მისცემს მას იმ ცოდნას, რომელსაც შეიძენს მხოლოდ გვიან, როცა გულს ხავი მოქმედება, ან შეიძლება ვერც შეიძნოს, თუ ამხანაგებს შორის უთანხმოება ჩამოვარდება, იგი ეყდება მათს შერიგებას; თუ თავისი ამხანაგები—ხალხი დაწუხურებული ნაა, იგი გაიგებს ამ მწუხარების მიზეს; თუ საბრძოლონი სწუხან სხვის შევიწროებისა გამო, იგი ეყდება გამოარყიოს უსამართლობა, უკანონობა და იმ დრომის არ დაშველდება, ვიდრე არ მაშორებს უბედურებას".

ამ საბოთ თავისი მოქმებალხის კეთილმდომარეობით დიანტერესებული, მალე მიიჩინება მათი საქციელის, გვემონებისა და კმაყოფილების დაფასებას და საზოგადოთ განსაზღვრავს ყველა იმის კეშარიტის ლირებულებას, რაც ხელს უწყობს, თუ ანგრეს ადამიანის ბედნიერებას, არ გაჰყვება მარტო თავისს საკუთარს ინტერესებს.

რუსსონე ადრე ბუნების სააღმზრდელო. მნიშვნელობის შესახებ კომენტაციებიდა. ლოკემა ეს დებულება უფრო განავითარა და მეტი ფსიხოლოგიური ელექტრი მისცა. მაგრამ რუსსომ აღიარა ბუნების სახარება და სრულიად განათავისუფლა ბავშვი ყოველგვარ მონობისაგან. მცინ პედაგოგია დაუჭრნებული იყო. მისს დაკირვებითს ფსიხოლოგაზე, მისს ფსიხოლოგისა კი საფუძვლად ბიოლოგია ჰქონდა. სხეული მას არ ჰქონდა წარმოდგენილი, როგორც მისს წინამოადგილების — თითქოს იგი იყოს — „უზრალო გუნდა თიხისა“ კეცუისათვის. სიცოცხლე და სული მისთვის ერთი იყო. ადამიანი, როგორც გაერთობული ფსიხოლოგიური ორგანიზმი, იყო ის საფუძველი, რომელზედაც ააგო მან თავისი პედაგოგია.

ჩვენი აღზრდა დიდხანს იმყოფებოდა პედაგოგიური თეორიების შემოწმების გავლენის ქვეშ, რომელსაც პეტრიონენ მეცნიერები, ხოლო მათს შეხედულობას და ინტერესს ყოველთვის კაბინეტის სენი ასდის. ადამიანი მარტო ტვინით არ ცხოვრობს, იგი ცხოვრობს უმეტესად მოქმედებით და გულით. ამ აღმოჩნდით ჩვენ მაღლიერნ ვართ დიდებული საჭინაშარმეტებულო წიგნისა, რომელიც დაგვიტოვა იმ უმეცარმა მოტანტალემ, რომელიც ბოლოს გვირგვინით შეამკვეთ და განათლებულმა და მეტიერმა კაცებმა; სახელს ამ მოტანტალისა — ეანუკ რუსსო არის. (ც.B. ვიტ.)

ლ. ბოცვაძე.



## ტროპიზმი მოსწავლეთა უორის \*

ქაფერს შეუძლია დაარღვიოს საზოგადო ქნითი მსოფლიო სწორწილაბისა (ეკვილიბრისა) და თუ გინიცხდა, ამა თუ იმ მიზეზით, ეს სწორწილაბის ცოტახნით შესწევა, ბენება შეინც თავისის გაიანს, მსოფლიო ჭრმთხა ისევ აღგენილ იქმნება. საზოგადოთ ცხოველთა სსული სიმეტრიულთა არის შეემნილი, მათი მოძრაობა ნიადაგ შეწილიდა, ნიადაგ სიმეტრიის პლანზედა ჩდება. საფრანთ თანხმობა სეფევეს სეფევლის რომელისამე ნაწილის ზრდასა და სიმეტრიულ ნაწილს მორის; როგორ ერთმანერთს ხელს უწევს, ერთი მეტოვეს შევლის, რათა დაცულ იქმნეს ფორმებია სიმეტრია. თუ ცხოველს რომელიმე ნაწილი სეფევლის ჩამოგაცემებთ და დაგარღვევებთ მისი სსულის სიმეტრია, იმავე დროს ფარლეგებთ მისს სწორწილაბისაც; მაგრამ რაღაც სიმეტრია სხს უკან, ასე იქმნება თუ ისე, სიმეტრია ისევ აღგენილ იქმნება. ასეთია ცხოველთა ფორმების სწორწილაბის კანონი, Przibranowski მიერ გამოკვლეული.

შეგალითისათვის ავიდოთ ერთი გეცტრევა და თანამდებობა მეტი ასელის aquatiqus და ერთსა და იმავე დროს უსწორმასწორობა მოგვწრით რქებით, ამის შემდეგ დაფინხევთ, რომ ერთი რქე მეტრებზე უფრო სწორათ

იქმნებს ზრდას, და ამ ასოთა სრულ ზრდის დამახრებიშვე თრივე რქა ერთმანეთს გაუსწორდება. შეგვაძლია მოგვწრით მსოფლიო ერთი ამ სიმეტრიულ თრგანითაგანი, —მოტკრილი რქა ზრდას იქმნებს, მსოფლიო ეს კა, რომ უფრო ნაკლების ტანისა იქმნება. და მოკლე სანში სიმეტრიული ორგანიზაცია დატრიუმფდება, ხოლო ეს ატრიტია დატრიტია შემდეგ, კანში გამოსვლისას. ან და ავიდოთ ცხოველება და მოგვწრითა ერთი თათო წინა ფერებისა. მოტკრილი თათო წამოზრდება, მსოფლიო წინანდებულებები მომცრო კემნება და უბილობები; ცხოველი კანში რომელიმე, მოზირდაპირე გაზის თავი ზედამეტობას ჰყორდებს და წინათ თუ გაბილიანი იყო, ახლა უკიდულოთ რჩება. წელში მცხოვრებ ჩემპიონის უბებზე ნორმალურათ თრი გაბილია ხოლო. თუ ერთი მოგვწერით, უმა ისევ წმითიზრდება, მსოფლიო უბილობით, თანაც მიჰპირდაპირე უბას, კანში გამოსვლის შემდეგ, ერთი გბილი და შერჩება.

გამოჩენილი ამერიკებიდ ბიოლოგიტი ლის თვის გამოკვლევაში ტრაშიზმის შესხებ გაგმნებს, თუ როგორ შეიძლება დაცულ იქმნეს სწორწილაბია ატენილობის (excitation) სიმეტრიისა სსულის როგორც ერთს, ისე შეკრე მხარეს. თრი სიმეტრიული წერტილი სსულის სიმეტრიულებები უნდა იქმნეს ატენილი. თუ სსული ამ სი სწორწილაბის მდგრადი როგორმე გდასტდა, თან და თან ეცდება აღადგინოს სწორწილაბია გეოტრიტიულ მოძრაობის საშუალებით, თუ მიწისაკენა მიზიდულობა საჭირო; ჰელიოტროპიულათ, — სინათლისათვის; ტერმიც და ქიმიოროპოულით — ტემპერატურისა და ქიმიურ

\*) ეს წერილი თავდაპირელათ წარდგენილიყო, როგორც მოსხენება, პირველ საერთაშორისო საპეროლოგიო კონგრესზე 1911 წ. ბრუსელში. შემდეგ დაიბეჭდა Revue Psychologique-ის №-V ტრაში, 1912 წ. ქართულად მცირეოდნის ცვლილებითა ებჯდავთ:

რეაქციებისათვის. თან მისი შექმნათა ან პოზიტიურია და ან ნეგატიური იმას და პფალათ, თუ ამტეხი მზური სხეულზე რთა გროვ შექმნდებს: ნეგატიურათ თუ პოზიტიურათ.

რთგონც ვის ამბობს, ტროპიზმი \*) ფუნქციონიალურ უსიმეტრიალის შედეგია, ცხოველის მანქანის სხვა და სხვა ორგანოთა ფონისარებისა (bilaterale). ამიტომ თავის სუფლაზ მოძრავ სხეულია შროის ტროპიზმები (მ ტრიტონ) მოკლეს რომ ადგილი ექმნეს, აუცილებლათ საჭიროა არსებობეს სხეულა-სხეულა არეალითობისა სხეულის სხვა და სხვა წერტილზე. ეს თუ ის ცხოველი პოზიტიურათ ტროპიზმებია, რთგა იმ შროისაგნ მიაწევს, საითვისაც გარეშე მიზეზი რომ ას-ტენის ხილმე; იგოვე ცხოველი ნეგატიურათ ტროპიზმებია, რთგა შროინდაპირ შე-რისაცნ შეიწევს და მაშასადმე, შროდება არეალითობის გამოზრდები ცნონს.

აკტინია (Cerianusbus), რასე ჭირდება სხვა და სხვა მდგრადი რეაბილიტაციაში შოტცებულია, სულ მის ცდაშია, თავი სულ ზევითა ჭირდეს, ფეხებია კა ქვეით, გრავიტაციას გაუ-დენთ. ფეხი ასეთს შეგრძნებას შეშინაც კი ღებულობს, რთგა დანაჩენს სხეულს მო-წევეტადა; შაშასადმე, ამ შემთხვევაში საქმე გააქვს წმინდა გეოტროპიზმ არეალითობასთან (Loeb).

ამ შაშად ფიზიოლოგიაში ჭეშმარიტებად

არის : ფისარებული, რომ გეოტრიტოპიზმი თრია ენტაცია უმაღლეს ცხოველთა სტეციალ თრ-გნომის სდება. ასეთი თრგანი გადაეც სსმენ იარაღის ნასევრათ შრგვად არსებშია მო-თავებული და, გრავიტაციის მხრივ, სხეუ-ლის სტრონტონბაზე გაფლენს აქვს; ხოლო უმაღლეს ცხოველთა შროის ამის მაგალითს ტრილოთები გვაძლევენ.

ჯერ კადევ 1700 წელს მიატორო ჩვენი უკრადება სტრონტონბაზი Dodat-მა იმ გარე-შეკებას, რომ შტრანგეთა დერის და ფისვე-ბის მიმართულება სულ მეტად შეკრძინდებულა ხილმე. ერთის მარცვლითგრძნ გა-მთხვედი ფეხია და ღერი ერთო-მეტრის მო-პირდაპირ შიმართულებას დებულობს. შე-გვიძლია ბენებრივი მიმართულება შეგუცვა-დოთ და შოვენდომით განზუ, სწორის სა-ზიანი წავიდეს რომელიმე მათგანი. ამათ ცდა-იქმნება, რადგან, სულ ერთა, მთისგება და იმდენს იზამს, რომ თავისით ჩვეულებრივი შეკრძინულები შიმართულება სელახლა მიაღდის.

Wortemann-მა აღნიშნა, რომ იმ შესრუბე, სათვარი უფრო შეტანა მცირნარე განსთაბუ-ლია, მისს უფრევების შეტან სტედი პრო-პლაზმა აქვთ; ხოლო დიამეტრალურად მო-პირდაპირ შესრუბე უფრევების პროტეინზ-ში წარდგინდება კარბოდა. და აღმად ამით აის-ს სენა ის გარესტება, რომ სინათლისაგნ მიშევრილი ქსელი იყვამება, ხოლო ნაკლე-ბათ განათებული ქსელი იზიდება. გრუოვე, თანახმად Loebs-ისა, თრმისართვის სიმეტრიის სტევები შეტანებად განათება განათებულ შესრის გუნთების შეგუშევას გამოიწვევს. სი-ნათევე განსაკუთრებულის ამტებულის ძლიით შომეტდობს, სიმირე დაბოლოებაზე და ეს უკა-ნასენტები სცდილობს ისეთი მიმართულება, მიაღდის, რომ სიმეტრიული შესრება თანა-ბ-რა იქმნეს განათებული.

თავი ცხოველი ამ ჟედეგს მაღწევს,

\*) ტროპიზმი ბერძნული სიტყვაა და იმზადს ტრიალს, გამუღმებით მიბრუნებას რომელსამე საგნისაკენ, მაგ. მიწისაკენ (გროტროპიზმი), მზი-სა და სახოგალოთ სინათლისაკენ. (პელიოტრო-პიზმი) სხ. ასეთი თვისება აქვს ბევრს მცენარეს, და მათი შორის ცნობილს მზე-უკვერი ტრიას, რომელიც სულ მზეს შესკერის, სულ იმისკენ იხრება.

სულ უძრავთაა განერებული, ან და მდგრადა  
რეაბის იფების სხივთა მიმართულების მი-  
ხედით, ან კიდევ სრულიათ განერინება ამ  
სხივებს მოპირდაპირე გზით.

მცენარეთა ორგანოები სიმძიმის მიმართუ-  
ლებს ემორჩილებიან, — ამბობს Leo Errera,  
წევი სახელოვანი დაწმანებულებული მასწავლებუ-  
ლი, — და ისრეპარატორი, როცენებს შეკუმლით და  
ნითბარებულ მდგრადაბას უკეცებლით: ღრუჟა  
თავს ასწევს, ძირუჟა ქევითებუნ მთახტება. და  
ეს მთხვერა უმითამერესათ იმ ფარგალში მოქუ-  
ცევა, რა ფარგალშიაც მცენარე უნდა გაიზარ-  
დოს.

ვისაც თათაში მცენარის ზრდისათვის უდევ-  
სებია თვალეური, შეინახვადა, რომ აზლად  
თავ ქმულებიდან დერო მცენარის სულმუდამ  
სარკმლისაკენ ისრეპარატორი გადასახა-  
რის მიზეზი კი ისაა, რომ ჩვენი სადგომი ცივი და დაბნელებულია,  
შეიც სინათლე ცალმსრიყათ და შემთდის. მცე-  
ნარეს კი სინათლე დასწრიო უნდა წერე-  
ბოდეს და რაკი დასწრიო სინათლეს მო-  
გლებულია, მეტი გზა არ არის, ესმითა-ჭამად  
ქოთანის— რომელშიაც მცენარე სართას, მსარე  
უნდა გვეციოთ ხილმე; ჭამის სინათლე დე-  
როს სხვა და სხვა მხარეს მთხვედია, რიგ-  
ორიგია. თუ მცენარე გაშლილ ჭამრზე, ან შუ-  
შაბანდშა სართას, ცხვევებში უფლებად სხივები  
მზისა უფლებისრითგან ეფურევება და საცოდა-  
ვათ არ სასიჩრდება ხოლმე.

ჰეითრორპიზმის სულცოდება მაგალითს წარ-  
მოგებადგნს ლურჯი gentianae. დაავირდით  
ზაფხულის ერთს შევნიერ დღეს და დაინა-  
სავთ, რომ ეგვეილის ტენი სულ მუდამ მზეს  
შესცერის ხოლმე და ნელნება მნათბის  
შევლებობასათვის აუკლებით ფეხი. ბევრი  
„ტროპიკულად წოდებული მცენარე“, რომ  
იმისდა მიხედვით იშლება და იკუმშება, თუ  
რა სიძლიერით ხედება სითბო და სინათლე.  
საქმიანისა, ტულიპის ან Crocus-ის ეგვეილი  
გადავიტანთ ისეთ ადგილას, საც მზე ძალ-

ზე აჭერს, — ამბობს Errera, — რომ რამდენ-  
სამე წერძი გაიშალს. შეტან შეტანისა-  
რეა ეს მცენარე, საქმიანისა ნახევარ გრადუ-  
სი სითბო მცენარებათ მთხვედეს, რომ მაზე  
გავლენა იქთხოს; საქმიანი, რომ მზეს ღრუბ-  
ლები გადაეცაროს, რომ Erythrorhizoma-ის  
ეგვეილის ტუტი შეიტრას.

ასეთის მოძრაობის გავლენით ნაივერთლე-  
ბის ორივე შესარე თანაბრად არ იზრდება,  
და ეს მოძრაობა იმდენს ხანს გასტანს, სანამ  
ეგვეილი ზრდას არ დაასრულებს.

ზოგიერთ მცენარეთა უვაკილება იშლება  
და ისტუპება თათქმის ერთსა და იმავე საათს,  
ფლოთლებიც სხვა და სხვა საათს სხვა და სხვა  
მდგრადობებას დებულიან. ამას ექანია ნიკ-  
ტორიტროპიზმი (piotare—ხელის) მდგრად-  
რებას.

ფლოთლებისათვის ეს საღრმებულობებით  
დაცილაცია იმითი გამოიხატება, რომ დღისით,  
რაც შეიძლება, ფართედ გაიშალოს, ხოლო  
დამით თათქმის სრულიად იგუშებება. ეს კი-  
დევ ძილისა და ღვიძილის ალტერნატიული  
მდგრადობება.

უფლებავე შემთხვევები, ამ მოძრაობათა  
დანიშნულება ის არის, რომ დღისით მცენა-  
რებ, რაც შეიძლება, ფართედ შეუშეიროს  
თავი მზის სინათლეს და იმის წეალით  
შეისვას მეტი ქლოროფილი; ხოლო დაშიიდ  
კი, რაც შეიძლება, დაპატარავდეს, მოიკემ-  
შოს, რომ დღისით მთელუფლები სინათლე  
საკლებათ გამოიყოფას, ნაცლებათ გაციფდეს.  
უფლებავე ისეა შესამებული და მოწერილი,  
თათქმით მცენარე თავისის ფლოთლების განგები  
აშეერდეს სინათლისაკენ და იფარავდეს სიცი-  
ვასაგან.

სანატრები იქნებოდა, რომ უფლება სახლ-  
ში და გრძელებულებით კი უფლება სკოლაში  
გაიხინდნენ რამდენსამე ასეთ ჰელიოტროპიზმ  
მცენარეს, და მოსწავლეება და მასწავლებელი  
შედამ თვალშინიანი ჰელიოტროპიზმით ასეთი მცენარე



საკენ ბირუნების ს სეულის, მოძრაობს, ნიადაგ ჰერეკების, განსაკუთრებით კი გაზაფხულზე; მაგრამ მასწავლებლის მირისხანე ხელის დაქნევა საქმარისა, რომ საცოდავი არსება მეისავე გრჩერდეს, უძრავდ დაკრის მეტეს და განაგრძოს დაუსრულებელი წავლება, მაგრამ ხერქმადი, რომელიც ასესრიგებს მოვდას სიცოდულეს, გულსელ დაქრუფით არ უგძერის ამ უმზებობს და თანდობას იხრება, და იძღვნათ უფრო ინტენსუალ უფრო მარჯვენა მხარე ბავშვისა, ნიადაგ ხრდიდში მომწყვერებული, მარტო ასრულებს დისმუქ შრომას. მარცხნა მხსრე, სინათლისავე შემოწყველი, სტატიკურ გუშმებს განიცდას, რადგან იძმიშის ცენტრის ბორის ბორის იძმიში მთავათ იმას აწეს. სკოლითზე, საშინელი სკოლითზე, ამ გვრანტ, ჩერნის ბავშვების ხერქმების ცენტრის ჭრავს, გულის ცემა, სტროქა და სტროქის მუშაობა სკოლულათ შეფერხებულია. ხერქმადი იხრება წინ და უგნებ, ბავშვებს სკოლითზე უნდება, უნდება გრუფებ დარღობით. და ასე იძმიტო ზანძლება ხერქმებისა, რომ ბზის ს სიებით უთველ მსრიდგენ არა ხედება, სისხლს მევაბადი აუდა, მოძრაობა უსიმეტრით, ბავშვი სეულმუდაში ჯდომელა, მისი ნორის სეული ასიმეტრიულა, რიგორით არის გრანტის მიმეტობისა, რადგან იძმიშის ცენტრის ბორის ბორის იძმიში მთავათ იმას აწეს. სკოლითზე, საშინელი სკოლითზე, ამ გვრანტ, ჩერნის ბავშვების ანტიგვამურ თვალებს; საშინელი გუშმიარიბა, თანამგზავრი სისსტენიულებისა და ჭრებისა, შეუმნიერებლათ ისადგურებს მის ქორეა ს სეულში. ბავშვებს რომ მის ინტრინგის სინაბარა მიუშეგიძლებ, ნებას რომ მისცემდნ თავისზე და იძმიტოს, მაშინათვე სტერილულად ან გულს შეუქრძა და ან ზურგს მზის სხავებს, როგორც ამას სხადიან სთლებ სხვა სულდემზნი, ადამიანის გაცლების ქვემ მუთოვნი, მგ. მიკრობები, ბაქტერიები, ამიგიანებდნ, თევზები, უმაღლეს სარისხის ცხოველები. მკრაბ სკოლაში, სუა ბავშვებ ურჩება დაკრული, ეს უკანასკნელი, მცნარის მსგავსათ, წერში იხრება და სახიჩრდება.

სულ სხვა საქემ იქმნებოდა, რომ მოქმედებდეს ორივე შესრე ს სეულისა, როივე როგანო გრძელებისა, არივე ხელი. მაშინ ადგებენილ იქმნებოდა სწორწონას მთელის არსისა და სთამალური მდგრამარებლათ ხერქმებილისა, მით უფრო რომ ამ პირებებში მთელუავე, ბავშვი იქნება იგი, თუ მოზრდილა, სიმეტრიულათ შეუშერეს თავს ატენილობის გამომწვევ წეროს.

დამით, როცა დედამიწის მიზანდებლის სელმწავება დამურდება, სანერე სისტემა მოქმედებულია მზის ზექს, დღისთ რომ ასტერის სტორე, და მიმტო უნდა ვესტრავოთ ჩაგებულოთ გულში მორთვის, ამ დამით დმუროს, დმუროს

ძილისა, ღმერთს გეოტრაპიზმისა, რომელიც აძინებს უფეხლ კულიდ ასს (წევნის აზრით ძილი სხვა არა არის რა, თუ არ გეოტრაპიზმის საჭირო რეაქცია). ჩვენი ცივილიზაცია კი იმის დღიშია, ხელოვნურად დაბალის მიტექებით შეიზები, რომ გრძნაროს დღე, განაგრძოს დონისაგნ დამუშავებით მოქმედება, და ეს კი ადამიანის სულიერსა და სარცივლი სწარმოსაბას არდევნეს. ბაჟშებმ, შენ ჩვენ თუ არა, უნდა დაიძინოს, ისე, რომ სასიტუაციაზე ჩრდილების ხოლო ფეხი იძინოს სამხრეთისაკენ. (რა თქმე უნდა, ჩვენის ჩრდილოების ჭრისისაგრძელები). მიძინებ ბაჟშებს სერტებაზია აუცილებელათ ასეთ შეგრძმარეთბაში უნდა ჭრონდეს, რომ მართლა მოისცემოს. დღისათ მშრომელი ადამიანი შეზის შექმისაგან იძინებს სიცრცებისათვის საჭირო კუნერგიას; შეზის შექმისავე გაფლენით ქიმიურათ იღველება მისის სხეულში სხვა და სხვა ნაწილებით; კულტურით ეს დამისი წევდიას და სიტუაციი წესსა და რიგზე დაგდება, სასარგებლო ცელენისა და შეგებების ნივთიერებას შორდება. მხოლოდ ნამდგრად მშრომელის შეგვლია ძილის დროს მზრუნველ დღისებ მოაქცირობს საცოცხლისა და მათ სხეულის ფეხნებიდა. შენ შირებელ სხივებს ქვექანას სტურცნის თუ არა, თავისიგნ მიაზიდებს კულერასაგან სულიერებს; მის დიდებულის მისტერიული ბაჟურებით და შევიტო უნდა აკვეთოს. ოღონდაც რომ მართლი იყო Huteland-ი, როცა სიტა: „ადამიანის თავისი ასევებია შმნელის გულით და საჭირებით ისე არსაკროს ასარების, როგორც დილით; განც დილას არ კერძნება, თავისის საცოცხლის ასაღვაზდობასა ჭიარგავს“. ამ ნათაქვებს ბ. Bevillit დაიხსნი, რომ დილასბით ადრე აგდომით დროსაც მოვაკებით, რადგან დილის შექმაბა ისე არა გდგდლავს, როგორც დამისია. და, ამ გვრათ, უქნებლათ განეგანს გრძლივებთ ჩვენს არსებობას. მართლაც, თუ უმეტესდე როცა სათაო ადრე აგდექმთ, მა-

გალითა, რეს სათაოს მაგიერ გქეს საათზე, რომოცის წლის განმავლობაში ეს შეადგინს 20,200 საათს, ას 3 წელიწადს, 121 დღეს და 16 საათს; კ. ი. უფეხლ დღე მთვიგებთ რეს-რესა საათს თითო წლის განმავლობაში, და ეს ხნი სრულდებით საქმარისი იწნება ჩვენი გორება საჭიროი განვითაროთ. და თუ კი დღე ეს ციტირები გავმორიცხულ დღეში ისტორიულია რიცხვზე, თქვენ თვითობს წარმოიდგინეთ, რა მდგრად მოისწავლებდა სანგრძლებულება ადამიანის სიცოცხლისა!..

ბაჟშები, ხსიათი დაბადების პირებელ დღიანებები, — ებტოს Poyer, — ცდილობს თავი გრძალებულ საგნებისაგნ იძუნობს სოლიმე ისე, რომ ამ საგნებს მთაბეჭდილების მოხდენა შეეძლოს თვალების თასავ გუბაზებ-ბაჟშები თვალების სისალისაგნ აცეციბის, თუ სახითელი სწრეთ გვიცირავს მის წინ. დღიანით შეზის სისათლე საშიანათ უვითის და როცა სარგებელი მოვარიდებო, ცდილობის, სულ იქმითებ წესონდეს თავი მიბრუნებული. ასეთი მაბრუნება თავისა მეტებს დაზიებულ შემთხვევაში, რომელსაც გვგირდებოდეთ; მეტებდე დღეს სპეციალურდებული განამზღვოთა, და კულერას რომელსაც გვინდება განიმეორა, და კულერას მიბრუნებდა, ცხადი კულოფილი დღეს აკვეთდება, ამ შევებების სოლები უფეხლა ნათელ და ბრუნება საგნის ნახვა და უურება.

Küssmal-ი სხვათა შორის დაჟერირებება ზოგიერა ბაჟშეს დროზე (რეის თვითი) ადრე დაბადებული, და დაბადების შეთრე დღეს შეუნიშვას, რომ ისე დაუწევინათ, რომ მათი სახე სარგმდისათვის მოურიდებიათ. გასუდა ცოტა ხანი და ბაჟშების თათონება შეუბრუნებათ თავი სარგმდისაგნ. მკერა შეუმნებელია Poyer-ს დროზე დაბადებულ ბაჟშებ-ზე დაბადების მეტებს დღეზე.

დაბადებიდებან შეთვალებულ დღეზე და უფრო გვიანაც ბაჟშები უფრო მეტის სადა-

სით ზეგითგენ იცქირებიან, ნათელ ჭერისა-  
კენ. მაგრამ ბაგში მაღლა აღბათ იმიტოშ  
იცქირება (და ამით ცხოველია შეიღებისაგან  
განსაკუთრებით განირიენ), რომ დედას ან  
გადას სეჭში გრძიზონტალურ მდგრადულ  
ბაში უწინაგოთ, —ამიტომ ს წილი მდგრადულ  
ში გიდევ სიასიალე (სანთლებით განალებული  
შიბის სე, ერთ ადგილიდან სხვა ადგილას ა  
გადადგმა დაშინის, ბრუნევიალა ქეწეგო რერთ-  
სი, დავარაუბული საჩიხები (სერატებისა)  
ბაგში უფრო მომეტებულათ ასარებდა.

ს მოცულა-მეტრე დედეზე ბაგში თოთქმის  
ნეკეარ საათს შესცერთლა და კანიშვილებული  
სისარულით ჰყითდა, ჩამოყიდებულ აუმ-  
ნის რიტმიულ ქანიხას რომ უკურებდა. თვა-  
ლებს სან მარჯვენაზ აცეცებდა და სან მარცხნივ,  
მაგრამ მსოდლობ დაშინის ქანიხას ჰქინდა  
ნიშნში ამოლებული.

ბაგში ზერ ავანში და მერე სკოლაში  
ცალშირიგათ წეს და ზის და ისე უურუებს  
სინათლეს: სისათლე კი თანაბრა უნდა მუ-  
შაბოდეს თრსავ თვალის გუგებში. ცალშირი-  
გათ ფლომის გავალებით სისათლე უსწორმას-  
წორით მუშაობს, მარჯვენა და მარცხენა თვა-  
ლის კუნთებიც შეტნაელებათ იქიმება, და ამ  
უკანასკნელ მაფლენის გავლენით ბაგში თავი  
იაყის უნებურათ, აგრომატიურათ მიაქვს სი-  
ნათლის წერისებენ, ე. ი. სარგმლისაკენ.

მაგრამ სკოლაში ბაგში მასწავლებული და-  
რადა უდგას და იძულებულ ჰქონდს პირდაპირ  
მას უკროს. თითქო ის იყოს მისი მანათლა-  
ბელი და მათბობელი მზე: მასწავლებულის  
ურველ დასახებაზე საცდავი ბაგში შემჩრთა  
და წელში სწორდება, ცდილობს შეგ თვა-  
ლებში უტესროს თვეისს მსწავლებულის. ამ  
უკანასკნელმა თვეთნაც არ იცის, რომ ბაგში ს  
სიცოცხლისათვის საცირო ელექტრიტებს ართ-  
მეს, მანათლის დათქრულ სხივებს სწირავს.  
დამას პსეკალმა სადღარა სთქვა, ადამიანთა  
უბედურება ის არის, რომ არ შეუძლიასთ

თანახში გაუხმრევდათ განერდნებთ. მე კი  
მგრინა, რომ ადამიანთა და განსაკუთრებით  
ესათა უბედურება ის გახლავთ, რომ ცდა-  
ლობები თავახში გაუხმრევდათ განერდნებ  
სთავაშ!

სითბოს, რომელიც საზოგადოდ ხელს უწ-  
ყობს უკედა ორგანულ პირია განგითარებას,  
მეტად დიდ გაგლენა აქვს ბაგშის სერულის  
ზრდაზე. შემოდგრამში და ზამთრის დასაწ-  
ყის ბაგშის ტანის წონა მატულობს ხოლ-  
მე, მაგრამ სერულის ზრდა კი შენერბებული  
აკვს. ზაფხულის დასაწყისში წონა თავმის  
უცდელებათ უნებენ, სამაგიეროდ ტანის ხების  
შეგაბათ იყრის (Malling).

ერთ გრძელებას ექმის ბერლინში თითის  
ფჩისილების ზრდა გამოსტევება და აღმოკუ-  
ნიას, რომ ფრჩისილება ბაგშის უკრ სწრა-  
ფით ეზრდება, გაღრე მოწილებულს. აგრეთვე,  
ერთის ფრჩისილის მთლად გამოცდას ზამ-  
თარის 132 დღე სტირდება, ზაფხულში კი  
მსოდლოთ 116 დღე. მარჯვენა ხელის თითის  
ფრჩისილები უფრო ჩქარა იწრდება (დასხლა-  
ვებით მიღმიერის ერთ მეტებდა უგვევ  
მისს საათში), გაღრე მარცხენა ხელის; შეა-  
ლა თითის ფრჩისილი სხვა იათების ფრჩი-  
ლებზე უფრო სწრაფ იწრდება, უგველაზე  
გვიას კი ნების ფრჩისილ იწრდება.

სიბო სერულზე უკედა შეირთგას მომეტ-  
დობს; ტერმიული მდგრამარება: სწორმშერთ-  
ვნია (ეპილა ტერმიული). მაგრამ თუ სერულს  
სიბო თანაბრა არ ხედება უკედა მსრიდ-  
გან, იუ თით მხარე სხვა და სხვა ზომით  
თებას, მაშინ სერული ცალშესრულებული  
ამ მოვლენას უნდა დაგარექოთ ტერმიული-  
პიზმი, ხოლო მისს გავლენას—ტერმიული-  
პიული მოღებება. ზაფხულის საშინელ სიც-  
კების დროს. 1911 წლის მეთათვეში,  
რამდენიმე სანაელი დაგდები პუბრის თავზე.  
ერთ მათგანი რამდენისამე დღის უკან ცალ  
მხარეზე გადიხარა, სასელდობ სარგმლისაკენ,

საიდუმანაც საშინელი სიცხვე უმოლითდა (35° ჩრდილში და 45° შეზღე); მეთრე სანთელი მოღუნების შემდეგ 180° მოისარა, მერე ცოტ-ცოტათ გასწორდა და ისევ მოისარა სარკმლისაგნები; მესამე სანთელის შეირჩეოთ გატრიალებდი, ასე რომ იმის თათვემის არც ერთ დასტურია ეს ტერმოტრანსიული მოღუნება, რაცა ასე საკუმრველად ემჩნეთდა და სარჩენს.

ბავშვი სწორაში სწორედ მაშინ არის, როცა მისი სხეული ასე სწორად იზრდება, როცა მისი სიცოცხლე სრულ და გამომდის, როცა მის სხეულის უველა რეგნონებს წინა ემარტება და იზრდება. განა, რომ სხეულულ სანთელის მოგვარონებს ბავშვი, ერთიან და იმას ვე ალაგას დატრენი! და სწორედ მის გახურებულ ზრდის დროს ტერმიტიმეტრინ და სხვა სივიზი მხრიდან ცალ მხრიდან სვედება, უ. ა., მარცხნიდგნ. და გრძელ ამიტომაა, რომ სახითდება საცოდავი და სანთელის მსგავსად გვიყრდელა ხდება...

ზაფხულზეთბოთ შეაღდეს და საღმითი 6 საათის შრიის საზოგადო შეტაც ტექნიკა ხდებოდა. ამ დროს ცროველები თავს არიდებონ სინათლებსა და სიცხვს, ამ სინათლეს რომ მთსდებს ხთლები, მაჟასადმც, წარმოდგენ წინას შეუტევულ ფოტოტრანსიზმისა და ერთდებით შეტაც დატენირებისას. ასე სამართლებრივი მინისტრი ატენილობას.

ბავშვის ზრდისათვის თუ რამა საჭიროა, — ამბობს Maurice de Fleury: ნიადაგ სუვერა ჰაერი და შეის სივეგია სამგარის თვისებით შეზუბებული: სიაბორი, სინათლით და და ქიმიურად დამტეშების თვისებით. სამივე ეს აუცილებელია სიცოცხლისათვის.

საცა შეე თავისდღეში არ შედის, იქ იბადება რახიტოზიმი, სკროფული, ანგრია, ნუკრასტონა, მედანქრადა და ჭუქები, ეს მუსრის გამდება სენი კაცორისისა.

ცას რომ შევი ღრუბლები გადავწერა და შეგნივრი მნათობი თავს გამოჭერთხს, უველას

სიმბიარულე მოგვეფინება სოლშე. ამ სიმბიარულეს განიცდის მზის ნასვაზე უოველ გუთხეში. ის მნათობი, თვალების რომ პვიტერებებს ხთლები და ჩვენი წინაპარი თავენის რომ სუმღერების, რომ აღვეძებს ჩვენის ტენის უვარებებს, ღონეს ჭმატებს ჩვენს გუთხებს, მაღას გმატებს, ჩვენს არტერიიში სისხლის შიმორათას აცხოველებს, გვენიშებს გრძნობასთა და სხეულის სიმსუბუქებს, სიმარტეს, გვაფრიაფებას, გუბაში იმედსა და თკომიზებს; გვისხსავს, თასაც ბერძნები ევფორიას უწოდებდენ, და რაიცა აუცილებელია იმისათვის, რისთვისაც ჩვენ მნათორულება გვიძება.

მაშ ნუ მოვალეობთ ჩვენს ბავშვებს მზეს და გეცადო, თვით ძილის დროს ცა ვაშ უფლით ისეთ თახაში, სადაც დღისით ცხრათვალა მზე შედის ხთლები, მზე განმიზენდები, მზე სიცოცხლის მომნიშებული,— და ასვნის Maurice de Fleury.

დარწმუნებული ბრძანების დღოთ, — ბევერების და გენერალი, — რომ გენერალისთან, ეს ზეცოტრი მცენარე, მხთლით მაშინ გაივერხება საკეთობით და გამომდებას თავისს მშენები საუღის, როცა მზე ჭარბათ აცხენების, როცა მის გარშემო ჭერებული წმინდა და ნათელია ატმოსფერა. თბილ და ზორშეირ ჭერა მია, რომ ბევერება და სიცოცხლე ასე უხავთ ასერტაციები სიუსის გადასას; მხთლით იქან, რომ მუშაობას ნამდებილი შემოქმედებითი ნიჭი, სხდება გი მხრიდან ჭმატები ამ შემოქმედთა.

რა მხრითგან უნდა მოგვდილებს დღის სინათლე: ზევითგან, წინადგან თუ უგანიღება, მარჯვითგან თუ მარცხნითგან, თუ დასსრულ უველა მხრითგან ერთსა და იმავე დღისა? თავის თავს ეკიათება დიდებული მოსხე მზის სინათლისა და დამტეველი ჩვენის შევეღებითია, გამოჩენილი აკულისტი დაკრიტიკი Truc. სახლს შევიძლიან შემის-

სახურავი გავშევათ, მაგრამ საჭმე ის არის, რომ მზის სხივები შირდაშინ მოხვდება, შეიძლიათ გაატანას და ზაფხულობით შექმა შეუტათ გახურდება, ხოლო ზამთრობით ცივი იქმნება; გარდა ამისა, შემის სახურავს ხშირად მტკრი დაუდება და მუდამ მისი წმენდას დიდი ღრო და მრომა დასკრიდება; თოვლი და წყვიმის წულიც ხშირად დაფიარებს სახურავს; ყოველსავე ამა უცერხულობას რომ თავი დავსწოროთ, თავიდნ წამოსული ჩრდილი სახურავი ჩამოგვფარება და ეს კი სასურველი არ არის. ასეთ სინათლეს მიხოლოდ ზოგიერთ შემთხვევაში შეგვიძლია დაგსტერდეთ: შესატერებსა და მხსზაფბს ასეთი სინათლე საშეოფლ მაჩნიათ და შეიძლება მოსწავლეთა დავისაც საჭმალ მივიწიოთ.

შირდაშინი სინათლე შეტან მოშტრელია თვალებისა, მაშენაც კი, სარგმელი ცოტა მოშადლოთ რო გაფაგოთ.

ზურგს უარისგან მოშეალი სინათლეც სანატრელი არ არის, რადგან ზურგიდენ და თავიდგან წამოსული სინათლე სრულს განათებას აბრკოლებს. ჩრდილოეთიდებან შედარებით ზომიერად მოდის სინათლე, მაგრამ საზოგადო საშეოთა არ არის. სამხრეთის სინათლე უფრო ძლიერია, მხოლოდ უსწორ-მასტრიჩთა და სანდისხას შეტან მხურვალეც, აღმოსავლეთი, საიდანაც მზე მოდის, და დასავლეთი, საიდანაც მზე მოდის, და დის სინათლისათვის უხერხულად უნდა ჩაითვალოს.

ჟაფათ შეტებილი საჭოლო აშში და შეუქი ლანისმოს სეგორდებისა ბეჭრ სინათლეს იყრევს; ამიტომ საჭიროა და ას ყვითელი უერთი მერჩებისათვის, რუხა ან მოუქათლო—შეკრდების ტანისმოსისათვისთ, — დაძებენს და ტრი, ქომაგი სინათლისა.

ამ უკანასკნელ საწებში ღოზაში (შვეიცარიში) საჭოლო შენობებს ისე აკაბება, რომ სინათლე ყოველმხრიდან შემოდის. და კომბ შეტან კისერვისათვის ღოზაში, რომ სინათლე მოვალეობით მარჯვენას შევენა და მოსიარებას და განვითარებას შევენა და მოსიარებას და განვითარებას შევენა და მოსიარებას და განვითარებას.

განათლებისა, ჩეგნის აზრით მხრდლდ ასეთი გასათებადა უნდა ჩაითვალოს ჭირენურად ულველის მსრივე.

თავის დედეში არ ითქმის, დღისით საჭლის უოგელი გუთხე ჭირბად არის განათებულოთ, უოგელ გუთხეს უსვათა ნეზება სინათლეო-დღეალი სინათლისა მხოლოდ გაშლილი ჭავრია, სადაც სინათლის ტაღად უოგელის მსრიდგან თანაბრათა გახვდება.

ჩეგულებრივი ჭერი, ცივი და გაბრმვებული გადღები, თავას გგიბისულებინ იმ ზომამდე, რომ ფრინველი თავის დედეში არ შემოტკრისტება შეიღ და თუ ფაქტშე შემთხვევით ღვესი შემოვტდა, სინედრისაგან თვალთ უბრმავდება. ასეთი ჭერი და გედღები გვაროსევები სინათლეს. და სიცოცხლისისთვის საჭი-რო ერტგიას. ამიტომ რომევ უკი გაგროთ, ფართედ გაფალოთ, მთლიან სარგმელად გადაგაერთოთ ჩეგნი ცივი და ამოქტლალი პედლები; განვახლოთ ჩეგნი მოშეალი პედლები; განვახლოთ ზოგინო წინასართა თა-უფრონისება მზისა და ჩეგნს აბგუშებთან ერთად გუგაღლობოთ სატარობელი მოშეალ ცხრა-ფელ მზეს, ჩეგნს მაცოცხლებელს, ჩეგნს ცხვეგმელოველს; გებანოთ მისს თქრის სხი-მშები უკვედ მხრიდგინ; მთელის ჩეგნის ფილტევებით ძალებულ შევისუნთქოთ შეაგდი, შემირათ გაროთ და გაფაპოთ ჭაერი, განიდგნ მიძრთაბა უგელაზე უპარი მხოცავია ბაქტრიობისა; მზის სხივები და სინათლე-დაგვირგებეს და დაგვიფარებას ამდენის სენისა-გნ, ჩეგნს ფილტების რომ ღრღნის, თვა-ლებში რომ წაგალ გვიშრობს; მზის სინა-თლე და სხივები აგვაშარებს ათასიგარ სეგნ, ჩეგნს მაუსა და ძლიურ სერჩემალს რომ ჩრის, თვილ ჩეგნს ასებაბას შეკულ რომ ჭეოფს, ამოქტებს და მაგს რიღეს რომ აფარებს ჩეგნს სიცოცხლეს.

ისე გაფაგოთოთ ჩეგნი თახება, რომ, როცა მზე ღედვამიწას დაქათქათებს, კი თოახება

შეგათ ჰირდადებულ ჭურღმულად არ გვეჩებულს, ცატ, ბენდ ჭურღმულად; არმშედ მოვაწყეოთ ისე, რომ შესეს თავისუფლად შეეძლს შეგ შესვლა, და თუ ჭერში მოსდენილათ განაგარდებულ ფრინველს ზოგჯერ შეგ ფეხი შემოუტდა, არ შეშინდეს, ეგრძნს, გაშალად ჭარზედ ვართ.

ათასგარ მანქენების სტაურობა, დაუცხრო-შელი ფუსტეები, ჩევნთა პერათა გარეშემოატებილი, ჩევნთა გულის სილრმოთკან აშჩამხდარი კავილი და თვით ქართმალის საზარეული დაშეილი, უფლებივე თთქმა ერთი დაუსრულებული სკალაბეჭი იუეს, ღერა-მიწა მზისაკენ რომ ადაგულნის ხლოშე, იმ შეისაკენ, რომელიც მიწას სიღრცეში აჩერებს, ათა-

ბბბს და სიცოცხლეს ანიჭებს, — ამბობს Leo Errera.

გეტადთ, რაც შეიძლება შეტი სინათლე გვითნებს მზისა; გეცადთ, რაც შეიძლება პარდპირ გვიცემრდებს მზის შნათობი, გვიცემრდებს მარჯვინდგან, წინიდგან, უკანიდგან, ზევიდგან; გეცადთ, რაც შეიძლება შეტი თავისუფლად სიღრცე გვექნდეს, თვალი შროს, შროს გაჭურებდეს ცის დასვალსა; გეტადთ, რაც შეიძლება შეტად ვიმიდრადთ და თხ სიმეტრიულათ, სერხშამალი სწრეთ გვეტიროს და მიყანიჭით სრული თავისუფლება, — და მხალებრ ასეთ პარტათა წეალობით შეგვიძლიან დაგუენოთ ბაგშეი ბუნებრიგს გზაზე, ბარმინიულად განვაგითაროთ.

ბარბარე ყიფიანის ასული.

## გ უ ნ ე ბ ა

### ქართულ ენის ეტიმოლოგიურ შენობისა.

II. შენობა და წარმოება ქართულ სიტრებისა

(წერილი შეტე)

ჰიროვანი მარტივები ანუ ელემენტები ქართულ ენისა არიან აგრეთვე ერთანაბმოვანი ძირები სიტყვებისა, რასაც შემდევ განვმარტავ.

ქართულ პიროვან ნაცვალსახელების მარტივი ძირები — მ, გ, გ, უ და რ — ერთის მხრით, მარტივ მაჩვენებელინი — ა, ი და ე — მეორე მხრით, რაოდენიმე მარტივ თანცემულის — შ, ჩ, წ და დ — ის — წახმარებით და სიტყვის ძირების — მაგ. ქალ, ხელ, კაც, ცემ, წერ, დენ — მათთან ურთი-ერთ შეულლებით ჰშენდება სიტყვიერების თუარებელი და თით-ქმის ამოუთვლელი მორფოლოგიური სა-

ხირება და მდიდარი შენობა ლექსებისა ანუ სიტყვებისა კანკლელობრივს და ულელილებრივს ცვალებადობაში, რომელთა უმთავრესი დამახასიათებელი არიან შემდევ ნიშნები: — ს, ზან, თ, დ და ო. ანუ სხვა გვარ გამოთქმით: ქართულ სიტყვის ფაქტორებს შენობისას შეაღენენ: 1. მარტივი მანძილადები — ა, ი და ე-ნი; 2. პიროვანი მარტივები: მ, გ, გ, უ და კიდევ რ; 3. მარტივი თანცემულები შ, ჩ, წ და დ; 4. სუფიქსები: ელი, ული, ური, ლი, ოული და სხვანი; 5. ცვალებალი და უცვალებადი ძირები სიტყვისა: კაც, ქალ, შვილ;

თაგ, ქვა, ხელ, წერ, ცემ, ჭამ, ფენ და სხვანი; 6. საზოგადო ძირეული მენასიათენი კანკლენდობა—უღლებისა: ს, მ(ან) თუ და თ.

სიტყვის ძირისა საწყარ აზრისა და გარებისა, ხოლო პირეულები (1, 2, 3, 4 და 5) და პასახვენ სიტყვის ანუ აზრის გარემოებათა.—

ამ მატუების კერძოდ და ზოგადად შესწავლა პირეულ საგრამატიკა საქმედ მიმაჩნია და შეძლებისადა გვარად ამ წალილით ვაჲსრულებ, თუმცა ვფიქრობ, რომ ბევრი ყმაწვილი ჯანი დასკირდება მის სრულურნიბასა..

1. ქართული გრამატიკის პიროვნობა მარტივები: მ: მ-ა, მ-ი, მ-ე: მ-ა-ი-ე.

ა., ამ მარტივ პიროვნი ნაცვალსახელის—„მ“-ანის,—როგორც შემდეგებისაც, გამორკვევა, მის კანკლენდობრივ თუ უღლელილებრივ ფორმების, სახიერების და მოქმედების გაფეხს თთქმ ერთხელაც არავინ ჩაჲკვირებია და ისე, უყურალებოდ, დაუტოვებით ჩვენს გრამატიკასგან. ნაცვალსახელი „მე“ არ იბრუნვისო, მისი ნათესაობითი ბრუნვა არის მხოლოდ „ჩემი“-ო; ან და კიდევ „ახალი აზრი“ გამოუსურებამ სწრაფად—არც ეს ფორმა „ჩემი“ არისო „მე“. ის ჩამომავალით, და დაშორენილა ეს უკანასკნელი ობლად \*).

აქ საყურალებო თუ არა საოცარი ის აზრის, რომ არც ერთს ჩვენს გრამატიკას

ფიქრადაც არ მოსდის იკითხოს, თუ საღარის სათავე და წესრიგი ასეთის ფორმებისა, რომელმაც სიტყვიერებაში მუდამ ვჰმარობთ და რომელიც ესოდენ მდიდრად ემსახურებიან გონების და აზრის მიმოხერასა სიტყვიერებაში.

ეს ფორმები, რომელიც ენა-ოქმაში განვითარება არიან და ყოველი ქართველი მუდამ, ყოველ დღე პატარობს-მეთქი, არიან: მ-ას, მ-ის, მ-ასა, მ-ისი, მ-ათ, მ-ით, მ-ალ(ანა), მ-ისასა, მ-ისისა, მ-ათისად, მ-ითასად, მ-ითალის, და სხვა მრავალი; იგინი შემოჰკრიბა ჩემმა მ-ა, მ-ი და მ-ეს ფორმების სხმამა ერთ ჩამომავლობად, ერთ ოჯახად. ასეთი გამოყვლევა საჭიროდ არ მიჩნდათ, არ დაუფიქრდა მას არავინ, თორებ რა ძნელი საქმე იყო ესა. მაგრამ ჩვენც თავი დავანებოთ იმ შემთხვევის უყურალებობასა და სათავე მოყვანახოთ ჩვენს პიროვნი ფორმებასა, ბოლომდინ ჩავჲყეთ, გავიცნოთ, ერთ საოჯახო ფორმების რიგზე ავნუსხოთ და ჩვენს საზოგადო სხმაზედ დავაალაგოთ, როგორც ქართულ ენის ბუნება მოითხოვდეს.

ბ., ხოლო ვიდრე სათქმელს განვაგრძობდე, მენათრება კი, მაგრამ მაინც გაფედეავ და შევსჩერდები ცოტა ხანს ჰიპოტეტიკის ჩემს მოსაზრებაზედ.

შესაძლებელია ვიფიქროთ, რომ ბევრა „მ“-ანი ანთრითოლოლოგიურ პირეულ ხანგბში, როდესაც ადამიანი, ასე ქსოვეათ, პირუტყვიბას თავს ანებებდა, ენის ამოდგმას სცდილაბდა და ნელნელ-კიდეღამაც ასერხებდა მას, სწორედ მაშნაც ნიშნავდა და ქსიხოლოგიამაც იცნო იგი გამომზემელ ნიშანდ პიროვნებისა. ეს ბევრა „მ“-ანი იყო მირითადი და საეკოლუციონო ბუნდევანი, ნიშანი იმ განყენებულ პიროვნებისა, რომელსაც დღე,

\*) თ. კორდანის თქმით: „მე, ჩემი, ჩემ, ჩემდა“, სად მე და საძ ჩემდა? 1. ქ. გრ. თ. კორ. 1885 წ. გვერ. 145. 2. 3. დ. ქ. გრ. არ. ჭუთ. 4 გამ. გვერ. 62. 3. ახ. ქ. გრ. დ. კიფ. 1882 წ. გვერ. 58. 4. ს. ხენ. და სხვებიცა.

ენის წარჩინებაში, გამოსტკვამს ქართლული ნაცენტი „მე“. შეიძლება მეტქი, პირველ ხანითვე თავს ვინაობის მაჩქენებლად ადამიანი ჰიმარობდა მარტივ ბგერის - მამ-ას და მასთან ერთად შეიძინა მარტივი მანძილუმაჩქენებელი ნაცენტ სახელები ახლო „ა“-ნი, შორი „ე“-ნი და შემდეგ განყენებითი „მ“-ნი, და მაშინ, პირველ ენის ამოღგმაზედ ამბობდა დღეს შეგრულ მ-ას, სვანერ მ-ის და იქნება ქართულს მ-ესაც. და რაკი შესძლონ გარჩევა და გამოთქმა თავისს მახლობელ მა-სი, სხვის, შორეულ მო-სი და საზოგადო მე-სი, მაშინ ადამიანმა გადაჯლა ახა საზღვარი პირუტყვობისა და შეიქმნა ადამიანად მეტყველად — homo sapiens ა; და ამ დიდებულმა გამარჯვებამ საწინმსვლელო ენა-მეტყველად გამხადა ქართველი, თუ ეს სახელი ეთქმის იმა პირველ მეტი-მეტად შორ-ხანობრს ჩვენ წინაპარს ადამიანია.

გვ. ძირი ამ პირველ პიროვან სიტყვებისა ერთი და იგივე არის ქართულსა და

სხვა უცხო მრავალს ენებში--მ(მ); ოგო არის მარტივი საფუძველი ქართულ, ძველ სლოვენურ, რუსულ, ლიტევსკურ, ფრანსულ, გერმანულს და სხვა ენებშიაც მხოლოდმითად თუ ზოგჯერ მრავლობითად. გაგრამ არც ერთს ენაში პიროვანი „მ-ა-ი-ე“ არ შენაპარული ასე სრულად, აურებელ ფორმებით, როგორც ქართულში, თითქო იგი უცხო ენებში ნა-სესხებ ნივთად იყოს წატანილიო.

მ:ა-ი-ე—დიდის სიცხადით ამტკიცებს ქართულ, მეგრულ და სვანურ დიალექტების იქთს ნათესავობას, შორ და ახლოდ ეროვნების დალაგებასა, რომ ნება გვეძლევა ესთქვად, სამივენი ერთმანეთის დამატებანი არიან, „სამება და ერთარსება“ აქა, და ამასთან შესაძლებელი უნდა ყოფილიყო და არის კიდევ მხოლოდ ერთი სალიტერატურო ენის არსებობა, რომელიც „სამღრთოდ და სამოქალაქოდ“ მოვაწეობს იმ თავით დღემდინ ჩვენ საერთო ცხოვრებაში ჩვენდა სანუკეშოდ.

დ., ურთიერთობა მარტივ პირველ პიროვან ნაცენტსახელისა.

ძირი,	შეგრული,	სვანური,	ქართ. განყენებითი:
1. მ— ,	მ-ა *	მ-ი ,	მ-ე ,
2. — ,	მ-ა-ს(ი),	მ-ი-ს(ი),	მ-ე-ს(ი),
3. — ,	მ-ა-ს(ა),	მ-ი-ს(ა),	მ-ე-ს(ა),
4. მ-ან ,	მ-ა-მან,	მ-ი-მან(?)	მ-ე-მან,
5. — ,	მ-ა-თ(ი),	(ი)მ-ი-თ(ი),	მ-ე-თ(ი),
6. — ,	მ-ა-და(ნა),	(ი)მ-ი-დ(ა),	მ-ე-დ(ა),
7. მ-ო ;	მ-ო(მამა);	მ-ო(ჩე-მიო);	მ-ე-ო(ეო, მეო!)

\* ) მშობლის სახელი „მამა“ ჩვენსაში თუ სხვა ენაში განცარებული პიროვნება არის: მა-მა, პიროვნება, ახლო მარტივთა. მ. ყ.

ე., პიროვანი მარტივი ყოფა-მოქმედების ურთიერთობაში.

1. მ-წერ,	მ-ა-წერ,	მ-ი-წერ,	—
2. მ-წერ-ა,	მ-ა-წერ-ა,	მ-ი-წერ-ა	მ-ე-წერ-ა,
3. მ-წერ-ია,	მ-ა-წერ-ია,	მ-ი-წერ-ია,	—
4. მ-წერ-ს,	მ-ა-წერ-ს.	მ-ი-წერ-ს;	—
5. მ-წერ-თ,	მ-ა-წერ-თ,	მ-ი-წერ-თ,	—
6. მ-წერ-დ(ა),	მ-ა-წერ-დ(ა),	მ-ი-წერ-დ(ა),	—
7. მ-წერ-ო;	მ-ა-წერ-ო;	მ-ი-წერ-ო;	მ-ე-წერ-ო.

მეგრული „გა“-თი, სიანურ „მი“-თი კართლელი ჰასხვიდა მათ ბრუნვებში— მასი, მასა, მისა, მისა— მესამე პიროვნებასა, ხოლო „მე“-თი ზოგადი ყოველს პირველს პიროვნებასა. ფსიხოლოგიზმი ეკოლუციამ, ესრულ განაწესა, როგორც, მაგ., დღესაც იძრებული თავის თავის „იძრებლს“ უწოდეს თავისიანებშიც, რადგან— „აღმოსავლეთში“ იყო დღდა ბოძი ასებობისა აღმართული.

შენიშვნა. „Культъ женщины и рыцарство въ поэмѣ“ Шоты из Руставы(?). Н. Марра. გვერდი IX, § 3, გამოტან. შენიშვნა 1. Основа „რე“ და სხვა. („მორქმული“).

უკეთუ სახელზმნა ანუ ყოფა-მოქმედების ძირი პბოლოვდება, ასე ვსთქვათ, ქართულ ერთ „განუსაზღვრელ“ დაბოლოებით— „გა“-თი, გაშინ იგი ძირი ზმნისა ყოველთვის ჰქმნის, სხვათა შორის, ასეთს სახიერებას— X-მულ-ი.

ავილოთ ამგვარ სახელ-ზმნებიდან სა-

მაგალითოდ ორი ზმნა და მოუქდებნოთ. მათ ცვალებადობაში ძირი სიტყვისა.

1. პირველი: რე-მა: მი-რჭ-ო, ჩაი-რჭ-ოს, შეი-რჭ-ე შე-რჭ-ოდა, შეუ-რჭ-ეს და სხვა.

აქ სიტყვის ძირად უნდა ვიცნოთ „რე“ და არა „რემ“, რამეთუ უკანასკნელი ნაბადლადევია, ხოლო პირველი ბუნებრივი.

2. მეორე: რტყ-მა: მოი-რტყ-ი, შე-მოი-რტყ-ას, შემოა-რტყ-ა, შემოი-რტყ-ეს და სხვა.

აქაც სიტყვის ძირად არ იცნობა „რტყმ“, არამედ „რტყ“, რადგან პირველი ნაბადლადევია, ხოლო უკანასკნელია ბუნებრივი.

სახელზმნის ბუნებრივ ძირების ნიშნად ავილოთ ზოგადად, ა, პრეტიქსების ნიშნად ვიხსმაროთ უ, ხოლო მესამე ფატორად სიტყვის ცვალებადობისა თუ წარმოებისა მოვიშველით ბუნებრივი ქართული სუფიქსი „მულ“. მაშინ შეგვექნება ასეთი საზოგადო ფორმულა: ყ-+ ხ— მულ-ი.

ასეთი ესთქვათ ხ=მ, ჯ, ს, ც, ფხ, დგ, თქ, რე და რტყ; ხოლო ყ=მ, მი, და, ჩა, შე, წა და სხვა.

აქედან, ჩვენ ზოგად ფორმულიდან—

y+—x — მულიდან გამოგვეცხადებიან შემ-  
დეგი ცოცხალი სიტყვების სახიერებანი: მო-ბ-მული, მო-ს-მული, მო-ც-მული,  
მო-დგ-მული, მო-თქ-მული, მო-რჭ-მული, მო-რტყ-მული, გაღმო-რტყ-მული და სხვა-  
ნი, მისიდა გვარად თუ რომელს პრეფიქსს  
ან სიტყვის ძირს ვამოჰქმებდეთ.

აღვილი იყო სხვა ბევრი მაგალითების ამოწერაცა, ქართულ სიტყვების ფორმა-  
დობისა, მაგრამ აქ რა საჭიროა ბევრი  
ლაპარაკი, როდესაც ეჭხდავთ სწორედ  
ქართულ ენის კანონიერებასა, რომლი-  
თაც ირკვევა სიტყვა მორჭმული. ეს  
ერთი.

მეორე ის პის, რომ ძევლად ქართ-  
ველი ყოველ იარაღს სამამაცოსა ატა-  
რებდა და დღეს ამსაცე ვაზედავთ ქაბუ-  
ლეთში, აქარაში და ლაზისტანშიც, ა-  
ტარებდა სარტყელში გარემობილ, წელს  
სარტყელი ერტყა და ამ სარტყელის  
გარშემო თუ ვერებდებზედ ე-რჭო დანა,  
ხან ჯალი, სატევარი, ფისტო და მათრა-  
ნიც.

შე კარგად მაპხსოვს, რომ 1856 წელს  
რაღაც გარემოებამ შემოიყვანა ჩენის  
სოფელში ერთი გურული თავისებურად  
ჩატყული და შე-იარაღ-ებული.

ცქვიტი გურული, მეორი, რომელიღაც  
თ-დ გურიელს გამოეგზავნა მამაქმთან  
წერილით. თავადი ძმური მოკითხვისა და  
სალმობის შემდეგ იწერებოდა: თქვენი  
ძმის დიმიტრის რჩევა მსჭირია და გემუ-  
დარებით მისი ამბავი შემატყობინოთო.  
მაპხსოვს უფრო იმიტომ, რომ მთელი  
სოფელი ამ „უნახვება“ გურულმა თავის  
ცქვიტი მიხერა-მოხვრით, ლაპარაკით,  
უჩიხოს ჩატყულობით, სიტყვა-პასუხით  
და მი-რჭ-ობ-მო-რჭ-ობილ იარაღით, ფე-  
ხებზე დააყენე, ცველას უნდოდა დაენა-

ზა, ყველას ღიმილი და სიცილი მოს-  
ლილია, მას აედევნა ღილი და პატარა.

შაპხსოვს დედა-ჩემში და ჩვენში გადა-  
ბედმამციმ გაჯავრებით გამოგვიცხადეს  
ლიდებსაც და ბავშვებსაც: მოჭშორდით,  
ნუ დასდევთ მაგ უცხო კაცს, „ბატონს“  
ეწყინებათ; ბედმამცი კი პირაპირ იწ-  
ყევლებოდა: „რამ გაგასულელათ, თქვე  
ლმერთავამწყრალებო, დაიკარებენით, „ყმა-  
წვილმა“ (ე. ი. მამა ჩემში) არ დაინა-  
ხოთ, თორემთ.

— პო-და რამდენი რამ გაურტყია, ეეპე,  
მაგ გურიელსა სარტყელში შემძე წა-  
მოსთვეა ბიძა ჩემშა გიორგიმ.

— ი სწორედ ეს არის რომ იტყვიან, —  
„სარტყელი მივი-რტყ-ი, შოვი-რტყ-ი,  
მო-რტყ-მული დავიარები“ კი არა: სწო-  
რედ: იარაღი მივირე, შოვი-რჭ-ე, მო-  
რჭ-მული დავია-რებია“, დააბოლოვა მო-  
ხუმა დილერანტია. ი, რას მოიშვენ-  
დით მოხუცი ვიორგისაგან მშინ, თქვენ  
გ-ნო 6. მაჩი, დაბადებული რომ ყოფი-  
ლიყავთ და ამ ამბავს დასწერებოდთ.

თუ არა ქსუტები რმის ასწანა, თუ რას  
ნიშვნას სიტყვა „მორჭმული“ სრულე-  
ბით არ ჰავიროებს სომხურს სკოლის,  
დპროწის ლინგვისტიკობას. ნუ გეწყინე-  
ბათ და აქ საბერლო რამ არის რა.  
საღ ქართული „მო-რჭ-მული“ და საღ  
სომხური „hrtwan“-q?

რაიცა შეეხბა იმ მოსაზრებას, რომ  
„ტრილის“ უპირდაპირები „მორჭმუ-  
ლობასა“ და ამის საბუთად ამოიწერთ  
რესთველის სიტყვასა: „თქვენ მორჭ-  
მულნი ჰთამაშობდით, ჩენ მტრიალნი  
დაწვას ვპანდით“-ო, და რომ თქვენ  
აქვედან გამოგცავთ ვითომ მო-რჭ-მული  
ნიშვნავდეს აკვეჩერადისთვის მოდასა—  
ესეც მოძალადე ფაქრია.

თქვენ კარგად მოგვიპხსენებათ, რომ

გლოვა-მწუხარების დროს კაცი (ტარიელი) იარაღით კი არ იმპოსებოდა, არა-  
მედ იარაღს ივიწყებდა და კიდევც აი-  
ჟურიდა, ხოლო სანალიროდ, სალალობოდ,  
საჯარიდა და საომრიად გამოსულის დროს  
(როსტევანი და ავთანდილი) ვაჟყაცი თუ  
კაბუკი მო-რჭ-მული იყო იარაღითა, მა-  
შინ გულმაგრად, მხიარულად და ლარად  
იყო, ლიმილი და არა ტირილი მოსდი-  
ოდა.

დღეს და, მგონია, რუსთაველის დრო-  
საც, მო-რჭ-მულობა ნიშნავდა არა მხო-  
ლოდ და მომავალინებელ იარაღის თან-  
ქმნასა, არამედ ფიზიკურად, გონებრივად  
და ზნეობრივად მო-რჭ-მულებასა, შეი-  
რაღებას და აღძურვასაც. როსტევან. და  
ავთანდილ, რუსთაველის გამოქანდაკებით,  
ყოველ შნოიან ლირსგბით იყვნენ მო-რჭ-  
მულნი თუ შემოსილნი, ყოველივე საკე-  
თოლდეთ გარემოებით. სისქნი: „მაღა-  
ლი, უხვი, მდაბალი, ლაშქარ-მრავალი,  
ყმიანი, მოსამართლე და მოწყალე, მორ-  
კმ-ული, განგებიანი, თვით მეომარი უებ-  
რო, კვლავ მოუბარი წყლიანი“.

მეცნიერებაში და კერძოდ გრამატი-  
კაში პირად ძალადობას აზრი არა აქვს,  
როგორც მოგებესენებათ; ბუნებრივ კა-  
ნონს იურიდიული მნებელობა ვერ ეკა-  
რება, ვინც უნდა იყოს ამისდა მსურვე-  
ლი, „იქანენი“ „უჩიტელი“ თუ „აქანენი“  
იუსტინე აბულაძე. ქართული ენა, შე  
დალოცვილის შვილო, არა „მეცნიერებ-  
ამ“, არამედ ჩევნმა წინაპრების „ლილე-  
ტანტობამ“ შეძქმნა, რაღვან შთამომავ-  
ლობით განიცდილენ მას და კეჟას ძალას  
არ ატანდენ. ან რად უნდა აჯავრებდეს-  
ერის, დილეტანტობა თქვენს მეცნიერო-  
ბას? არ გვესმის, კეშმარიტად.

შარტიფი პიროვანი ნაცვალსახელი  
ავ-ინი: ვ-ა-ი ე.

ა., ვ-ი: ვ-ისი, ვ-ისა, ვ-ისით, ვ-ით,  
ვ-ითად, ვ-ისითა, ვ-ინ, ვანმერ ვ-ისითად,  
ვ-ითინიმე და სხვა.

ან: ვ-წერ, ვ-ა-წერ, ვ-ი-წერ, ვ-ე-წერ-ე;  
ვ-დებ, ვ-ი-დებ, ვ-ა-დებ, ვ-ე-დებ-ი და  
სხვა.

ბ., ს შარტიუ მსახურებს მეტყველებაში  
პირველ პირის მომენტედ ნაცვალსახელად.

შეიძლება ვიძუიქროთ, რომ უჯრე-  
ლესს ქართულში ამ შარტიის საერთო  
ანუ საზოგადო მნიშვნელობა ჰქონდა,  
როგორც რუსულშია „Самъ“, „себя“  
ან ფრანგიულში „тебе“ (მემ), ჩაიკა  
სჩანს შეთანხმებაში — მე=ვე, შენ=ვე,  
ის=ვე, ჩენ=ვე; თქვენ=ვე, ისინ=ვე,  
ეგ=ვე, ხე=ვე, სახლი=ვე, ე. ა. მე=  
თოთნ, თითონ=ხე და სხვა.

გ., შესანიშნავი ის შედრებითი და-  
კვრებება, რომ ეს შარტიუ. პიროვანი  
ნაცვალი კერძო სიტყვებად იხმარება  
ქართულს ენაში მხოლოდ შორმანილ  
„ა“-ნთან შეუღლებით, როგორც მოყვა-  
ნილ მაგალითებითან სჩანს, გარნა უღვ-  
ლილების ფორმადობაში აზლო გარ-  
ტივ „ა“-საც ტა და-საც ერთვის: ვა-წერ,  
ვ-წერ-ე; ვ-დებ, ვ-ე-დებ-ი.

დ., რუსულში უგი პირუნებულივეა,  
მრავლობოთი და ორთავს აზლო მანძილადს  
„ა“-ნსა: ხვ, ვას, ვ-ამს ვ-ამი. ქარ-  
თულში „ვ“-ნი კერძოდ „ა“-ნთან აზრ-  
დაკარგულია და თანაპეტელობს მხოლოდ  
ზენების უღვლილების ფორმებში, რო-  
გორც ზემო მაგალითებში სჩანს.

ამ შარტიუზედ აშენებულარინ რუსულ-  
ში—ვ-ცს, ვ-ეს, ვ-ცერი და სხვა. ფრან-  
სიულში vous (ვუ=თქვენ), გერმანულ-  
ში: wess, wen, wen, was; ინგლისულში  
we (ვე ან ვი=თქვენ).

## ე., პიროვნული მარტივი „ვ“-ი ურთიერთობაში.

1. ვ-ი,	ვ-ი-ს-ი,	ვ-ი-ს-ა,	ვის,
2. ვ-ი-ს(ი),	ვ-ი-სი-სი,	ვ-ი-ს-ა-ს-ი,	ვის-ს(ი),
3. ვ-ი-ს(ა),	ვ-ი-სი-სა,	ვ-ი-ს-ა-სა,	ვის-ს(ა)
4. ვ-ი-ს,	ვ-ი სი-სი,	ვ-ი-ს-ა-სან,	ვის-მან.
5. ვ-ი-თ(ი),	ვ-ი-სი-თ(ი),	ვ-ი-ს-ა-თ(ი)	ვის-თ(ი),
6. ვ-ი-დ(ი?)	ვ-ი-სი-დ(ინ),	ვ-ი-სა-და,	ვის-დ(ა),
7. ვ-ი-ნ-ო,	ვ-ი-სი-ო;	ვ-ი-სა-ო;	ვის-ო. და სხვა.

## 3. შედარება პირველ პიროვნი ნაცვალ-სახელებისა— „ზ“-სა „ვ“-სა.

ა. ქართულ სიტყვიერებაში, როგორც ვიცით, პირველი პირის გამომთქმელად არის ორი მარტივი ნაცვალსახელი „ზ“ და „ვ“. მა, მა-სი, მა-სა, მა-მან, მა-თი, მა-და(ნა); მი, მი-სი, მი-სა, მი-თი, (ი)მი-და(ნ), ან: ვი, ვი-სი, ვი-სა, ვი-თა. ეს ბრუნვითი ფორმები ამ ნიცვალსახელებისა „მნის ა-ნთან და ი-ნთან შეერთებით და კ-ნის მხოლოდ შორმანილ ი-ნთან შეერთებით გვიჩვენებენ მესამე პიროვნების ნაცვალსახელებისა, ხოლო ორივნივე უღლილებაში ჰსახვენ პირველს პიროვნებასა: ზა-წერ, ვა-წერ, მი-წერ, ვი-წერ; მე-წერ-ა, ვე-წერ-ე. მ-ცემ, ვ-ცემ; მა-დენ, ვა-დენ, მი-დენ, ვი-დენ, მე-დინ-ე, ვე-დინ-ე და სხვა.

ამ ორი მარტივის შედარება უღლილებაში გვიჩვენებს იმათ განსხვავებულს მსახურებასა: ზემო მაგალითებში მარტივი „მ“-ანი არა თვითმომექმედი პიროვნებისა არის, არამედ მხოლოდ დამატება მოქმედებისა: მ-წერ, გა-წერ, მი-წერ, მე-წერ-ა, მი-წერ-ია, მა-წერ-და, მი-წერ-და და სხვ. ხოლო შემდეგ მაგალითებში— ვ-წერ, ვა-წერ, ვი-წერ—ჩემი პირადი მოქმედება ჩემიერ სხვისად ან ჩემადვე მიმართების, ხოლო მაგალითებში— მ-წერ, გა-წერ, მი-წერ—მარტივი „მ“-ნი ნიშანებს სხვის მოქმედებას ჩემდა მომართულს, და თითონ მიიღებს გაღმიახვალს მოქმედებასა.

მარტივი ნაცვალსახელი „ვ“-ნი თავის მოქმედს ხასიათს ჰყარგავს, როდესაც უერთდება მესამე პირის მარტივს „ვ“-ნა, და თითონ მიიღებს მოქმედებასა გარეშედ. მაგალითად: ვვ-წერ, ავ-წერ, გვა-წერ, ჩავ-წერ და სხვა. თუმცა შემდეგ ისევ თვითონ გამოსცემს თხრობილს მიქმედებასა — ვვი-წერ-ია, გვა-ცემ-ია და სხვა.

#### 4. მარტივი პიროვანი ნაცვალსახეები — „გ“.

მარტივი ნაცვალსახელი მეორე პირისა არის „გ“-ანი: ა-გ-ი, ე-გ-ე; გ-წერ, გ-ა-წერ, გ-ი-წერ, გ-ე-წერ-ა, გ-ა-წერ-თ, გ-ა-წერ-და, უ-გ-ა-წერ-ოს და სხვა. აქ მარტივ პიროვან ნაცვალ — „გ“-ნს აფერალოვნებენ ჩენი მანძილადი მარტივები — ა, ი და ე-ნი: ა-გ-ი კაცი აქ არის, ი-გ-ი კაცი იქვე დარჩენილა; კინ არის-და — ე-გ-ე, მეთქი; ა-გ-ი თუ საგნის სიახლოესს გვიჩვენებს, ი-გ-ი საგნის სიშორესა, ხოლო ე-გ-ე გვიჩვენებს საგნის უენთან ყოფნასა მანძილგარეშედ.

საფიქტებელია, რომ ჩენი ახლო და შორად მაჩვენებელი „ა-გ“ და „ი-გ“ ფსიხოლოგიზმა ჩეცულებამ გამოთქმით გადაპქნა შორ და ახლო ალაგობრივობის ზმინის-ზედებად — „ჯ“ და „ი-ჯ“.

#### 5. მარტივი ნაცვალსახელი პიროვანი მესამე — „უ“-ნი.

მარტივი პიროვანი „უ“-ნი არის ნაცვალი მესამე პირისა; მეტყველებაში არ მოქმედებს, კერძო სიტყვად, არცაუ სხვებთან, სხვა მარტივებთა უეკაშირებულად. როგორც ზემოხსენებული მარტივები ჰყორმალობდნენ, არამედ მხოლოდ ყოფა-მოქმედებაში არის მესამე პირის ურთიერთობის მაჩვენებელი: უ-წერ-ია, უ-ცემ-ია, უ-თვლ-ის, უ-წევ-ს, მი-უ-ღ-ია, ამო-უ-შლ-ია და სხვა.

აფხაზურს ენაში, როგორც ქართულის შორეულ მონათესვეში, ეს მარტივი „უ“-ნი შენახულა განვითარებულ პიროვანულ ნაცვალსახელად: უ-არა უ-ყოფ=ი-ყოფ-ის, უ-არა უ-ყან=ი-ყან. აქ აფხაზური „უარა“ = ი, ის, იგი არის ნაცვალი მესამე პირისა, რომელიც უღვლილებაში

მარტივად შედის: უ-ყოფ, უ-ყან. სახო-გალოდ არა მარტივ მეგრულ და სვანურის შექმავლა არის საჭირო ქართულ ენის უმცენებისათვის, არამედ აფხაზურ ენისაცა.

აფხაზური არსებითი ზმნა „ყოფ, ყან“ შექმავლებული მქონდა ყველა უღვლილების ფორმებში, მაგრამ მხედვა ხულიგანებმა „გაჩხრეკის“ დროს ამ ოცდა რვა წლის წინად ხელების სულელურს ფა-თურში დამიკარგებს, გაუწყრათ ჩემი გამ-ჩენი.

მეტად საგულის-ხმიეროა და სასურველი, რომ შეგროვდეს და ჩაწერილიყოს ეს არსებითი აფხაზური ზმნა — „ყოფუყან“.

#### 6. მარტივი „სახითათო“ ელემენ-ტი „ხ“-ანი.

ვაფიქრობ, რომ იმთავითვე, როდესაც კაცობრიელი ჩენს „წინაპარ“ ჯერ ენა არ ამოედეა, ერთ მოხერხებულ ხმით თუ ბეგრით თავისიანს ასმენდა მტრის ან სხვა რაიმე ხიფათის მოახლოვებასა, საზოგა-დოდ ამ მარტივისთვის აფრითხილებდა ნათე-საც და ეს ხმა უნდა ყოფილიყო „სსს...“ სწორედ ეს არის ამისთვის „ზედ გამო-ჭრილი“, — ადვილად შორ და ახლო მი-საწლომი ხმა, რომელიც ერთნაირად, მკრთალადაც ჭავარადაც გამოითქმის. დღესც ეს „სისინი“ ადამიანის წარმოდ-გენაში ჰბადვებს გაფრთხილების, ყურად-ღების თუ სიშის ემოციას; დას ხმიუ-რებას სპობს, სიჩუმეს გამოიწვევს. რაც უნდა აურზაური იყოს ატენილი „სსსს...“. გამოთქმა ანელებს ხმურობასა უნებ-ლიედ, და იმფიქტებთ, რომ აქ მოქმე-დებს შირ-შორიდან შთამომავლობით ალღო სიფრთხილის საჭიროებისა. საფიქრებელია, რომ როგორც ინდოვრო-პიულ ენებში, ისე ქართულში ეს მარ-

და გრიკო ენა-მეტყველობისა ცწონედ ამ ხა-  
სიათით შესულა კანკლელობაში და უღვ-  
ლილებაშია, ამ უმთავრესს დარგების  
ლექსთა წარმოებისაში.

ამო შალოთ პირველ რთულიდან ა-  
„ცა“-დან მისი შემადგენლო ლექმენტე-  
ბი. აյ პირველი არის შორმანძილადმ  
მაჩვენებელი, „ია“-ზი და შეორე „ს“-ნი,  
ნიშანი გაფრთხილების თუ ყურადღები-  
სა—ასე ესთვეათ. თითოე „ია“-ნი მაჩვე-  
ნებელი ნაცვალია მეტქი, და რა საქა-  
როებამ მოითხოვა მასთან ერთად „ს“-ანი  
თუ „რა ყურადღების ქცევამა. მშესაბამე  
მათი რთულება— „ის“ გვიჩვენებ. საგანსა  
შორის და ამასთანვე გაფრთხილების,  
ყურადღების, თავის შევლის საჭიროება-  
სა, რასაც უჰქველად უნდა აღენიშნა  
შესამე პირის ნაცვალსახელობა და, მარ-  
თლაც, ასეთად დამკვიდრად იგი სიტყვიე-  
რების წარმობაში. კერძოდ „ია“-ზი თითო-  
ნაც იგივეს აჩვენებს, მაგრამ „ს“-ას მი-  
მარტინ მხოლოდ აღნიშვნებს „ჩვენე-  
ბასა“.

ასეთი სანამ ცუკი ანალიზობის წარ-  
მოდგრა უჰქველად გამომყოფს ნათესა-  
ვოთ და მიუწიოთ ბრუნვების შეხაითეს  
„ს“-ანსა გარეშედ ა-ნისა და ო-ნისა და  
არა სტოვებს მათთან შერთულად, რო-  
გორც დღემდინ გვეუბნებოდნენ ჩვენი  
გრამმატიკულები და იქნება(?) ეგრძელე-  
ბისა. (ბუნება ქ. ენ. ეტ. შენ. 1911 წ.  
წ. I. გვერ. 19. მ. ყ.).

ს-ა, ს-ი, ს-ე; ა-ს, ი-ს, ე-ს, ი-ს-ი,  
ა-ს-ე, ი-ს-ე, ე-ს-ე, ე-ს-ა, — აღნიშვნენ და  
განსაზღვრენ ჩვენებას მანძილადმით და

გარეშედ ერთის მხრიდა ა, ი, ე-ით და  
მეორეს მხრით გამტრთხოლებელ-მაჩვენე-  
ბელ ნიშნით — „ს“-ითა, ა-ნითა  
დედა, ც ლელა-ზს „რ დედ-ი-ზს“: აზ-  
რია სიტყვის. ძირში — დედ, ი და ა-ნი  
მანძილადი. გარემოებანია წარმოდგენი-  
ს, ხოლო „ს“-ის ზემონათქვემ იმ  
მარტივი გაფრთხილების შენიშვნელობა  
ფსიხოლოგიას განუკითხების კანკლე-  
დობა-უღვლილებაში. ან ყოველ-მოქმედება-  
თა ურთიერთობის, ნიშნად და მაჩვენებ-  
ლად —

ამ შეორე ჩემი წერილის ბოლოს  
ვიტყვი, რომ ჩვენი ენის ლექმენტების  
ყოველმხრივად შესწავლა შეგვაძლებინებს  
მის ბუნებრივ შენობის გულისხმიერებასა  
და გონივრულიად მის გათვალისწინებასა.

შეთანხმებულად სწავლა, კვლევა და  
თვისუფლად შეგნება ქართულ ენის  
თვინიერებისა დიდი სამეცნიერო მიზანია  
და სწორედ პილის, რომ ამ საგანს ემსა-  
ხეროს ყმაწვილა მნენ ძალონენ.

მე ენით გამოთქმულ აზრისა და იდეა-  
ზედ არ ვლაპარაკობ, არამედ თვითონ  
იმ დიდებულს უკვდავ ბუნება-ტაძარზედ,  
რომელზედაც ძვირფასი, უმშვენიერესი  
და უმდიდრესი არა აქვს რა ქართველო-  
ბასა და არც არასდროს ექნება.

ერი, კვეყანა და ენა-თქმა — აი ჩაშეა  
გამოსკვნილი არსებობა ქართველო-  
ბისა.

მ. ქ. ყიფიანი.

12/I — 1912 წ.

ქ. ტფილისი.

# მოკლე საუბარი

ანატომიდიდან, ფიზიოლოგიდან და ჰიგიენიდან

## VII.

ჩემთ შეგთარო! ჩენი საუბრების ღრუს შენ არა ერთხელ და ორჯერ გსმენა, რომ ჩენის სხეულში ეველავერს ტვინი და ტვინის ძაფები — ნერვები გრძებენ. ჩაშ ებჯა ურაგო არ იქნება, რომ თვით ტვინის ადგილ-მდებარება, შენობა და დანიშნულებაც გაფიფავილი წინთ.

ტვინი არა: თავის ტვინი და ხერხმალის ტვინი. პირველი მოთავსებულია თავის ქალის სიღრუეში და მთავარ ავსებს შას. ამ ადგილიდან ამოღებულ ტვინის რომ ზევიზუან დავხედვთ, შევამჩნევთ რომ სიგრძეზე და გრძელი ნაწარლია თუ თასასწარ ნაწილად არას გაფოფილი, რასაც ტვინის მარჯვენა და მარცხენა სახეებათ სივრცობის ქრისტენა. ტვინის უმთავრებელ ნაწილს სწორებ ეს სახევარ-სკეროვანნი შეადგინა და სახელად დადი ტვინი ეწოდებათ. ქვემოთდან მათ მიებმის თავის ტვინის ნაწილი, რომელსაც მოგრძო ტვინი ჰქონან. ეს უკანასკენიდან კისრის შირველი მძიგის გასწორების შერსებრივის ტვინის ურთეება. და ზევით კი ერთ ამოღებულ ადგილს, რომელიც ბროლის ზიდის სახელს ატარებას. აქედაც კიდევ პატარა ტვინიც. ამას გარდა ტვინში კიდევ რამდენიმე ნაწილი განისაზვანა, მათში უფრო შესწავლიად თასა-ბროლებანი და ტვინის უქება, ან გამოსახულის ტვინის ძაფებისა ან ნერვებისაგან. ტვინის რეს ნივთავრებაში მოთავსებული უფრებება ჩვენი სულიერი, საცოცლის და მოქმედის ბუდე და წერართ — ცენტრალ თველებას, ნერვები, ტვინის ძაფები, შთაბეჭდილებების და კრისტალების გამტარებულებად და მიმღებად. ტვინის ძარა საწილიდგან თორმეტი წევიზუან თავის ნერვები გამოდიან. ისინი ზოგი თავის ძევების სხვა და სხვა ნასერტებში გამოსახულებან, ზუგად მოგრძო ტვინით ბროლის ნიდიან ძარს დაშევებინ, აე გზავარებინს აქეთებენ, ხერხემდას ტვინში გადადინ და მისი საშუალებით მოქლეს სხეულს ურიგებან. ზოგიერთი ამ ნერვებში, როგორც მაგ. მსერებელის, სმენის, გემოგნების ნერვებს და სხვათ მაქევ ტვინთან ჩვენგან ნაგრძოლები და ამიტომ იწოდებან მგრძნობელობის ნერვებათ \*). სხვათ ტვინიდგნ მთავეთ ბროლებას სხეულის სხვა და სხვა ნაწილებთან, მოჟევით იგინი მოქმედებაში და მოძრაობის ნერვებად იწოდებინ \*\*).

\* ) სხვა ნაირად ამ ნერვებს ეწოდებათ ცენტრისებრ მიმდევრული, რაღაც მათი საშუალებით ჩვენს სხეულს გარეშე ქვეყნილგან ნაგრძოლები მიისწრავის ტვინში, მის ცენტრს გადაეცეს. \*\* ) ამ ნერვებს კი სხვანაირად ცენტრის მიმდევრული პერიოდიდან მიმდევრული პერიოდის განვითარების საწილა არყობინებენ.

ადამიანის ტვინის ზედა პირი, სახურავის ტვინის ქრექი და დარეულია შრაბალი წარმას ვებული აღიღებით, რომელთა შეაც მოთავს-სტეფანია ტვინის ნათქები ას ხრტულები. ამას კარდა ტვინის ნატებარ სიცოროვანი კუთხებათ დაცულებიან. სახურავის ქრექი ეს კუთხები დაცულობენ თავის ქაღას იმ ტელის შიხვედით, რომელის ასლასც მათ აქვთ მდებარეობა, მაგ. არის კუთხე შებძლის, გვიას, იაქშის და სათეატრების ნაწილისა. ამ კუთხებში მოთავსებულია ნერვების სხვა და სხვა ბუღები ას ცენტრები. მაგ. ეპფისაში მოთავსებულია შეედგელის ნერვის ცენტრი, რომელის გაფურცება ას დავადება სიძრმავეს ღვივეს და სხვენი. ტვინის ნათქები-და მისი ხრტულები მრავალდის ადამიანის გრებრივი კრწიანულობისათვის კრთად. მაგ. კრწინირივათ ძალიან განვითარებულ და ნატივურ ადამიანებს ეს ნაწილი უფრო ბევრი და რთული აქვთ; ვინებ ჩვეულებრივ მომავალების სწრაფულების ფრინვებში დაკვირვებას აღმოჩნდა, რომ დაღი ტვინის რეზა ადგილი, — ტვინის ქრექი და მისი ნერვების უფრევები, ას ცენტრების სროჯო ის აჯგილია, სადაც მოთავსებულია, სადაც იშვება და ვითარდება ჩვენი სტულინ ცხავრება, აზრი და ნება. რომ გა ნამდგრად ასეა, ამას ავადმყრელების დაგრძელება და სხვა და სხვა ცხოველებზე ჰთხდენილი ცდა გვიტოტიცებს. მაგ. ტვინის ამ ნაწილების გაუტევების, ას დავადების შემძებელ ადამიანის ას სულ ესპრინა და ას უსურებელია შესინერვა, ნება, გონის და სხვანი. მაშინ როგორ ცხავრების გარეთ ეს ქვერწოვები სარცეს გარეთ გამოიწვევა და მისი ცენტრის წარდობით, რომელიც აგრეთვე მოგრძალ ტვინის მოთავსებულია. ამ ცენტრს სისხლის ჭურჭელთა მმორჩევა ცენტრი ჰქვიან. მოგრძო ტვინის აკრეთვე მოთავსებული ულაშვილი, ნერვების და ოფციის გარსადნი ცენტრები. ამას გარდა მოგრძო ტვინი შეამაგალება მტრანსებულია უკეთ ამ აზრთა, ნებათა და მოთვიწრებითა, რომელიც დაი ტენიში შთავისახება და განვითარდება და იმ შთახულდების და საცავმობის, რომელსაც ადამიანი გარეშე ქვემნიდან დებულობს. და რადგნ. დიდი ტვინიდან მომავალი ნერვები აქ, მოგრძო ტვინში გზა ჭვარების აკოთვენ — თავის ტვინის მარჯვენა ნაწილიდებს წამოსული ამის შემძებელ მარცხნით მიდის და მარცხნიდებან მარჯნით, ამიტომ სინართ, ტვინის ნატებარ სიცოროვის დავადების, გაფურცების დროს, მაგ. მარჯვენა ნატებარ სიცოროვისში სისხლის ნაცემების დროს, უვალება, ას უკეთ რომ ვთქვათ, დამბლა მთხდას სსეულის იმ ნაწილს, რომელიც შეო- რებათ შესარტოება მერქინის ქვერწოვის ვარკების შესრულება, მაგ. გარეთ პირი თერთონ ნიკარებისაგან შესდიდა. ძრავა გვერდზე გაუსჭიოს მას ნათქის იქმა და

აქეთ შესარტოების თრი ფართო კონა სტეეს; ამას შირმიდები ეწოდებათ. ნათქის უკანა ნაწილების სიღრმეში თავს იყრინს ნერვების კონები და აკეთებენ ჭვერედინს, რომელიც შემძებელ სერტემბლის ტვინის სსეულუბით მთეჯს სსეულს უნაწილდებან. მოგრძო ტვინშიარ მოთავსებულია ნერვების ცენტრები, რომელიც განიცა სერტემბლის სსეულის სხვა და სხვა ნაწილის მოქმედებას. მაგ. გულმერიდები მოძრაობს და სუღლობს სწარმოქაბეს სუნთქმის ცენტრის პრამანებისა და სერმდებას ნედობისა გამო და ეს ცენტრი მოგრძო ტვინშია მოთავსებული, გვლის მოქმედიან, მისი როგორიგა სას შეგუმბა და სას გაფართოება სწარმოებს იმის ცენტრის წარდობით, რომელიც აგრეთვე მოგრძალ ტვინშია მოთავსებულია. ამ ცენტრს სისხლის ჭურჭელთა მმორჩევა ცენტრი ჰქვიან. მოგრძო ტვინის აკრეთვე მოთავსებული ულაშვილი, ნერვების და ოფციის გარსადნი ცენტრები. ამას გარდა მოგრძო ტვინი შეამაგალება მტრანსებულია უკეთ ამ აზრთა, ნებათა და მოთვიწრებითა, რომელიც დაი ტენიში შთავისახება და განვითარდება და იმ შთახულდების და საცავმობის, რომელსაც ადამიანი გარეშე ქვემნიდან დებულობს. და რადგნ. დიდი ტვინიდან მომავალი ნერვები აქ, მოგრძო ტვინში გზა ჭვარების აკოთვენ — თავის ტვინის მარჯვენა ნაწილების წამოსული ამის შემძებელ მარცხნით მიდის და მარცხნიდებან მარჯნით, ამიტომ სინართ, ტვინის ნატებარ სიცოროვის დავადების, გაფურცების დროს, მაგ. მარჯვენა ნატებარ სიცოროვისში სისხლის ნაცემების დროს, უვალება, ას უკეთ რომ ვთქვათ, დამბლა მთხდას სსეულის იმ ნაწილს, რომელიც შეორებათ შესარტოება მერქინის ქვერწოვის ვარკების შესრულება, მაგ. გარეთ პირი თერთონ ნიკარებისაგან შესდიდა. ძრავა გვერდზე გაუსჭიოს მას ნათქის იქმა და

დაის ხიდი, რომელის გვერდის ამაღლებული ნაწილები პატარა ტვინის უკრთდებან.

პატარა ტვინიც საპრაფით ან ჭალაკით, თრ ნახევარ სიუკროვნათ განიციფება. ეს ჭალაკი პატარა ტვინის შესლოდ ქვედა ნაპირზეა მოთავსებული, ზევიდგნ კ მას გაუბლის ხაზი. პატარა ტვინის ზედა შირი რუსი ნივთიერებისაგან შესდგება. აქაც მრავალზე უმრავლესი ნაოჭება, რომელის წყალობითაც ეს ტვინი შესლად დადარულია. სიმაღლეზე გაჭრილ პატარა ტვინის შე გვდი ტოტებ გადამლილ ხის სერათს წარმოდგენს, რის თვითსაც მას ჩე ცხროვებისა უწოდეს. ამ ტვინის შიგნითა შირი თეთრი ნივთიერებისაგან შესდგება.

პატარა ტვინის დანიშნულება ჩენი სხეულისათვის იმში მდგრადირებას, რომ მაში მოთავსებული ნერვების ცენტრების წყალობით ჩენ უძგინდია მუდმივ თანასწორობაში ვიქნით ჩენი სხეული და წესიერად გაწარმოვთ. ჩენი მთარმოვთ ჩენი მთარმოვთ.

ხერხემდის ტვინი.

ხერხემდის ტვინი ოწება თავის ტვინიდან, მიღის ძალის სკრებელის მძიებისა ნახევრტებში და უწევს თითქმის კულესენის დასწევისამდე. სიგრძით იგი 10 გრამ იქნება, საშესრული კი ½ დჯიმი. ეს ტვინი რომ შეუტე გადავჭრათ დავინახვთ, რომ იგიც თეთრი და რუსი ნივთიერებისაგან შესდგება, მაგრამ აქ თეთრი გარედგნ არის გადარებული და რუსი კი შიგნითადგან. შეგროვებით დაკვირება დაგნენასტებას რომ თეთრი ნივთიერება აქც ტვინის ძაფებისაგან შესდგება და რუსი უფრედებისაგან. ამ ტვინის სიგრძიზედ წევიალად გამოდის 31 წევიალი ხერხემდის ტვინის ნერვებით. ზოგიერთ ამ ნერვებში მასქმო ნაკრძნობით და შთაბეჭდილებანი განხორციელდება ნერვების ცნობებაც თოვლება. მასსადამე მისგანაც სხეულის ამ თუ იმ ნეწილს ბრძნება გეზავნება სმოძრაოდ და სსმოქმედოთ. ბრივედ დანიშნულებას იგი ასრულებს ტვინის ძაფების საშეულებით, რომელიც სხეულის სხევა და სხევა ნეწილებიდგან, ხერხემდის ტვინის საშეულებით თავის ტვინს უკრთდებან. შაგო თუ ჩენ მოგვეურვება ხელის, ან ფეხის განძრება, ტვინის ქერქის განსაგეოთობებულ ადგილს დაწებება უფრედების გადაზინება. ეს გადაზინება, ეკლესიონის ტრეის მსგავსად, მოგრძო და ხერხემდის ტვინში გამაგრად ტვინის ძაფების საშეულებით, გადასმენა ხელის ან ფეხის კუნთებს, რომელიც შეკეშემვითაც წარმოსდება განსრახული მოძ-

ადგილებთან და ეწოდებათ მოძრაობის ნერვები. როგორც თავის, ისე ხერხემდის ტვინიდან გამომისყდი ნერვები უთვალავ წერილ ტოტებად დასაწილდებან და შემდეგ მოუდას სხეულს, სხეულის უოველს ნაწილს ურიგდებან.

თავისა და ხერხემდის ტვინი რომ გარს ითავა დაგარეული. გარეთას ამაზში ტვინის მაგარი გარსი ჰქვიან, შესდგება მშედრო აპვა სერტო ქსოვილისაგან და ტვინისთვის საფარს წარმოდგენს. შეორე გარსი უფრო სათუთა. ტვინის რბილი გარსი ჰქვიან. პირ და პირ ტვინზე გარსაცმული და სახენა სისხლის ჰაერენს მიღებით—არტერიებით, რომლითაც მიღის ტვინის საჭირო, მასზრდლებული მასადა, და ვენებით, რომელთაც კავევია ტვინიდან მისიანის ურგები და მანებელი, ნახ შირის სიმაგიო გავლენითიდან ნივთერებანი. ხერხემდის ტვინის დანიშნულებაც, როგორც მოგრძო ტვინისა თრასირა; ერთის მხრით იგი შემავალია თავის ტვინისა და სხეულის სხვა ნეწილებს შერის, ტვინიდგან შთანაბ გზანის ნების მისწრაფებას, და მათთან ტვინთან ნაკრძნობისა და შთაბეჭდილებების. და შეორე მხრით თითონაც ნერვების ცნობებაც თოვლება. მასსადამე მისგანაც სხეულის ამ თუ იმ ნეწილს ბრძნება გეზავნება სმოძრაოდ და სსმოქმედოთ. ბრივედ დანიშნულებას იგი ასრულებს ტვინის ძაფების საშეულებით, რომელიც სხეულის სხევა და სხევა ნეწილებიდგან, ხერხემდის ტვინის საშეულებით თავის ტვინს უკრთდებან. შაგო თუ ჩენ მოგვეურვება ხელის, ან ფეხის განძრება, ტვინის ქერქის განსაგეოთობებულ ადგილს დაწებება უფრედების გადაზინება. ეს გადაზინება, ეკლესიონის ტრეის მსგავსად, მოგრძო და ხერხემდის ტვინში გამაგრად ტვინის ძაფების საშეულებით, გადასმენა ხელის ან ფეხის კუნთებს, რომელიც შეკეშემვითაც წარმოსდება განსრახული მოძ-



# სევდიანი პილო

## ვეზეის ტყაოსანუ

ზოგჯერ შემცვიან სევდათა,  
ვთქვი საწუთოსა გმობანი.

ვ. ტ: 376.

**ჩ**ვეულებრივად შ. რუსთაველის უკვ-  
დაფი ნაწარმოები წარმოდგენილი გვაქვს,  
როგორც ქებათა ქება შევენიერის, კე-  
თილშობილის, სრულის და ლალის სი-  
ცაცხლისა. მთელი პოემა გამსჭვალულია  
ულამაზესის სიყვარულის წყურალით;  
თინათინ — „სოფლისა მნათი მნათობი  
მზისაცა დასთა დასული“, ნესტან დარე-  
ჯან — რომელი „ანუ მზე ოყო ქვეყანად,  
ან მთვარე ჰირგვეჲული“, აფანანდილ —  
„სარისა მჯობი ნაზარდი“, „ჯერ უწვე-  
რული, სადარო ბროლ-მინა საცნობარი-  
სა“, „სპათა სპასპერი ჩაუქი, ვითა ვეფხი  
და ლომია“, რომელი „თეთრთა კბილთა  
გამომერთალსა შუქსა ველთა მოაფენდა“,  
ტარიელ — „საჭკრეტად სასურველი“,  
„თვალად მზე და ნაკვთად ლომი“, „ტა-  
ნად ედემს ზრდილი“, რომლის შესახებ  
იტყოდნ: „ჯერ მის, მსგავსი შევენება  
კაცთაგან უნახავია; ვუძერიტეთ, მისთა  
ლევთა შეუნი ძლივ განვიცადეთი“,  
ფრიდონ — „მოყმე მხნე, უხვი, ძლიერი,  
ფუცხლად მომზტომი ცხენისა“ და თვით  
მოხუცნი მეფენი როსტევან „მიღლი,  
უხვი, მდაბალი, მოსამართლე, შორმეუ-  
ლი, განგებიანი“ და ფარსადან — „უხვი,  
უკადრი, მდიდარი, მეფეთა ზედა მფლო-  
ბელი“, ასმთ, ფატმან, შერმადინ —  
უცელა ეს გმირები არ არიან მხოლოდ  
თვალად ლამაზი, არამედ შესანიშვავი,  
შედამ სახსოვარი და მოსაგონებელი სა-

ხები უდიდესი სიყვარულისა, ერთგუ-  
ლობისა, მეფობრობისა, სიმტკიცისა. თი-  
ნაონის და ავთანდილის სიყვარული,  
ტარიელის და ნესტანის ერთმანეთისთვის  
გახელება — ისეთი მაღალი, ლომაზი, იდეა-  
ლური გრძნობაა, რომლის მნიშვნელი იშ-  
ვიათია მჩეულს მსოფლიო. მწერლობაში.  
მეორეს მხრით ტარიელის და ავთანდი-  
ლის მეგობრობას სრულებითაც არ მოე-  
პოვება ბადალი; ავთანდილი სატრაფეაც  
კი სტოვებს ძმად ნაფიცისთვის, მისი სი-  
ყვარული და მეგობრობა ერთი მეორეს  
ეცილება, ექმიშება და არც ვაკით, რო-  
მელი რომელს სძლებს. შემდეგ როსტევა-  
ნის ნაზი ღრმა სიყვარული თავის გაზრ-  
დილისა, შერმადინის სიმტკიცე, ასმათის  
თავის დადება დარეჯანისა და ტარიე-  
ლისთვის — სისარულით, შეურყევდლის  
იმედით აუცხებენ მკითხველს გულს. მიუ-  
ხედავად მრავალის განსაცდელისა, ხიფა-  
თისა, დაბრკოლებისა შოთა გამარჯვებით  
აგვირგვინებს თავის საყვარელს გმირებს  
და უმწარეს გაჭირების ღროსაც იმას  
გვეუბნება: „ქირსა შიგან გამაგრება ისე  
უნდა, ვით ქვითკირსა“, „ნეტარ მაშაცი  
სხვა რაა, არ გასძლოს, რაცა ჭირია;  
ჭირსა გადრეკა რად უნდა, რა სასაუბ-  
რო პირია!“ წესი არის მამათაგან მო-  
ჭირება, ჭირთა თმენა“, „რა უარეა მა-  
მაცია, მშიგან პირის მღმეშელისა, შემდრ-  
კალისა, შეშინებულისა და სიკვდილისა

შეკველისა! კაც—ჯაბანი როთა სულბა დიაცესა, ქსლისა მბეჭდველისა?“ „ჰამაში, მამაცი გაგულოვნდეს ჭირისა შიგან არ დალონდეს“.

ვეფხის ტყაოსანი სიხარულის, ბედნიერების, გრძნობის, ჭირთა ძლევის, სიმწნევის, გაუღრუეკელობის, ღრმა. რწმენის პოემა. შოთა სიყვარულის, ღრმა ფართო სიყვარულის, საუკეთესო პოეტია ადამიანის სულის უმაღლეს თეისტათა გამომსახველი; იგი უიმღლობის და ნაღველის გამქარეცხელია, დაცემულის აღმაღენელი და სასოების მომგრელი. ამიტომაც იყო სათაყვანებელი ჩვენი ერისათვის და უბედურ დღეებში განაწამებნი მის ნაწარმოებში ჰქონებდენ თავის სულის საფარევლი, ვით დევნილი ებრაელი ფსალმუნის კითხვით აღიძრავდა სასოებას კვლავ აღდგენისას...

შაგრამ ვეფხის ტყაოსანში არის აღილები, რომლების კილო სრულებ არაა მხიარული. ცხოვრება ტებლია—ცხოვრება მშვენიერი, გმირობათა და სიყვარულით აღსასეს,—ბოროტი ძლეულია, სიკეთ გრძელია, ხოლო ამ სიტებოებას არ სდევს რაღაც უხილავი ბოროტი ძალი. ამ ცხოვრების გარედ, ამ ცხოვრების ზევით რაღად? შეიძლება ყოველივე ეს სიმშვენიერე ამაო ამაოებაა, წარმავალია, სიზმარია, ლანდი მარტონდენ? ეს საკითხები ებადება რსუსთაველს და მის ბრძნებს, ღრმად განსწლულს, მაშინდელი ფილოსოფიის ზედმიწევნით შეოდნენ, არ ძალუს ამ მწარე ფიტჩების განვანტვა.

პოეტს სტანჯაას საწუთოს უხანობა და გარდამალობა. მგრძანი სრულის სიცოხლისა, იგი ხედავს სიკეთილის ძლიერებას. საყურადღებოა ამ მხრივ ივთან-დილის ანდერმი, რომელსაც დასწერს

როსტევანისადმი ტარიელთან გაპარვისა. ანდერმი გამოწვეულია სიკეთილის მოლოტინით დაწერილია შეტად ნაზად და ირგვლივ სიკეთეს, ლმობიერებას და პატივისა აფრიქევეს. ავთანდილი შემდეგის მკვეთრის სიტუვებით გამოხატავს სიკეთილის სიღიადეს:

გერ დაუკირავს სიკეთილს  
გზა ვიწრო, ვერცა გლოდაგანი;  
მისგან უაველი გასწროდეს  
სუსტი და ძალგვალფანი;  
ბოლოდ ჟეჟურნეს მიწამან  
ერთგან მოუმე და მხცოვანი \*). 781.

თუ სიკეთილი ასე დიალია, თუ ცველაფრეს სპობს და ათანაშორებს, მაშარალა დაგვრჩენია, თუ არა საქმე საგმირო და სახელო?!?

სჭდის სიცოდულეს ნაძრას საკედალი სიკეთილი სახელფანი! 781.

სიკეთილი მოულოდნელია:

სტების და სტედის, სიკეთილა  
გინ არ მოელის წამისად;  
მოვა უშეურელი უოველთვინ  
ერთგან დღისად და დმისად! 782.

ამიტომ ადამიანს ყოველთვის უნდა ახსოვდეს თავის სიცოხლის უამიგრობა. აგონდება ეს ავთანდილს უცხო ქვემნად მიმავალს და ასე ნაღლიანად მიმართავს თავის აღმზრდელს როსტევნს:

თუ საწუთომან დამშესხს  
უკეთა დამასხობელებინ,  
დარიბი მოვეგდე დარიბად,  
გერ დამიტროს მშობელებინ,  
გეღარ ჟემსუდრონ დაზრდილთა  
და გერცა მისანდბეჭმან,

\*). შეადარ. ამას იმავე ავთანდილის ნათევამის: კაცი არ ყველა სწორია, დიდი ძეს კაცით კაცამდის. 932.

შუნ შემიწერადოს ოქეგემავე  
გულმან მოწეადე—მღმღობელმან. 783.

ამ სტრიქონების წაკითხვის აურის უპევე-  
ლად მოგვაგონდება ნ. ბარათაშვილის  
განწირულის სულის კვეთება, განსაკუთ-  
რებით ეს ადგილები მისი „მერანისა“

ნე დავიძარეს ჩემსა მამულში,  
ჩემთა წინაპრის საფლავებს შორის;  
ნე დამიტორის ს: ტრაფები გვდიასა,  
ნედა დაშეცნოს ცრემლი შეწყარის...  
სატრფოს ცრემლის წილ, მეგდარსა, თერთსა,  
დაშეცნებან ციურნი ცვარნი,  
ჩემთა სათესავთ გლოვების ნაცვლა  
მიყვალებენ სფავნი შეფარნი!..

და მოგვერდე შე უპარტნოდ მისგან თხერი!  
უკ უქმისის მისმა გასრმა მისისხვე  
მტერდ!..

ზემო მოყვანილი სიტყვები ცხად ჰყო-  
ვენ, რომ ავთანდილი არ განიცდის მარ-  
ტო ერთს მხარეს არსებობისას, ხედას,  
რომ სიამოვნებას თან ახლავს ჩაღველი,  
რომ სიცოცხლის ბატონი სიკვდილია.  
ამას პერანგობს ტარიელიც. როდესაც  
იგი შეხვდება დარეჯანს და ლახვარი  
ეცემა ცნობასა და გულსა, „მაშინ—გვე-  
უბნება—დავიწყე გარდასდა მე საწუთოსა  
ვალისა“ (330). მისი რწმენით, ტარჯვა  
და შეუსარება თითქოს ვალია ადამიანისა,  
რომელიც უნდა გადაუხადოს სოფელს  
და უდიდეს სიყვარულის გრძნობაში გა-  
რეულია უწმევებესი ალი ტანჯვისა. ეს  
ძალად ლომი და პირად მზე, გმირი მეო-  
მარი, მტერთა მძლეველი უძლურია ამ  
გარდაუვალ ბედის წინაშე და სხვა არა  
დარჩენი რა იმის მეტი, რომ ლმერის  
შევეღროს: „მომეც ძალი დათმობისა,  
ცოტათ ვითმე აღმაღვინე!“ 342.

ტარიელი უამბობს ავთანდილს თავის  
გამიჯნურების აძმავს. რომლის შემდეგ

დაუწვავს „სახმილსა ნიადაგულსა“ და  
აფრთხილებს თავის მეგობაძს:

მიმღვიმინ საწუთოსანი  
მისთა ნიფთაგან რჩებან.  
იშვებენ, მაგრამ უმუშსთლოდ  
ბოლოდ გვრ მთურნებან;  
გაქებ ჰქენასა პრქენთასა,  
რომელი ეურწებან. 335.

ეურჩება, ხოლო კარგად ვიცით, სა-  
დამლის მიიყვანა ტარიელი ამ ურჩიბამ  
და უარესაც განუმზადებდა საწუთო,  
თუ ავთანდილი არ მოვლენოდა.

სოფელის დაუნდობლობას სჩივის თვით  
ავტორი, როცა აგვიწერს ავთანდილის  
ჩუღანზაროთ დაბრუნებას და ჩესტანის  
წიგნის მოტანას ტარიელისთვის:

იგი მაქნდას სთვეფლა,  
ჭინჭა თავის შტერა. 1324.

საწუთორ თითქოს მტერია ადამიანისა,  
შურს მისა ბეღნერება. თინითონ და-  
შორებული ავთანდილი „მოვა გულითა  
რეტითა. მშე სტირს სისხლისა ცრემლი-  
თა, ზღვისაცა მეტის მეტითა“. 336.

ატევის: გრ გაძა სითვედი,  
ჭამ, სისხლითა წემთა ხერკეტითა 694.

და შემდეგ:

ჭამ, საწუთო, ბოლო თავის  
ასუდარებს, აზეწირებს! 698.

მაგრამ საწუთოს უმთავრესი თვისება  
ისაა, რომ ცრუა, მოღალატე, ორბირი,  
დაუნდობელი. დღეს ერთია, ხეალ სხვა,  
ერთჯერ მტირალი, მეორეთ მომცინარი.  
იგივე ავთანდილი, სისხლისა ცრემლთა  
მფრქვეველი, გუშან თინათინისგან გა-  
ბედნიერებული და დღეს მარტოდ დარ-  
ჩენილი, მოსტვამს:

ვინ გუშინ ედემს ნაზარდი...  
ადგა შრწუთ, დაშრეთ, მასა,  
დღეს საწუთოსან ჭახვარსა

მომცა, დანასა შპხია,  
დღეს გუჭი ცეცხლსა უშრეტსა  
დაბშით დაშია, შპხია.  
აწდა ვცნ საქმე სთვლისა:  
ზღაპარია და ჩმხია. 697.

თინათინი კი ამბობს:

საწუთო კაცს უფელსა  
გთა ტართი უხდების:  
ზოგვერ მზეა და ოდესე  
ცა რისხით მოქესდების. 687.

თავის გმირებს ემოწება პოეტიც, რო-  
ცა მოვეოთხრობს აეთან დილის მეორედ  
გაპარვას და ტარიელის შეყრის ამბავს. შოთას მთელის არსებით უყვარს თავისი  
გმირები — განა თვითონ არ ამბობს: „მო,  
დავსხვეთ, ტარიელისთვის ცრემლი გვ-  
დის შეუშრობელი... დავსჯდე, რუსთვე-  
ლი ვლექსვილე, მისთვის გულ ლახვარ  
სომილი \*)“ — გული ეწვის გათეის, იტან-  
ჯება, რომ ახეთ მშვენიერს აღამიანებს  
ამდენია განსაკულელი შეხედა, და მწარედ  
იტუვის:

გვმობ შესთალსა საწუთოსა,  
ზოგვერ უხეს, ზოგვერ ძეირსა. 928.

ფრიდონი რომ აეთან დილისაგან მად-  
ნაფიცის ტარიელის აბავს გაიგებს, გულ-  
ამოსკვით სტირის. სტირიან ლაშეარი  
„ლაშეართა შეგან შეიქნა სხა ტირილი-  
სა დილისა, ზოგთაგან ხოუა პირისა; ზოგ-  
თაგან სრევა რილისა; ფრიდონ სტირის,  
მოსტევაშს სხმამაღლად გაყრილი წლისა  
შეიღისა“. გულ-დამწვარი შოთა ველარ  
ითმენს და საერთო გლოვას დაპატებს  
თავის მხრითაც:

უხანობა და სიცრუე,  
გამ, საწუთოსა ფლიდისა. 985.

\*) ეს ადგილი მოყვანილია აკად. მარის შეს-  
წორებული ტექსტიდან, დანარჩენები კი დ. კა-  
რიჭაშვილის რედაქ. გამოცემულიდან.

ყველაზედ უფრო შესაძმნაუი და  
ძლიერ ნალვლიანი პოემის უკანასკნელი  
სტრიქონებია, სადც ჩვენი პოეტი ჯერ  
ავგიშერს გმირების გელნიერ ცხოვრებას:  
მათ სამთავე ხელმწიფეთა  
ერთმანერთი არა სტუდენტი,  
ერთმანერთსა ჭნახვიდან,  
საწადელი გაუსრულდეს;  
ბრძანებისა შემცილენი  
მთათა ხელთა დავწერულდეს,  
მოისატრენს სამეურნი,  
გახელმწიფედეს, გამრიცხმულდეს.  
უფლეთა სწორად წერდობასა  
ვითა თოვლისა მთათავედეს,  
თბოლ-ქრიენი დაამდიდრეს  
და გდასახნი არ ითხოვდეს,  
ეფთა ქწნევანი დასშიტეს;  
ერავნი ცხეართა ვერ სწოდეს,  
შიგან შათთა საბრძნისთა  
თხა და მიგელი ერთგნ სძოვდეს.

1571—1.

და ასეთი ნეტარი ცხოვრების აწერის  
შემდეგ, პოეტი საშინელის ნალვლით და-  
ღრმა სევდიანი სიტყვებით ასაცემს:  
გასრულდა მათი აზბეჭი,  
ვითა სიზმარი დამისა.  
გარდაჭრდეს, გაგლეს სთველი,  
ნეხეთ სიშესთოლე უკმის!  
ვის გრძელა ჰეგთა მისთვისცა,  
არის ერთისა წაშისა... 1572.

ასეთია მომაკულავი \* ჰამლეტის უკანას-  
კნელი სიტყვებიც:

„სხეა რადა დარჩე?  
საუკუნო სინუშე მხოლოდ“.

საუკუნო სიჩუმე და მლუბარება..  
დასრულდა ამბევი უსწორო გმირთა, სა-  
არაკო მიჯნურთა, უმაგალითო მეგო-  
ბართა; წაიშალა სიცოცხლე საესე მრა-  
ვალის თავებადასავალითა; გაპქრა სიხარუ-  
ლი და მწუხარება, შვება და ტანჯვა;

აღირა დაწჩია რა იმდენის ბრძოლისა, და ლუწილისაგან, იმ ლალი შექცევისა, ნა დიმიტისა და რაინდომისაგან, იმ საოცნები სიყვარულისა, იმდისა, შეტრობისა და აღტაცებისაგან!

რაღაც ესრუთ დაუზღობელი, გაუტანელი „საწუთო“ რომელიც ყველაფერს ამსხრეცს, ასე მტრობს აღმიანს? იგო ბედაწწრაპარის „მოირაპა ბერნებისა, რომელსც დოტრობიც კი ემორჩილებოდენ? რომელმაც მაგალითად უსაზარლეუს ხევდრი არგუნა ოდიპოს მეფეს და რომლის გამო სოფუკლე ამბობს:

კაცობრიობავ, რადა ხარ?  
თვით სიცოცხლეში არაა! არაა!  
ბეჭნიერების მიურველი  
გან მიწერდობისა საჭადეს?  
ბედებთილება დანდა,  
მხთლდ ჩეგნება წუთისა!  
და რა გაჟერება, ვარდებით  
უფსკრულში საძრალოებინა! \*).

ჩენი ვეფხის ტყაოსნის „საწუთო“ არ არის ღმერთი, არც ღვთავის ბრძნებელი. პირიქით, თუ სოფული, საწუთო ებრძების, ღალატობს აღმიანს, ამ ბრძოლის დროს ღმერთი აღმიანის დამცელია, მწეა. შოთა ამბობს:

კა, სოფელთ, რაშეგან ხარ,  
რა გვაძრენებ, რა ზენ გვითხა!  
უფლებიც შენი მინდობილი  
ნადაგმცა ჩემები სტირსა.  
სად წაივან სადაუნსა,  
სად ადგიჯერი სადით ქრისა,  
მაგრამ ღმერთი არ გასწირავს  
მცუა, შენგან განწირსა! 931.

და მეორე ალაგის ავთანდილი ასე ანუ-  
გვშებს ტარიელს:

ნუ გმის, ღმერთი უჭია;  
თუმცა სოფელი ძვირია; 911.  
„საწუთო“ არც ეტლია, რომელიც  
წინდაწინევე გამართავს აღმიანის ცხოვ-  
რების გზას და როგორც ავთანდილი  
იტყვის:

გერენ ვერას იქმის,  
თუ ეტლი არ მისამინებდის.  
ეტლი განგებას ემორჩილება და თუ  
„რაცა იქმნების, იქმნების“,  
რთუა მოვა საქმე ზენა,  
მომაჟალი არ აგეცდების. 1014.

შველაფრის თავი და ბოლო განგებაა:  
უგანგბოდ ვერას მაზენ,  
მეც ამექნეს სტელთა სპანდ.  
განგებაა, არ დავრჩება,  
დახვარნია ჩემთვის მზნი.  
ვერ მისსიან, ვერ ციჟნა,  
ვერ მოვესნი, ვერცა მძნი. 1018.

განგებაა, ღდესაც მოჟელავ,  
ქვემცა სადა დავიმსჯე 423.  
არ თუ იცი, უგანგბოდ  
არა კაცი არ მოჰევდების. 883.  
კაც, ძალას ნუ იჭადი,  
ნეცა მოჰევებ ვითა მოვრალი,  
არას კარგებს ძლიერება,  
თუ არ შეგწევს დვთისა ძალი  
დიდია ხეთა მოერევის,  
მიცირე დაწევებს საძერწევალი;  
ღმერთი გვარავს, სწორად გაჟევების;  
შესა ვის ჭერა, თუნდა მძალი. 1024.

თუ ქვეყნად არის ძალები, რომლებიც  
აღამიანს მტრობენ, ღალატობენ, სიხა-  
რულს სიმწირედ შეუცვლიან, არის გან-  
გება—ღმერთი, რომელიც არასოდეს არ  
გასწირავს აღამიანს:

მნელია პოვნა კაცისა  
ღვთავ ზეცით განწირსა. 290.

\* ღვთავის მეფე, თარგმ. ბერნულით პ. პავ-  
თარაძისა..

კაცსა დმუშროთი არ გასწიოთავს  
ასრუ შისგან განაწინონსა. 572.

და ოუსთველის გმირები გულმართლად  
მიენდობიან ღმერთს:

აწ იგი იქმნას, რაცადა  
ენების დვთისა წადინასა. 591.

იგი შოგცებულის წეალდასა  
შისა, ზეცით მოგვიჟუხებს,  
ჭირს დანაკად გაგვიგვიაღებს,  
არა ღვეუს შეგვწუხებს. 616.

თუ დახინდა გვინდა დვთისაგან,  
ჭირინტა შევიწენართა. 708.

ცხოვრება წარმავალია, „საწუთრო“  
მტერია ადმინის, მაგრამ ეს სრულებით  
არ იწვევს უმოქმედობას, სასოწარკვეთი-  
ლებას, რადგან ჩვენს პოეტს მაინც ღრმად  
ცწამს, რომ

უმსგავსო საქმე უოველა  
მოკლეა, მთ თხერია. 1068.

და ღმერთს შელადებს:

გვან სიმოქლე ბორტისა,  
ჰეთილია შენი გრძელი. 1411.

თუ სიკვდილი ცველაფტრს სპობს, თუ  
ჩვენი არსებობა მხოლოდ სიზმარია და  
გაპერება, არიან საქმენი საგმირონი, არის  
სახელი და

სჯობს სასეღისა მთხვეტე  
უოვლისა მოსახეტედას! 710.

სკვდა, და ნალექლი; რომელიც თან  
ახლავს ვეფხის ტყიოსანს, სრულებით  
არარაობისენ არ მიგვიწვევს. ეს სევდა  
უფრო ამშვენიერებს, მეტს იდეალისტურ  
ხასიათს აძლევს პოემას, მისი სული მით  
უფრო მძლავრია და სახე მიმზიდავი და  
საყვარელი.

იბადება საკითხი, სადაა წყარო შოთა  
რუსთველის ნალექიანობისა, რამ წარ-

მოშვა ეს მწარე ფიქრები: საწუთროს  
გაუტანლობისა?

სევდა, ნაღველი, სკეპსისი მაღალი  
კულტურის შედეგია. რომ შოთას დროის  
საქართველო მაღალ კულტურის იყო  
დაწაფებული, ეს უკვე სადაც აღირა-  
ისიც უბრევლია, რომ თვეთომ რუსთველი  
მეტად განათლებული იყო, ზედმიწევნით  
იცოდა სპარსულარაბული და ბერძნული  
ფილოსოფია და მწერლობა. პირადი  
ცხოვრებაც მიიღი ისეთი იყო, რომ უთუოდ  
იღებრავდა მწარე ნაღვლიან ფიქრებს:  
მისი სიცოცხლე იყო მეტად ტრაგიკუ-  
ლი, აღსავსე დიად განცდითა. მოქორი-  
ლი ზღაპარი არა, რომ შოთას უყვარ-  
და თამარ მეფე. ამას ცხად ჰყოფს მისი-  
ვე სიტყვები:

ჩემი აწ სცნით უფეხლმნ,  
მას ვაქებ, ვინცა შიქა...

იგა ჩემი სიცოცხლე.

უწალო ვითა ჭიქა. 26.

თვალთა შისთა უნათდოთა

ენატრაშცა აზლად ჩენა:

აჭა, გული გამიფნურდა,  
შოხდოშია ველთა რბენა.

მოაფეთ, ვინ ხორცო დაწება

კმარის, მისცეს სეღთა ლეხენა.. 17.

დაგუძურდი, მიჯნურთათვის

ეფლაკ წმიალი არსით არი:

ანუ მომცეს განგურნება,

ანუ მიწა მე სამარი! 15.

კიდეც რომ მივიღოთ დ. კარიქაშვი-  
ლის უკიდურესი აზრი, რომ ვეფხის  
ტყაოსნის წინასიტყვაობა შოთას არ  
ეკუთვნის; მაინც არ შეგვიძლია უკუვაზ-  
დოთ შოთას სიყვარულის ამბავი, რომე-  
ლიც ნათლად არის თქმული ვითომ და  
ყალბ წინასიტყვაობაში. თუ სხვამ შეთხს  
პოემის შესავალი, იგი უსაფუძვლოდ არ

იტყოლა ზემო მოყვანილს სიტყვებს. ლეგენდა და გადმოცემა ხშირად უფრო შეტანილია ამბობს, ვიდრე პირდაპირ დაწერილი ამბავი.

მაგრამ ჯერჯერობით არ შეგვაძლია იმის გადაწყვეტა, რამდენად სევდიანი კილო ვეუბის ტყაოსნისა არის რუსთველის საკუთარი შემოქმედება და რამდენად გადმოსულია სპარსულ ამბავიდან მის „წყობილ მარგალიტში“, ან ყოველ შემთხვევაში რამდენად პოემის სევდიანი გველი არის შედეგი პირად განცდითა და რამდენად შეტანილია საზოგადოთ სპარსული მწერლობის გაელნით.

აღნიშნავთ აქ მხოლოდ „ვისრამიანის“ რამდენსამეტ ალაგს, რომელთაც დიდი მსგავსება აქვთ ვ. ტყაოსნის შესაფერ აღგილებთან: \*) „ვინ მოისმენდეს ეს ამბავი, სცნეს სოფლისა ამის აუგნი, უხანობა და მუხტოლობა, რომელი არცა ჭირსა, არცა ლხინსა არაყის გაუსრულებს“ (გვ. 9). „სასტუმრო ვითა მოგზაურთა სადგომი ფუნდუკია და ჩენ მოქარავენი ვართ. მოქარავენთა ფუნდუკსა შიგან ცოტა ხანი“ მოუტდების. მისი სიმძიმილი და სიხარული გარეული არის და წამსა ვერ დაზენ ერთგან ვითა ლრწმლისა აჩრდილი“. 84. „ყოველი კაცი ეტლისაგან იქნების ბერინერი და უბედური, ღმრთისა განვებისაგან მოვა კაცისა თავსა ზედა, რაცა მოვა, მით რომელ კაცაა სახელი მონა ჰევიან“. 89. „საწუთო და ლალობა მეცნიერთ სწორად უჩნს;

ლალობა არსად გრძლოდ არ იხარებს“.

96. „საწუთო მმარტინავი არის და ჭირსა ლხინად მოგიქცევს“. 165. რამინის სიტყვები: „საწუთოო, ავისა ქნისაგან კიდე ჩემოვის არა იუ! მომცემ სიხარულსა და წამსვე წამართმევ; თუ უკვდავებისაც შემასვამ, მაშინვე ერთსა ჭიქასა ნალველსა ულონიოდ მოსცემ“. 175. „კაცი ი ღრმობისა განვებასა და ეტლისა ვერსა და გარდავეცეცებით“. 244. „საწუთო არე მაღლებელია“. 389. „საწუთო ძევლია და ჩენ შიგან სიზმართა ვვავთ. რად მოველი შიგან დაყოვნებასა? არ არის ერთფერად მდგომი, არცა დაემორჩილების კაცას, არცა სიყვარულსა მტერობისაგან გამოიარჩეს და არცა მოყვრობისა ვის გაუსრულებს, ვინც მისგან სიყვარულსა მოელის“. 445. „აპა, საწუთოო, არაა შენი ხანიერება!.. ჩენისა მტერობისათვის მიწყით მალულსა ვვიზი, შეცოდებისა წინა არ დაგვიღებ... წისევილისაებრ მმარტინავი ხარ, წყლით, ქარითა და ტვერითა გატენილი ხარ. რაზომცა ვინ გამოგცდის, იგივე და იგივე უხანო, უზენაპირო, მუხთალი და გამწირავი ხარ. ვინც ზენთა შენთა სკრაბს, ნიადაგ გმობს“. 447.

არ უნდა დავივიწყოთ, რომ შ. რუსთაველი. რამდენჯერმე ისხნების ვისასა. და რამინისა ამბავს, როთაც თვითონ გვამცნევს, რომ ვისის და რამინის სიყვარული ღრმად ჩაჭრია გულში, თუმცა მისი გმირების სიყვარული სხვა ვერია და კათამდის მალოლი...

სამ. ფირცხალავა.

\*) ვისრამსანი, 1884 წ. გამოც. ი. ჭავჭავაძის, ალ. სარაჯიშვილის და ვ. უმიკაშვილის რედ.

# ქართველი ტომები

## უძველეს ღრუდამ ქსენოფონტის ხანაში

I. ის სერიის თუ არა ქართველები  
ეგვიპტურს შეაზრებში?

ამ კითხვის საპასუხოდ, სამწერაოდ, მეტად ცოტა ცნობები მოიპოვება, მაგრამ მისი აღწერა მანც კანონიერად მიმართა მარტო იმიტომ კა არა, რომ ზოგი ქართველი ტომი უფრო უძველეს სანაის ეკუთხნის, არამედ იმიტომ მცდე, რომ თვით ძეგლი ეგვიპტური წერობი გვისახელებენ შორეულ ჩრდილოეთის ერქანს, რამდენიმე უძველეს შემძლება კვიფერთ, რომ ესენი ქართველების შტოს ეპუთვნდნენ.

ჭომერთსის ე. წ. შენტაურის მოქამაში, მაგალითად, სადაც რამზეს მე-II (1333) <sup>1)</sup> ქრ. წ. დაშექრთბა აწერილი ხეტელების წინააღმდეგ, უძღვით ერგბა დასხელულები, რომელიც ხეტელებს ქმარებდედნ: ნაჟრანი, მაღლენა, პიდასა, დარდანი, ძის (მაზა) ქარგის (კარგის) და სხვ. ხეტელების საშეფლ მცრო აზიის სამხრეთ წაწლას შეცავდა. მისი გავლენა მიუღერის აზიით <sup>2)</sup> არ აღმოსავალებით და არ სამხრეთით ჰითს არ უწევდა, ამიტომ ჰეტელები ახლო იქნება, რომ ხეტელების მოქავშორები უმთავრესად მცრო აზიაში გვეპიოთ. ჩვეულებრივ ასედაც იქცევაა.

ჩვენს უურადღების, რასკეთორევებია, ზუმით ტეუპად დასახელებული თრი სასელი იმურობს, სახლდობრ მოს და კარკის <sup>3)</sup>. ასურულს

წყაროებში მუსკები და გასკები სწორედ ასე მე ერთათ ისტერიიზან. პირველი ისტორიული მოქმედია შესახებ ტიგლატ პილას რ-ის დროს გაუმონის ე. ი. შე-XII საუკუნის დამდევნის. ეს წარწერა, სადაც ნოტევებია, რომ მუსკები დასხელებულ მეუბზე წინა არაფის დაუმარცხებია, შეკადა გვიგენების, რომ მესახების ტიგლატ პილას გაუმონი და სახლდობრი ისტორია ჰქონიათ. ასურდნის შეუდიას, რომელიც დროსაც წარწერის მიხედვით, მესენების ასე რეთის პირველი დამუშავებული დაუბრიათ, სულ „140“ წელიწადი აშერებს თამზეს II მეფიბას ამიტომ შესაძლებელია, ჩემის აზრით, რომ ხეტელების მოგამირე მოსები იგივე მესენები უოფალუენენ. მით უფრო რომ შენტაურის მიერ მათ გვირზე დასახელებული კარგის კადეგ უზრო ცხადად მოგაგონების ასურული წარწერების კასკის (პლასტების სახლოთ). ადამიანებია აგრეთვე, რომ როგორც უძველეს ასურულ წარწერისი, ისე აქ მირველად მესენების (მის) და კასკების (კარგის) გვედებით. ტაბალს კი არ შენტაური ისხერიებს და არც ტიგლატ პილას რენად.

საუბელუროდ ამ მოსაზრებების შეტი უფრო მოზირიული, არაგური მოიძებება თუ მოიძებენება დასახელებული ერების იჯვარიულობის დასმტკაცებულად. სამწერლო უნდა აღვნიშნო აგრეთვე, რომ არც არავის შეუდარებია ეგვიპტური მოსაზრებებისთვის, ან ეგვიპტური კარგის—ასურული წერობის კასკის თვეს, მოუსედებად იმის, რომ ამ სახელების (მის, კარგის) ისტორიული ეკიზია ლენტი ჰერაც არა გამოქვებილი. ეგვიპტური

<sup>1)</sup> იხ. Brugsck. Geschichte Ägyptens 1877. გვ. 492.

<sup>2)</sup> W. Müller Asien u. Europa nach alägyptischen Denkmälern გვ. 255.

<sup>3)</sup> ეს მართლწერა მიულებს კუთვნის. 355.

„მოს“-ის (შაზა) მტირე აზიის შიზიეგებონ შედარება შეუძლებელია, რადგან მიზიელები ჰამერთის დროსაც კი თრიკაში ბინადრობდენ<sup>1</sup>). ბრუგში მათ შაზისის მიუბის მცხვეულებად ასახელებას<sup>2</sup>), მაგრამ არც ამითი ბერით რამ თქმებდი.

რაც შეეხება «ერგისს», მერკეშ (Brugsel)<sup>3</sup> უკანასკენელს (ბრუგში) ესენი გარსებიმელები ჰქონია, მაგრამ გარსებიში ნაცარანის ჩატარა სუწილს შეადგინდა, ამიტომ მისი კარსებისთვის ცალი დასახელება მნედი საფირელია. შაჟერი 『გრინის』 კიდევით სთვლის<sup>4</sup>), მაგრამ რათა და რისთვის ეს მისი საიდემონს შეადგინს:

კიდევ უფრო საშუალებო კარნავალის ტაძრის წარწერა, სადაც ფარაონი შინეფიაჭ შე-ი-ი (1300) და ლიპიელების შეინის მიმდევარი ამია აწერილი. ლიპიელებს ამ მოშე შემდეგი ზღვასკენი ერტბი ჟიფლიათ მოქავშირედ: სარდანა (შარდანა) საგალია (შაგალშე) და აგერიუზა (აგერუშე), წარწერა ამათ ჩრდილოეთის ერებს უწოდებს უვედას. ეგიპტურობრივი შაბი<sup>5</sup>) და შასთან ერთად ბევრი სხვებიც სარდანას-სარდინიელებათ სათლავნო, საგალიას-სიცილიელებად და აგერიუზას ასევეუმაღ, მაგრამ ეს იდევებია არ უნდა იუს. სწორი, როგორც ქვევით დავინახავი.

წარწერით ლიპიელებიც დამრცხებულან და მათ მოგაშირებიდან. გაშარფებულებს ტრთა ფეებათ ლიპიელებისთვის სასირცეშვ ასოები დაყურათ, მათი მოგავიშირებისთვის კი მხთლოდ სელები. ამის მიზეზი ბრუგშია აგვენსა შესანიშნავი მისგვდრილობით, იმ გზით,

რომ მან თვით წარწერის თარგმანში შეასწორა ის ადგილი, რომელსაც შეა ასე სთან გმიდა „Chefs et fils de chefs des Sardiniens, des Sicules des Achaiens et de nations de la mer qui n'avait pas les phallus coupes“<sup>1</sup>). ბრუგშის აზრით ასე უნდა იუს გადასარგმილია: „სარტინგბი, საკალები და აკაუზუბები— ზღვებს მირასხები, წინადაც ცეკვილ იუგნენ“.

გეგმისტური სიტემა „გარნაფა“, რომელიც შეს შეს კოცერ-თო სთარგმინდა, ბრუგშის აზრით წინადაც ცეკვებს გამოსტავს. ეს შესანიშნავი შეწმორება არ თუ იმას გვიჩინის, რალო შეცვერნენ გამარჯვებული ეგვიპტურები ლიპიელებს სხვანირად და მათ მოკავშირებს სხვანირად, არამედ ამ მოკავშირების გინაბის შესახებაც ბერეს რასმე გვიჩრნოს. დღიული წარმოსადგნენა, რომ იგით წინადაც ცეკვილი ეგმისტურები, ასე გაეჭვათ, შეტას ჸატივით ექსრობდნენ დაბიერების წინა დაცემითი სხვ მოკავშირებს და მარტო სელებს სტრინგნენ მათ. მაგრამ საქმეებს კი არა, სკითხის ისა, როგორიც ჩრდილოეთის ერთ. იუს ქველად ამ ნეველების მიმდევარი? ქერთლოლის სიტემათ ქველთაკვნევ ამ ნეველების ეგვიპტურები, ეთიობისელები და კოლხები<sup>2</sup>) მისდევდნენ. უკანასკენელებილაშ გადასულიათ იგი მაკრნებს და სირიელებს. როგორც უნდა შეასწოროთ ეს დებულება, აკედამ მაინც ცასადი იქნება, რომ ჩრდილოეთის ერთაგან კოლხების და მათი შეზობელების მეტი. არავინ არ მისდევდა ამ ნეველების.

<sup>1)</sup> იხ. W. Müller Asieu u. Europa თავი Westklei nasiaten.

<sup>2)</sup> ვარ 104.

<sup>3)</sup> Geshichte Ägyptens თავი რამსეს შე-ი-ი შესაბამის.

<sup>4)</sup> Mill. As. u. Eur. 355.

<sup>5)</sup> იხ. Zeitschrift f. die Äg. Spr. 1876 129 და კვ. თარგმანი: „სარდინიელების, სიცილიელების აქველების და ზღვაოსანი ერების უფროსებს და მათ შეილებს, რამელთაც სასირტვო ასოები დაგრილი არ ჰქონდათ“.

<sup>6)</sup> ვარ 104.

თუ უკვდას ზემოთ მოყვითალის მხედველობაში მივიღებთ და გავითვალისწინებთ, რომ დაბალების მთვარეში 1) ჩრდილოეთში მთაბალერენი უფლის, მე-2) ზღვის პირზე მცხოვრენი და მე-3) წინადაცვეთილი, მას შინ ბრუშის აზრი <sup>1)</sup>, რომ აქ კტოლურ-გავაისურ ერებზეა დამარავა, მცნობა, აღარ ტემპერენს ფრცასტრიურად.

მაგრამ კადევ ერთი რამე აქ აღსანიშნავი. საშემ ის არის, რომ ჰერთლები კოდსურ ქსოვილს, რომელიც მის დროს განთქმული უფლისა საძრონეთში „სარდინიკს“ უწოდებს. დღიმიდისაც არა გმირებელი საიდნ წარმოსდგა ეს სახლი. ზოგი სარდინის უკავშირებდა მას, ზოგი დაიდის ქადაქ „სარდის“, მაგრამ ამათდ, როგორც სხვგან-საც აღწიმება ბრუში, რომელიც აშ თრი სახლის (სარტინ-შარდას-სარდას, შარდანივის) ერთხმავანებაზე მივითოთებს, თუმცა არაფრის ამბობს მათ კავშირზე, მაგრამ ალაპ იმიტომ, რომ იგი თავისთვავად ცხა-დად სიყვადის მას.

თუ შარდანები (სარტინები) ზღვისთვის მათი კავშირი შორეული და-ბიულებობან არც ისე მნელი წარმოსადგენი უნდა იყოს, მაგრამ ბრუში სხვანაირათ სტეპებს საკითხს. მისი აზრით ეს ერება (ნაწილი) წინეთ უნდა გაფლიაუნებს აქ გადმოსახლებული. სარდანების შესახებ, მაინტის სიტყვით <sup>2)</sup>, შარდავირი ცნობაც მოითქვება წარწერებში, რომ ისინი არა დართული და განვითარებას სპეციალისტები, და მათსადმი ეგვიპტური ჭარის საუკეთესო სტატუსით ნაწილად ითვლებოდა.

მინტტაჭ-ს დროს, ესენი, როგორც სჩანს, აჭარუებულან და ლიბიულებს შეერთებიან.

## II. ფინიკიურ-ებრაული წყაროები ქარ-თველ ტომების შესახებ.

ცნობილია, რომ ქართველი ტომები (ტი-ბარენები და შესეხები) დაბადებაში ისტენი-ბიან. სანამ ისტრია ასაღი შეცნიერების—ასირიულობის შესანიშნავი ნაუთვებით ისარ-გებულებდა, მანმდი წევულებრივ უკველეს ცნობებათ ზემოდ დასასელებულ ტომების შე-სახებ, სწორებ დაბადების ცნობები ითვლებოდა: დღეს აშ აზრს მნელად და მიემსრობა ვიშე—ჯერ ერთი იმიტომ, რომ დაბადების წარმოშობა, როგორც დღეს საერთო მიდებულია, სრულად არ ეკუთხის ისეთ ძეველ სხისა, როგორც წისა ჰეივერთბენ, შემთე იმიტომ, რომ ტიბარენები და შესეხები უკვე უკველეს ასურულ წეართებში ისტე-ნებიან.

დაბადების ცნობილი მეათე თავის შედგენას ზოგი <sup>1)</sup> მსაჭულების სანამ აკუთხნებს (შე-IX საუკ.) ზოგი <sup>2)</sup> კადევ უზრო ასალ-დროს.

მიუხედავად ამისა წევნ ასურულ ცნობებზე ადრე აშ ცნობებს კანვისძავთ. ზემოსენტე-ბულ შეათე თავში „ტუბალი“ და „შესეხი“ იავეტის შეიღებად ისტეიბიან. სხვაგანაც ბერებან ვეგებით აშ სახელებს დაბადებაში. ეურადღების მისატემევა, რომ ეს თრი ტომები ისევე ტუბალ ისტენება, როგორც მაგა-ლითად წევნში ქართველი და კაველი, ან გურული და შეგრელი. რ დროს უნდა გასა-ცნობდებოდნენ, ებრაელები აშ ერებს, აშ კითხვის აღმის შეუძლებელია, რადგან, როგორც კა-

<sup>1)</sup> Rankes Weltgeschichte I თავი ურიათ შესახებ.

<sup>2)</sup> Kiepert. ob. Verhandl. d. Berl. Acad. 1859.

<sup>1)</sup> Brygschl. Gesch. Ägypt. 577.

<sup>2)</sup> ob. d. Gesch. des alt. Ägyptes 1887 83. 286.

ჰერტი აღნიშნავს<sup>1)</sup>, ადგილი შესაძლებელია, რომ ზემოსენებული ცნობები სრულადაც არ ეპუთვინდეს ებრაელებს და ფინიებულებისა მოძღვანია რომ ებრაელების ეს დასკვნა მით შეუროსლათ ჭეუბე, რომ დასახულებულ ერთა შენის ხსირა ზღვის პარებზე ან ენდებულებზე მცხოვრებით ვეგდებით, რაც იმაზე მიგვითიავის, რომ მათი გაცნობა ხელის გზით არ მომხდარა. ებრაელების შეზღვაურობისა კი ძნელა თუ ვისმე რამე სმენა.

გარდა ამისა შრადერმა დამტკიცა<sup>2)</sup>, რომ დაბადების გომერი (მეთე თავის) ყირიმელ ქიმერიელებს ადანიშნავს და არა მცირე აზიულებს. რაგა ეს ასეა, მასინ წარმოუდგენელი ხდება, რომ მეთე თუ შეცხრე საუკუნეში ებრაელებს, ან სხვა ვისმე ხმელის გზით შესძენებოდეს კავკასიის იქთა ქიმერიელების გაუცნობა.

ამაღნადაც ვიცი, პირველად ებრაელმა ისტორიებში თასებმა ადარა ტუბალი ტობარენება — იძერებად<sup>3)</sup>. შემდეგ ცნობილმა ბაბლონირ გეოგრაფიის შევლებარებმა ბოსატმა და მისაცავისმა უფრო ვრცლად და გარს კვევით გრინიალეს ეს საკითხი და დასმტკიცა ცეს, რომ დაბადების ტუბალ-მესები იგივე ბერძნული წეროების ტაბარენ მესებია<sup>4)</sup>. მათ შემდეგ თთვეში ადარავის აღიძრავს

<sup>1)</sup> იქვე.

<sup>2)</sup> Keiliuschr. u. Geschichts forschung 157.

<sup>3)</sup> ბ. ნინიშველი (იხ. მისი Volnierta fell der Genesis) გვარწენებს, რომ ისტორია იბანელ იძერებს გულისხმობდა, მაგრამ ეს არ უნდა იყოს მართალი, რადგან ბოსარტი, რომელიც, უნდა ვაფიქროთ, მასე კარგად იცნობდა ისტორიას დაწერებს თვით იმოშებს იოსებს. მისი აზრით კი ტაბარენი ჩვენებური იძერებია (იხ. მისი Geogr. Sacra 179).

<sup>4)</sup> იხ. Bochart. Gegr. Sacr. 175 და J. D. Michaelis Spicilegiun დაბადების მეთე თავის გარჩევა.

ეჭვი ამის შესახებ, ასე რომ დღეს მათი იღენტიურობა სურთდ მიჩნეულია. კაისერტი<sup>1)</sup> და წინედ კიდევ ჰერერი, ამ იღენტიურობის დასამტკიცებულად გადმიშვევე საბუთად იმ ფაქტს ადარებენ, რომ ის საგნება (სისილენ-და და მინები) რომლებითაც დასახელებული ერგია წინასწარმეტებულის (ეზეკიელის) სიტუაციი ეგატერბოლენ ფინიებულებს, კარგდ ესმებიან ჩემს გრანატის და ისტორიას.

გარდა ამისა ადანიშნავია აკრეთვე, რომ იგივე წინასწარმეტებული ტუბალმესებს ერთგან<sup>2)</sup> გოგის ქვეშერდომებად იხსნების. კაურტის აზრით<sup>3)</sup> ეს გარემოება აშკარად გვიჩვენებს, რომ აქ ჩრდილოეთის კრებზე დამარაგი. ჩრდილოეთი-კი სწორედ ტიბარენ-შესხებს იცნობს ისტორიას.

ტ. მაიკის აზრით<sup>4)</sup> სახელი ტუბალის გან უნდა წამომზღვარით დაბადების ტუბალ-ენიც, რომელიც შევდლების მშათ-მთავარს ადანიშნავდა. ეს გარემოება ისტომი, როგორც იეზეკიელის მოწმობა სპილობის შესახებ, საბუთი გვაძლევდა ბევზიფრა, რომ დიოთონების გაღმიშვენება, თუ არ აღმოცენება ბელა, უცველის დროიდან მათც არსებულა ტუბალის ქვეენაში.

უდანასენელი დროის არქეოლოგურმა გამზოგადებმა სკასებით გაამორთლეს ეს აზრი. აა რას გვეუჩენა ამის შესახებ რელიფურ-სფერი<sup>5)</sup>, რომელმაც ბელების შიერ შეგროვები შესაფერი არქეოლოგური კოლექციება შეიცავდა. „ჩენ მიურ გვანასენელ დროს წინ წადგმული ნაბიჯის მნიშვნელობა იმაში

<sup>1)</sup> Verhahdl. der. Berliner Academie 1859 გვ. 209.

<sup>2)</sup> თვე 38, 2.

<sup>3)</sup> Verh. 209.

<sup>4)</sup> იხ. Gesch. des Königreich Kontus თავ. კაპალუკის ძველ მცნობელებზე.

<sup>5)</sup> Abh. der Berl. Acad. 1895. გვ. 65.

გაშინისტება, რომ დღეს ფუქტიურად დამტკიცებულ იქმნა, რომ ქვედა თქმულებისგან ნაწევნებ ადგილს, მრთლაც მაღან ადრე ჭებათა და გასათლად განვითარებული და ინდივიდუალურად წარმოქმნილი დაინიშნას ინდუსტრიას. (გვ. 65).

თაც შეეხება ტაბარენ-მესესბის ერთვეულ გინაზობას, გენელამ იცის, რომ მესები ქვედი ქართველი ტომია, რომელსაც მაღან საეჭვადებო როდი აუსრულება ჩვენს ისტორიაში.

არც ტიბარენების შესახებ აღუძრავს ვისე მშემდებარების 1), რომ ესენი ქართველ ტომის ეკუთხანიან, ასე რომ მათი ქართველობის მტკაცებას არ გამოყენდება.

ჯავახისშეღილის აზრით თვით იბერიც ტიბარის და უნდა წარმომადგროვს, „ენი“ დაბოლოება (ტაბარენა) „ტიბარ“ ფერს ამბობს იგა. შე მონაია ეს ფილოლოგია სრულებით არა საჭირო, რადგან რთგორც ჰქონდება 2) ისე მენიშნების 3) ტექსტის ნაშმარინ ტიბარენების მაგირ, მაგრამ მაიც არა მეონა, რომ ეს ჭიშთოტება მართალი იყოს.

### III. ასურული წყაროები. ა) მესები

ეს წყაროები ბევრად უფრო ვრცელს და სანოტერეს ცნობებს იძლევა ქართველი ტომების შესახებ, ვინაუ დაბოლება. მათის მისი დღით ჩვენ დასაზღვებოთ უგვი შეგვიძლია წარმოიდგინოთ მათ ტერიტორიულ და სამხრეთით სამდანე და მირჟისუმდე 3). ჰებაშმანის აზრით 4) ასურული ალა იგვი სომხური ჰანციარი უნდა იყოს. ეს უკნასენელი კა, რთგორც მისი ქართიდამ სჩანს, ეფრატის გადაღმა ვინის ტბის გასწრივ (დასევლეთი) მდებარეობდა. ჰურუბულებს, ან რთგორც ესდა სწერენ, ბურუბულებს შესახებ არავი არას გვეუბნება, მაგრამ ადგილი საზღიურელია, რომ იგიც ალაც მეტნებლად იქნებოდა.

ტიბარულ-პილესრ შირველის დროს მესების ხელახლა მოუნდომით თავის სამიზნობელოს გავართოება სამსრეთით და ასელად შექმნილი პროცესიციებიდამ გამოიხას შესევან 4).

1) ხშირად როგორც ვევლ დროს (იერონიმო) ისე ახალს (კინბელი) მათ ისპანელ იმერებად ნათლავდენ. მაგრამ კინერტის არ იყოს ეს უკიცილის ბრალი უნდა იყოს.

2) ი. Knobel Veltkertafel d. Genesis 110.

3) ი. Kiepert zehrbuch d. alteu Geogr. 1878. 83; 94.

4) ი. Hommel Geschichte Assyriens und Babyloniens 1885 თავი ტ. 3-1 შესახებ.

5) ი. Zeitschrift für Assyriologie 1898 33. 94.

6) ი. Indogermanische Forschungen 1904 33. 248.

7) ი. Nominel Geschichte Ass. u. B. 522.



უნდა ეგრძნო ასურეთის ქისხება. მისი სამეცნიერო ახტრებულ იქმნა და ოგით იძულებული გამსჯარ პურელებს დამთხნილებოდა (709 წ.).

როგორც სწახეს არც ახლა უფიქრით ასურელებს შესხეთის ანექსიზე, რადგან შესხებს ასურაბანისაღის დროსაც 667—26 საკუთარი მთავარი ჰყავთ, რომელიც მხოლოდ ხარეს იხდის და რომელსაც სხეაფთიყო არაუკერი და შეკიდებულება აქვთ ნინებიასთან<sup>1)</sup>.

ეს ასურაბანისაღი იგივე ბერძნული გადმოცემის სარდაპასაღა; როგორც ვიცით იმით თავადება ასურეთის ისტორია, მაგრამ შესხებს და მათ შეზობლებს ამ დროს ასურელებზე კადენ უფრო საშიშო მტრით ადგათ ჭარბე, რომელსაც მათი ძლიერება სამუდამო უნდა მოესპო. ეს მტრით ქიმერიულები იყვნენ.

### ბ) ტაბალი.

ტაბალი პირებულად საღმანასარ II წარწერაში გეხვდება, როგორც ამ წარწერიდამ სწახს 838 წელს ასურეთის შეფეს გადაუგადა ეკრატი და ტაბალის 24 შეფესგან სახეექებს მიყდა. საღმანასარი ამბაბს აქ, რომ ტაბალისენ მან „მარილის, ალეასტრის და გორცელის მთავანების სედში ჩასაგდებად გაიღაშქრა“<sup>2)</sup> შეთრე წელიაწედს ე. ი. 837 წელს ეს ისტორია ხელახლად შერდება, ე. ი. მეფე სელასანად იღაშერებს ჩრდილოეთისეკნ და ისე იღებს ტაბალისგან სახეექებს თუ ხარეს. მხედლი წარმოსაგდებია, რომ საღმანასარს ჭარებით ამ სიშორეს მხოლოდ ტაბალისგნ საჩუქრების მისაღებად შეორდნებან, ამიტომ სახეექებს თე ხარეს. მხედლი წარმოსაგდებია, რომ საღმანასარს ჭარებით ამ სიშორეს მხოლოდ ტაბალისგნ საჩუქრების მისაღებად წარმოუგდების, ამიტომ ჭეშუზე ახლო იქნება ვიზუალურო ერთად, რომ ლუქერიონის პირდაპირი მიზანი სხვა რომელიც შემდგენერირებითის ქვეშანა იყო. ტაბალი გი ნებით უსრიოდ თავს ჭარბე მომზღვარ ძლიერ მტრის. ანალოგიურ

შემთხვევას წევნ ტრაინის დროს გხედავთ, როდესაც ქრისტიანი მთავრები ერთი ერთმანეთის პატრიებლენი იმშენატრაის წინშე წებით ექიდის მოსრის.

შემდეგ ტაბალატ-პილესარ შე-III (745—27) წარწერა გვიხსნილებს ტაბალის სახელს. თუმცა აქაც ისევ სარგზე დაამარაგი, რომელსაც ტაბალის გარდა ბევრი მისი შეზობებულიც უძლილა ასურეთის ამ დროს, მაგრამ უნდა გაიფიროთ, რომ ამ შეფეს დროს ასურეთის ზედგამდება, ტაბალზე ბევრად უფრო ძლიერი იყო, ვიზრე წინად. ეს იქადამაც სწახს, რომ ტაბალატ-პილესარ შე-III სცენის ტაბალის შეფეს უასიმშეს და მის მაგიერ სულდის აუკნებს<sup>1</sup>).

ამ სულდის შეიძლი იყო სწორედ ის ამბორ, თუ ამაღლის, რომელიც შესხედი მიდას ზედგამდებრინით და მასთან ერთად თავის სიმჩრის სარგონს აუჯანედა და მთანი ჭრილიყირა და-ასიკრო, როგორც ვიცით სარგონი ამ დროს ურარტელ რუზას ეთმებოდა და ამიტომ მას თავისი სიძისთვის არ სცალთდა, ამიტომ მან მასაც ისევე, როგორც მიდას დაუკანთა კოდგენა მისი დამკრთბა, მაგრამ გუაშტორდა თუ არა სარგონი ჩრდილო აღმოსავლეთს, იგი ტაბალშეუკებს შეესია.

შესხეოს, როგორც ვიცით, ახსრებულ იქმნა. ტაბალის ბიტებურუტა და ახლად შექნილი კაღალდიწაროთვა. მისი შეფეს ამბორის კი ასურეთის იქმნა წაეკანილი ტევედ. მიუხედავად ეცვლა ამისა ტაბალენებმა ისევე, როგორც შესხებმა, მაიც შეისარჩეუნს თავის ტერიტორიაც საერთოდ და დამთუკიდებლობაც, რადგან ესენი, უვანაეცნედი ასურეთის შეფეს დროსაც, საკუთარი მთავრის ხელებითნი იცეცნენ.

ამ ძვირფასმა ცნობებშა, შეიძლება ითქვას, შედგრებით აღადგინეს შეეცდო ჭართვებული.

<sup>1)</sup> იქვე.

<sup>2)</sup> Hommel Geschl. As. n. Bab. 602.

<sup>1)</sup> ა. Hommel Geschl. As. n. Bab. 715.

არც წაცილნალურ გადმოცემას და არც ისტორიას არ შეეხახავს მათის ძლიერების ამბავი:— ის ამბავი, რომელსაც ასერტული ქები გვიდა დადგენ. მართადია ული როლების „არ გრძნებულიყაში“ ტიბარენთა ტომებია (თუ სალეხი ჰქონის) ნახსენები, საიდამაც შეიძლებოდა გვევიქნა, რომ ეს სალეხი წინადაც ისე უძლეური და უმიზნესელი არ უფაფლა, როგორც ქსენოფონტის დროს; შესხეთის მთები (ამ სახელით) ბერძნების დროს და შემდეგ ეპთებშიც ძლიან შორს უწევდენ მცირე აზიაში

და ეს კი საფუქველს გვაძლევდა, გვეფაქნა, რომ მისი სახელმწიფების ერთც ღაესდაც აქმდე უოფილა გაგრცელებული, მაგრამ ასეთ იმდღი ცნობების დღესაც ვერ გმიოუენებდით, რომ ასერტული წესროები, არ უოფილიერ. გარდა ამისა ამ ქართვას ცნობების საშუალებით ჩვენ შეგვიძლიან წარმოვიდგინოთ რა ტერიტორია ეპირით ამ ერების და სად იქ მათი ბინადრობის ადგილი.

ა. სფანიძე.  
(ზემდეგი იქნება)

## პიგინა

(წერილი მეორე)

„სწორული კაცი არც თავს არგია,

ოჯახისთვისაც მეტი ბარგია“...

(ხალხ.)

**X**ანმირთულობისთვის ბრძოლის უნარი ბენგაბთვე ჩატერგალი აქეს არმეცთუ ადამიანს, უფეხლავე ცალებს დ შეცნარესც.

ბარგელ პულტურის სალეხა ჭანმრთველობის შენიშვნელობა აღრევე შეკრო, ტელად ბერძნები მრავალ დმერთა შორის შეურნალობის დშერთად ესკულაპს ადარებდნ. ხოლო ესკულაპის ერთს ქადაგანს ჰიგეა ერქვა, რომელსაც სიმორთელის მფარველად სასაჭენ. აქეან წარმოსდგა სიტევე ჰიგრენა და ერთდა სამკურნალო მეცნიერების იმ დარგს, რომელიც ჭანმრთველობის ქანთქენს გვაწესებს, — ბენგრიველ — გონიგრელ ცოდნებას გვაწავდის.

ჰიგრენა მექომბა კი არ არის! ჰიროქით ჰიგიენა სულ იმას სცდილობს, საეკიმოდ არ გაგვიძლეს თავი.

ჰიგიენა სწავლა-მოძღვრებას უწინდელი განათლებული ხალხი ან რესულის პარტნერს უგაფშირებდნ (ებრაელი), ანუ მაჩჩინათ სატუმელად მოქალაქობივი გეთილ-დღებისა (სპარტის ქანთქენები), ას და ჰიგიენის ქანთ-

ნებს ადარებდნ ვით ადამიანის საღი გონების და მეურნლთა ბრძნელ დაკარგების ნაუთვა (ჭიშპარების სკალა)...

მოსეს ქათინებში მოიპოება ბევრი ჰიგიენური განკარგულება, რომელთაც საზოგადო მიშვენელობა დღესაც არ დატეარგვია. მეტადარე კაზინი წინადაცევისა და აპრალვა დორის სორცისა, სამარადისთვის დარჩება. ქს თორიგე კაზინი, ჭერ ეგიშიტეს და შერე ჰასლეკრინის აუტანელმა ცხელმა ჰავაშ გამოიწია.—

არაბეთის ცეკვა-ჰაპანექმა ჰავაშ მაჟირა დაც საესებით მიადგინა ეს ორივე ჰიგიენური კანინი, ხოლო უედამბარმა თავის მხრიდ დევონს სმაც ადერძლა. ამ ბრძნელმა განკარგულებამ მრავალი მატადიანი დაისხნა და ას ისენის ათას გვარ განსაცდელისაგან. — თეთო მაჟირა დაც ბევრი ჰიგიენური წესი დაუგანონა თავის ხალხს. ამ ქანითა კერძებულს შარიათს ქაბიან და თითქმის რო მეორე უკრნად აქვთ გადაქცევლი.

ქრისტეს მოძღვრებაში ხალხის მთსაზრებას ი სულ ცადამსრიც გაიტაცა! საიქოთი აღმორთოდან ბულა სამიანი საქათზე აფარებ ზორებად. „ხორცი დაჩაგრე, რომ სულმა იხართს“... კანკრეტული ფრენი ცოდნა-დაც კა მისწმდათ. ამ გრანა, რამდენადაც სულიერი მხარე ადამიანის ქრისტიანობაში უზენაეს ადამიადა; ჭიშარილება, მაღალზენობა იდეალურ გახადა, იმდენად ჰიდინა, მისა განხილა და სწავლა ძლიერ შეავერსა...

შეფერხდა კა არ, ვიდრე გაცემითის საბერიერდ, მეტნიერებამ სხლლასტიკას (შე საუკუნეთა ოჯაზიურ ფილოსოფიას) თავი არ დადგრძა, ჰიკივის შესანებ თათქმის მთელი ათასი წელზადაც არც თუ გვიშე ხმა ამოულია და არც თუ რამე დატერილა. ხლოთ როდესაც 1830—40 წლებში ეპროპს ქაშია აზის სტუმარი ხოლორა და ხალხს შესას ადენდა, მაშინ კა, დღისის წყლობა გაქეთ, გაასხენდათ მიგირნა. პირველი წიგნი მიგირნა, მიხეილ ლევისი შეადგინა და გაშისტა პარიზში 1841 წ.

დღეს, ჩენი ღრაის მეტნიერება თავის მთსაზრებას ქრისტეს სწავლაზეგვა აუქმნებს და ამ ჭიშარილებას ადარქებს, რომ ვინც ჯანსალია, იმას სულიც საღი აქვს, ზოგობრივად წმიდანია. იგი წარმოადგინს ნამდვილს ადამიანის ტიპს, გეთილ-გრენირ არსებას, ადამიანის სამაგალოთ ჩიშქშ და დღისის სახიერება...

დაქროვთ მოგვმდდა ჩენ უზენას ნაჭი- სიცოცხლე და ფანტომელობა არ უზროდ! რო მოგვდა თან კადეც დაგვაფალა, როგორც გარიერ არსებას, სამასტერი დღისისადმი, ქვე- გნისაღმი და საკუთარ თავისა და თვახისაღმი და დაღად, ბატონები სიცოცხლე და ფანტომელობა საკუთრებული და გადაუხადონ!

გუთარ ფლახის კეთილ-დღებას უნდა მოვახ- მართო, მესხერპლად შევწირთო.

ჯანმრთელობა როდია მოცემული წარა- მარად საფლანგავად, ბახუსისა და ვე- ნერას ტაძრებში საქეიფოდ, საორევე- ლად!

ას შისებულებ ცხოველებს და თუნდ მცინა- რებსაც რა გონიერულად, ბუნებრივად ცხოვ- ელებნ და რა თავგამოქდებთ შრომისკუნ, რომ ბუნებას ვალი ერთი თანა და გადაუხადონ!

„სული ჰატი არც თავს არგა, ფლახის- თვისაც შეტი ბარგა“ არის ამიტობის ხალხის სიბრძნე, მაგრამ ეს გევლა სული რთდი, ის-ქმის, როდესაც ადამიანი დასულულდა, და- სასახირდა გაცამითის და ქვევნის სამსახურ- ში, ან სამშობლის მტრებთან ბრძოლაში, ანუ ფლახის გამოსავებად ჰატითსნი შრომისა და ბრძოლის დროს, ამ გვარს აგადიეთებს ჩვენ ეგველანი მოვალეობა გართ შესხე მოდრე- შორ პატივი ვცეოდ და ერველი დანე ვიღო- სოთ მისი აგადილის განსაკუნძღვა, ანუ შესა- სულმეტებლად — ქვევნისა და ფლახის შრომი- დას სული უფლება აქვთ ჩვენის თანაგრძნე- ბისა. იგი შეტი ბარგა არ არის.

ხდეთ რა უნდ ითქვას იმ სიცოცხლე- ულებულზე და უნებრივ სასისარზე, რომელ- მაც თავისი ჭანმრთელობა ჩემისთი გენერას და ბაზესის გრძეს შეალა! ნე თუ ლირისა გისმი სიცოცხლეისა და სულ უბრალო თუნდ თქმარწმნისა, რომელმაც არამც თუ თავისი თავი დაღუშა, არამედ ბაზესის და გენერას სესულებასი აფასშიაც შეიტანა, გადასდო, ქვეჭრა... ამისთანა გახსნილი სული შე- საბრალისა მხდლედ და... მაგრამ ეს ბაზი შრომის წერვაზენი. ახლა კა სჯობს ჭირ შე- ვისწავლოთ ჩვენი კანის მატოცხლებელი სა- სმელი. და სახსარ წყალი.

ილ. ალხაზიშვილი:  
(შემოლევი იქნება)

# ფერია პროტასოვი და ოჯახური აღზრდის მნიშვნელობა \*)

ოლსტოი სემო დასახელებულ წიგ-  
ნაჟში ამობს: „მე დიდი ხანია განჩრახ-  
ვა შენონდა შემდეგი შინაარსის ზღაპარი  
დამტერა: შეურაცხყოფილი და ძალზე  
გაჯავრებული ერთი დედა-კაცი თავის  
შეურაცხყოფელ მეორე ქალის შეიღს  
მოსტაცებს და მყითხავთან გარბის რჩე-  
ვის მოსაცემად თუ როგორ და რა გზით  
შოხერხდება, ასაც შეიძლება სასტიკად და  
ბოროტად ჯავრი იყარის თავის მტრი-  
ზე მისი შვილის შემტებით. მყითხავი  
ურჩევს წაიყვანის ბავშვი და მისგან და-  
ნიშნულ ადგილზე დასვას და არწმუნებს,  
რომ ეს იქნება საშინელი შურის ძიება.  
ქალი ასრულებს მყითხავის დარიგებას  
და ან ბავშვს შორიცან თვალ-ყურს  
ადევნებს. და როგორი იყო მისი გან-  
ცვიყრება, როდესაც ეს ბავშვი ვიღაც  
უშეილო მდიდარმა კაცმა აიყვანა და  
იშვილა. დედა-კაცი მყითხავს საყვედუ-  
რით ავსებს, მაგრამ ეს უკანასკნელი მო-  
თმინებას ურჩევს. ბავშვი ფუფუნებაში  
და სიმღიდრეში იზრდება.. ბოროტი ქა-  
ლი უქმაყოფილია, მაგრამ მყითხავი კვ-  
ლავ მოთმინებას ურჩევს. მართლაც დად-  
გება დრო, როდესაც ბოროტი დედა-  
კაცი დაქმაყოფილებულია და თავისი  
სხვერპლისადმი თითქმის სიბრალულსაც  
გრძნობს. განგივრებული და სათუთად  
აღზრდილი ყმაწვილი მთელი თავის ქონე-  
ბას გაფლანგავს. აქედან იწყება მისი  
ტანჯვა-ვაება, სიღარიბე და დატკირება,  
რომელთა სიმწვავეს კარგად გრძნობს,  
მაგრამ შებრძოლებას და გამკლავებას

ვერ ახერხებს. მის ბუნებრივად ზნეობ-  
რივ ცხოვრებისაკენ მიღრეკილებას ეწი-  
ნააღმდეგება უუფუნებას და სიმღიდრე-  
ში აღზრდილი მისი ხორციელი სხვული;  
ამათ იბრძვის, ეცემა, თავდავიწყების  
განჩრახვით ლოთობს, დანაშაულს სჩადის  
და ბოლოს ან კუუზე იშლება და ან  
თვითმკლელობით ისპობს სიცოცლეს“.  
აი, ტოლსტიოს აზრით, თანამედროვე  
განებივრებულ მღიდრულ პირობებში  
აღზრდილ მგრძნობიერ ბაგშვის მომავალ  
ცხოვრების უტყუარი სურათი. ჩვენ ვი-  
ცით, რომ ფუღარი პროტასოვს სწორედ  
ამგვარი ბედი ეწია და შემტარი ამ ვიქ-  
ნებით თუ ვიტყვით, რომ ვიტორს ამ  
წაჭარმოებით სხვათა შორის, სურდა  
ჩვენთვის ასეთი აღზრდის უკარგისობაც  
ეწვენებინა.

დღეს ცველა აღიარებს აღზრდის დად  
მნიშვნელობას, მაგრამ, სამწუხროდ უმ-  
რავლესობას ნაკლებად ემის კეშმარიტი  
და საღი აღზრდის უაღრესი დანიშნულე-  
ბა და ძალიან იშვიათად ასრულებებ მის  
ელემენტურ მოთხოვნილებათაც.

ჯონ ლოკი ამტკიცებს, რომ ახლად  
დაბადებული ბავშვის სული tabula rasa-ი,  
ე. ი. სუფთა დაუწერელი დაფა ანუ  
თეთრი ქაღალდია, რომელზედაც ყველა-  
ფერი დაიწერება—ავიც და კარგიც. თუმ-  
ცა ბავშვს არ შეიძლება არ ქონდეს თან  
დაყოლილი მემკვიდრეობით გაღმოცე-  
მული, მუნებრივი ნიკი, გრძნობები,  
ესა თუ ის თვისებები. ხოლო აღზრ-  
დაზე დამოკიდებული ამ ბავშვის ბუნე-  
ბაში ჩამარხულ პოტენციალურ ძალთა  
სასიცოცლოდ გამოწვევა, მათი განვი-

\*) იხ. „განათლება“ 1912 წ. № VI.

თარება და გაუმჯობესობა,—სწორედ ისე, როგორც გამოცდილი მებალე მოვალით და კულტურით ველურ ვაშლის ხეს აკეთილშობილებს და მშევენიერ ნაყოფს გამოაღებინებს. მაშასადამე, ცხადია, აღზრდის დიდი და განუსაზღვრელი მნიშვნელობა მომავალი ადამიანის და მოქალაქის ბედის გადაწყვეტაში. აღზრდა ჰქმის ადამიანს. მას შეუძლია ესა თუ ის ბავშვი ფხნული და განვთარებული გრძნობა—გონების, კეთილი ხასიათის, კეთილშობილურ ჩვეულებათა, ძლიერი და მტკიცე ნების ადამიანი გამოიყანოს.

ბავშვის ყველაფერი სამაგალიოთა და სანიმუშოდ მიაჩინა. მის სულსა და გულში ყოველი ახალი შთაბეჭდილება ნაყოფიერ ნიადაგს პოულობს და შეგ წარუშლელს კალს სტოვებს. ის შეტად გრძნობიერია, ყველაფერის შეწვეისებელი და მიმბაცველია.

თუ გვესურს რიგიანი ბავშვი აღზარდოთ, მაშინ მის გარშემო სახლში რიგიანობა და სიკეთო უნდა გავაძევოთ. ყოველად შეუძლებელია მშვიდი, გრძნობიერი, წმინდა და კეთილი გულის და კუუის ადამიანი იქ აღიზარდოს, სადაც სიტრანქე, უხალისობა და ზნეობრივი უწმინდურება სუფეებს.

ბავშვი ფხრილად უცქერის და უკვირდება მის გარშემო დამკვიდრებულ წეს-რიგს, წყობილებას და კარგად აჩნევს რას აკეთებენ და როგორ ატარებენ დღეებს მისი უფროსები და მშობლები. ყველაფერი აქ ნახული და გაგონილი ღრმად ენერგება სულსა და გულში და მასთან ერთად იფურჩქნება, იზრდება, მწიფდება და ნაყოფი გამოაქვს.

დაკვირვებულ და გრძნობიერ ბავშვს შეუნიშვნელი არ დაჩინება ირველი გა-მეფებული დაუდევრობა, ფუქსავატობა,

და მონარქეობა, დიდის ყურადღებით უსმენს უაზრო ლაზლადარობას და ლაპარაკს და საკვირველი ცნობის-მოყვერებით ითვისებს ყოველ სულელურ აზრს და მოქმედებას.

სწორედ ამგვარად სალი პედაგოგის მოთხოვნილების თანაბეჭდ ესმის ჩვენს უკვდავს იღიას მშობლების მაგალითის მნიშვნელობა ბავშვთა აღზრდის საქმეში, როდესაც ის ოთარაანთ ქვრივის პირით ერთი უხევირო და ზარბაცი დედა-კაცის შესახებ ამბობს: „შენი მაყურებელი შენგან აბა რა კარგს ისწავლიან! ესენი მაინც არ გეცილებიან, უე უბედურის ღლისავ!“

ამნაირად ბავშვის აღზრდაში ოჯახი უმთავრეს როლს ასრულებს. ოჯახს შეუძლია აღზრდოს საუკეთეს ხასიათის და იმავე დროს ყოვლად უვარებისი ადამიანიც. უმთავრესად ოჯახში დამკიურებული ბავშვის ზნეობრივი აღზრდა და ფიზიკური განვითარება. ამ საქმეში ყველაზე მეტი მნიშვნელობა დედას აქვს და ყველაზე მეტიც მას მოეთხოვება. „კარგი დედა, ჰერბერტის სიტყვით, ას მასწავლებელს სჯობია“.

რამდენი ზნეობრივი ტანჯვა-წევალება შეიძლება განიცადოს ადამიანმა მთელთავის სიცოცხლეში უგნური დედის და უკიცი აღმზრდელის წყალობით. მიანდეთ ბავშვი აღისაზრდელად უღირსსა და უვეც ქალს და შემდეგში ყოვლად შეუძლებელი იქნება ჩადენილი ბოროტების გამოსწორება. უგნურ დედას შეუძლია სამუდამოდ გააფუჭოს და დაამახინჯოს ყოვლად ნიკიერი ბავშვიც.

8. კაკაბაძე.

(დასასრული იქნება)



რით; კარგად დააყენა რუსული ენის სწავლება და მშვენივრად ამზადებდა რუსულს ენაში ყმაწვილებს, რომელთაც შემოსვლის დროს არაფერი იყოდნენ ამ საგანში. 1872 წელს, სინოდის მიერ გამოგზავნილმა რეენიზონმა გაშინჯა ტულისის სასულიერო სასწავლებელი, მოიწონა იგი და ქება დაუწერა მის ხელმძღვანელს იაკობ გოგებაშვილს, მაგრამ ამ ქებამ ვერ იხსნა იგი განსაცდელისაგან, რომელიც მოელოდა მას: გავიდა ორი წელიწადი და, სამსახურიდან დაითხოვეს: აბრალებდენ ცუდი გაფლენა გაჭვთ მოწიფებზე, თავისუფალ აზროვნებას ეწევიანო.

ბევრით მოგვაგონებს განსვენებული ჩაკები რუსეთის დიდებულს ჰედაგოგს, კონსტანტინე უშინსკის, და სხეათა შორის იმ გარემონდითაც, რომ იძულებული შეიქნეა უდროოდ დაწერებებია თავი პრაქტიკულის მუშაობისათვის, საშაველებლის ხელმძღვანელობისათვის. უშინსკიც იძულებული იყო თავი დაწერებებია სამსახურისათვის იმისთვის, რომ ცდილობდა განხხორციელებია სალი. ჰედაგოგის პრინციპები. ძევლი სკოლის თავისისა მცემლმა ჰედაგოგებმა სხვა რომ ვეღარა მოუხერხეს, დაბგზებდა იწყეს მისი, სადაც ჯერ არს, რომ კეთილსამედო არ არის, დიდი ლიბერალიათ. მიუხედავად მისა, რომ ძალიან გალენინი პირები თანაურინობდენ უშინსკის მოღვაწეობას და მფარველობდენ მას, იგი იძულებული შეიქნა დაეტოვებია სმოლნი ინსტიტუტის ინსპექტორობა და გამგზავრებულიყა სამზღვრ გარედ. იკონაც ამგვარი საქმე მოუვიდა. მაგრამ იგი გულს არ ატეს ამის გამო. ავადმყოფი კაცი გაორკეცბით შერმობს, თანდათან იძენს უფრო და უფრო მეტს ცოდნას ჰედაგოგიაში

და ერთ წუთსაც ვერ წარმოუდგენია, რომ შესწყვიტოს შრომა და თავი დაანებოს მსახურებას ახალ თაობის აღზრდისათვის. ავადმყოფი კაცი უკვირდება თავის სწორებას, ექებს განკურნების საუსალებას, სტრილობს გაუმჯობესოს თავისი ჯანმრთელობა და თან შრომობს, შრომობს მუდა დღე, შრომობს მუდამ უამს. კლეიჭით იყო ავად, მაგრამ ისეთნაირად მოუარა თავს, ისე ბეჭითად და წესიერად ასწორებდა ექიმების დარიგებას, რომ სენმა ვეღარ სძლია, ხელი უშვა და ამ სახით დასცალდა მას სიცოცლე სამოცდა-მეოთორმეტე წლამდის. რასაკირველია, ყოველი ადამიანი მსურველი სენს თავი დახსწიოს და ხანგრძლივ იცოცხელს; რაც კი გაჩნია, თოვქმის არავინ ზოგადს საშუალებას, რომ განიკურნოს ავადმყოფობისაგან, მაგრამ საზოგადო ამისთანა შემთხვევაში ბევრს თავის პირადი ანგარიში ამოქმედებს, წუთიერი სიამოვნება. ბევრი იმისთვის სტრილობს ხანგრძლივ სიცოცლეს, რომ რაც შეიძლება მეტი სიმოვნება გნიკალოს ამ სოფლად, დასტურებს სხეულით. ასე იყო იაკობიც?—არა! ჩვენი იაკობი ყოველ დღეს დიეტაზეა, ყოველთვის არჩევს სასმელ-საშემლს, რა უფრო გარებას. და რა არაო; ყოველ დღეს ერიდება, თუ ჰავაში რამეც ცდლილება არის. სულ თავის ჯანმრთელობაზე ჰავიკრობს, მგრძელებს და თავის საყვარელ საქმეს არ ჰალატობს. სოცარი ენერგიაა, მართალი უნდა მოგახსნოთ განსაციფრებელი მომზინება, ხასიათის სიმრკეცე და მეტად გონიერული საქციელი! ებრძევის სოცარს სენს, რომ სძლიოს იგი და მასთან გრძოლაში მოგებული ყოველი ნაბიჯი, ყო-

ველი უამი და წუთიც კი სიცოცხლისა შესწოროს ახალთაობის აღზრდას. ამგარად ატარა მან თითქმის ორმოცდათი წლის განმავლობაში მძიმე ტვირთი საზოგადოებრივის მოღვაწეობისა იმისთანა გარეშე პირობებში, რომელიც სრულიად ხელს არ უწყობდნენ მას და არ აქცებდნენ განზრაბულის საქმისათვის.

ის დრო, როდესაც აქალემიაში სწავლობდა იაკობი და ეჭვადებოდა მოღვაწეობისათვის ხალხის განათლების ასპარეზზე საქართველოში,—განახლების ხანა იყო რუსეთისათვის. გლეხები განთავისუფლებული იყვნენ, ცხოვრებას ახალი საძირკელები ესკრებოდა და სხვა საკითხთა შორის განახლებისათვის წამოყენებულ იქნა ეგრძელება სწავლა-აღზრდს საკითხიც. სწავლა-აღზრდის დროშაზე, რომელიც იღმართეს დიდებულმა მეცნიერმა და პედაგოგმა ნიკოლოზ პიროვოგმა და მისებრ დროებულმა პედაგოგმა, კონსტანტინე უშინსკიმ, ახალი სახელმძღვანელო აზრები იყო წარწერილი, ახალი მცნებები. პიროვოვმა თავის აზრი მკაფიოდ და მოკლედ გამოხატა იმ სიტყვებში, რომელიც მან წინ წაუმდღვარა თავის შესანიშნავს წერილს .(«Вопросы жизни», რომელიც დასტამბულ იქნა გლეხების განთავისუფლების წინად, როდესაც რუსეთი იწყებდა განახლების გზაზე გამოსვლას. ამ წერილმა დიდ შთაბეჭდილება მოახდინა; მან გამოაგზიზლა ხელმძღვანელი წერები რუსეთის საზოგადოებისა, აალაპარაკა თითქმის მოელი რუსეთის საზოგადოება. თვით მთავრობამ ყურადღება მიასცია პიროვოვის სიტყვებს და იგი დანიშნულ იქნა ჯერ ადესის სასწავლებლო ოლქის მზრუნველად და შემდგომ კიევის სასწავლებლო ოლქში. აი რა სიტყვები ეწერა იმ წერილს თავში:—

რისთვის ამზადებთ თქვენ თქვენს ვაეხსო? მკითხა ერთმა ვინმებ. — რა გსურსთ მისაგნ გამოვიდესი? მე მიუგა: — მსურს ადამიანი იქნეს.— მეთქი. მეორე დიდებულმა პედაგოგმა, კ. უშინსკიმ, განმარტა დიალი მნიშვნელობა სამშობლო ენისა. ადამიანის აღზრდისათვის, მის ნორმიალურ განვითარებისათვის ცენტრალურ საგნად, დედაბოძად, რომელზედაც უნდა იყოს აგებული სულიერი განვითარება და რომელზედაც უნდა დამყარდეს საგებით სულიერი განძი, არის სამშობლო ენა. ეს ორი დიდებული პედაგოგი რუსეთისა იმ აზრისანი იყვნენ, რომ პირევლად ყოვლისა აღმზრდელი იმას უნდა. სცდილობდეს, რომ განვითაროს სულიერი ძალები ყრმათა, რომელიც ბუნებას მოუნიკებია მათთვის, განვითაროს ეს ძალები თავისუფლად ძალდაუტანებლივ, თანახმად იმ წესებისა და იმ კანონებისა, რომელიც თვით ბუნებას დაუწესებია, და არა მიხდვით წუთიერის სურეილებისა, ან იმ მოსაზრებით, რომ ამას მომიწონებენ და მაქებენ, და ამას დამიწურებენ და გამიჯავრდებიანთ და სხვ. პირევლად ყოვლისა საკიროა აღმიანისათვის გონებრივ ძალთა განვითარება, გაღიძება მის გულში და გაწერთვა კეთილშობილურ გრძნობათა და მისტრაფებათა, რომ იგი შეიქმნეს აღმიანად. მხოლოდ შემდგომ ამისა, რა საგნებსაც უნდა მოჰკიდოს ხელი და შეისწავლოს, რა ასპარეზზედაც უნდა გამოვიდეს, იგი იქნება ყოველთვის და ყოველგან არა მარტო იმ საგნებისა და საქმის მცირენე, არამედ აღმიანიც, პატიოსანი მოღვაწე. დღიდ, პიროვოგმა და უშინსკიმ დაპეტეს მეცნიერები სწავლა-აღზრდისა, გაპეტებს ის აზრები და ის გრძნობანი, რომელიც საულეგმულებდნენ აღრიანდელს სკოლის,

ახასიათებდენ მაშინდელი საზოგადოების შეხედულობას და რომელთაც მწარე ნა- კონი მოიჩინეს ყირმის ომის დროს: უმცესება, ქვეყნის გაჭირვების დროს საკუთარს ჯიბეზე ზრუნვა, უსამართლო- ბა და აღმშფოთებელი მტაცებლობა.

ახალგაზღა იყობზე ღრმა შთაბეჭდი- ლება მოახდინა ხსენებულმა აზრებმა, და შეუძლებელიც იყო უამისობა. რაც თო- თო გამოეცადა იაკობს, რაც თავის თვალით ენახა აღრინდელს სკოლაში, ყოველივე პირდაპირ ეწინააღმდეგებოდა მას, რასაც გვიმოძღვრებდნენ პიროვნება და უშინესკა. რუსეთში რომ განთაღი იყო სკოლისა, მაშინ ჩვენამდის ჯერ კი- დევ ვერ მოექცია ახალი შეხედულობის შექმა. ჩვენში ისევ მნელოდა. მაშინ, როდესაც რუსეთში გაისმოდა ხმა საღის პედაგოგისა, სწავლა უნდა იყოს შეგნე- ბული, სწავლა აღზრდა უნდა სწვრთნი- დეს ადამიანის ფიზიკურს და სულიერს ძალებს თანდათანობით, უღლიძებდეს გულ- ში მას კეთილ გრძნობას მოყასისადმი, უნერგვადეს მომავლისსთვის კეთილს მისწრაფებას და უმტკრიცებდეს ხასიათს, — სწორედ იმ დროს ჩვენში გაჩდებული იყო უდირი მოპყრობა მოსწავლეებთან და შეუწენებელი ზეპირობა გაკვეთილე- ბისა, რომელიც არა თუ არ აღძევდა რასმე გონებასა და გულს ადამიანი- სას, პირიქით მოსწავლეთათვეს გაუ- გებარი ჩინინი და დაუბოლოებელი ცემა- ტყება სრულიად უკარგვადა მათ ხალისს სწავლისადმი, იძულებულს ხდიდა დაე- ტოვებინათ სკოლა და გაქცეულიყვნენ სოცელში თვის მშობლებთან, საღაც ურომს შეუჩვეველნი, უკინი; ზარმაც- ნი მუქთახორაობის შეტს ვერაფერს ახერ- ხებდნენ, ხშირად ცუდს საქმეებს სჩადიო- ლენ და მორავებდნენ მაგნე პირთა რაო- ბას. კაცი პატრიონი არ იყო. საზო- გადოებაში არავინ იყო იმისთანა, რომ კარგად ჰქონდა გათვალისწინებული, როგორ უნდა გაუმჯობესებულიყო საქმე, როგორი აღზრდა იყო საჭირო ჩვენის ახალთაობისათვის. ყველანი, თთქმის თვალდახუცულნი, მიღიოდნენ სასწავლებუ- ლებში, მიჰყავდათ იქ თავის შეიღები და აბარებდნენ ეგრედ წოდებულს „უჩიტ- ლებს“, და არა მოძღვრები და აღზრდე- ლებს. „მოძღვარი“ და „აღმზრდელი“ არ ეთქმისთ მაშინდელ მასწავლებლებს, რაღაც ქრისტიანული ხშირად არაფერი იყო მათს მოქმედებაში და, მაშასადამე, მაცხოვრის მცნების საწინააღმდეგო იქ- ნებოდა იმ დროის „უჩიტლის“ მოძღვარად- წოდება. საჭირო იყო ხელმძღვანელი, საჭირო იყო თვალის ამხელი საზოგადოე- ბისათვის, და აპა ეს ხელმძღვანელობა იყისრა ჩვენმა იაკობმა.

იყობისათვის ცხადი იყო, რომ შეგნე- ბული სწავლა, სწავლა განმავითარებელი, სწავლა წამხალისებელი, სწავლა გამამ- დიდრებელი ცოდნითა, აღზრდა გამღვი- დებელი გულში და გამწვრთნელი კე- თილ გრძნობათა, — ამისთანა სწავლა- აღზრდა ყოვლად შეუძლებელია იქ, სა- დაც პირველ-დაწყებითი სწავლება სწარ- მოებს მოსწავლეთათვის გაუგებარს ენაზე. წარმოუდგენელი იყო მისთავის განხორ- ციელება დიდებულ პიროვნება და უშინესის მოძღვრებითა, რომელთაც გვამ- ცნეს დასავლეთი ეკროპის იმ დროინდე- ლი საღი პედაგოგის მოთხოვნილება, — წარმოუდგენელი იყო, ვინაიდენ მონა- წილებისა სკოლაში სამშობლო ენისა, როგორც სწავლების იარაღისა და ურ- თიერთობისა მასწავლებელთა და მოსწავ- ლეთა შორის, უარყოფილი იყო. პირდა- პირ ამბო აისწება, რომ სასწავლებლები

იმ დროისა შეიქნენ სიბნელით მოცულენი კრმათათვის და ისე გაურჩოდნენ სკოლას, როგორც რომელსამე საოცარს ჭირს, როგორც უამს. აი სწორედ უნუგეში მდგომარეობა იყო მიზეზი, რომ სამოციან და სამოც-და-ათიან წლებში უმთავრეს საზრუნველ საგნად ჩვენის მოღვაწეობისათვის შეიქნა ქართული ენა და მისი მონაწილეობა პირველდწყებით სწავლა-აღზრდაში. ყველაზე უფრო დიდი ქმაგი, ყველაზე უფრო ენერგიული და მხურვალე მუშაკი ამ ასპარეზზე იყო იაყობ გოგებაშვილი. იგი ერთის მხრით საზოგადოებას და მეორე მხრით მასწავლებელთ მუდამ აღვიძებდა, მუდამ ჩასწინებდა, ურკვევდა მიზანს სწავლა-აღზრდისას და უკეთეს და უმთავრეს იარღიად მიზნის მიხწევისათვის უწევნებდა სამშობლო ენას. დიდი სამსახური გაუწია იაკომბა ქართული ენის დამყარებას სკოლებში! ბეკრეველ გამოჩენილან სხვა და სხვა პირნი, რომელთაც გაულაშქრით ქართულის ენის წინააღმდეგ. არათუ სწავლების იარაღიად არ უნდოდათ ეუნოთ იგი სწავლის პირველ წლებშიაც კი, არამედ სურდათ, როგორც საგანიცა, სრულიად განედევებით სკოლიდგან. მაგრამ იაკობი მუდმივი გუშაგი იყო სამშობლო ენისა. იგი როგორც კრუზი წიწილებს, თავს დასტრიილებდა ქართველ ზავშეგბს და მათს სამშობლო ენას და როგორც ქართულ ურჩნალ-გაზეთებში, ისე რუსულშიაც მხურვალე დამცველი იყო მათი. იაკობი არავის დაზოგავდა ამის გულისათვის, არც გარეშეს და არც თავისიანს. როდესაც ეისმე შეამჩნევდა განდრეკილობას და ქართული ენის საზიანოდ მოქმედებას, იგი მაშინვე გააფორმებული იწყებდა წერას მეაცრი წერილებისას გაზეთებში და მედგრად ებრძო-

და ყველას და ყოველსავე, ვინც ან რაც აბრკოლებდა ქართულს ენას და მის ხმარებას სწავლების იარაღიად. დაუღალევის შრომით, სრულის გატაცებით ემსახურებოდა იაკობი ურმათ აღზრდას თითქმის ნახევარ საუკუნის განმვლობაში და თავიდამ აცილა მრავალ მშობელთა მრუდე გზაზე სიარული. ამგვარად იგი შეიქნა საქართველოში დამრიგებელთა დამრიგებელი, გასწავლებელთა მასწავლებელი და აღმზრდელთა აღმზრდელი, და სრულის უფლებით შეგვიძლია ცუშტოლო მას ქართველების დისტრიბუტორები.

1865 წელს შეადგინა „ქართული ანბანი“; 1867 წ. გამოსცა სახელმძღვანელო ქართულის ენისა „ბუნების კარი“; 1876 წ. პირველდაწყებითი სახელმძღვანელო სამშობლო ენისა, წოდებული „დედა-გნაც“, რომლის შინაარსი, მდიდარი და საინტერესო, მეტად მიმზიდველია ქართველ ყრმათათვის. ამის გარდა მან შეადგინა პირველდაწყებითი სახელმძღვანელო რუსულის ენისა ქართველ ყრმათათვის, სახელწოდებით „Русское Слово“, რომლითაც სწარმოებს ამ ეპიზოდ რუსული ენის პირველ დაწყებითი სწავლება მთელს საქართველოში. თითოეული სენებულ წიგნთაგნი, რომელზედაც აღიზარდა მრავალი თაობა ჩვენის ახალგაზრდობისა და რომელთა წყალობით ქართველმა ბავშვებმა პირში ენა შეირჩინეს და იხილეს შეცნიერების შუქი, შედეგნილ იყო თავის დროის მიხდვით საუკეთესო მეთოდზე და შემდგომ თანდათან უკეთესდებოდა შესაფერიდ საღი პედაგოგის მიმღინარეობისა. ამ გამადაცაც ეს წიგნება საუკეთესო სახელმძღვანელოებად ითვლებიან დაბალი კლასებისათვის, იმ წლოვანებისათვის სწორედ, როდესაც უნდა შეისისხლონ კლასების თა-

ვისი ენა. იშვიათია ახლა ქართველი კაცის ოჯახი, სადაც იყობის წიგნები არ იყოს ქართული ენის განძაღ. ერთს ბავ-შვესაც ვერ იპოვით, რომ იყობის სახელმძღვანელოებით არ შეესწავლოს წერა-კითხება და არ ესწავლოს ამ წიგნებით ქართული ენა. „დედა-ენა“ გოგგბაშვილისა და ქართველი ბავშვი განუყრელნი ჟერქენ ჩვენს გონებაში. ვინ იცის, რამდენი ათასი და ათასათი ბავშვი წახალისა სწავლაში იყობმა თავის ჩინებული სახელმძღვანელოებით? ვინ დასთვლის, რამდენს შეაყვარა სწავლა და განაგრძობსა იგი უმაღლეს საფეხურამდის, რამდენს ახალგზდას აღუგზნა გულში. სამშობლოს სიყვარული და დაუნერგა სურვილი სამშობლოს სამსახურისა! წინად თუ გაურბოდნენ სკოლას, როგორც ჭირს, სანამ იყობი დაუდგებოდა მას ხელმძღვანელად, შემდგომ კი, როდესაც მან იყისრა იმ სასწავლებლის მეთაურობა და მასწავლებლი დაუდგენები დაუდგენები ერთობართს, სურათი სკოლებისა სრულიად შეიცვალა. დაუძახა იყობმა პატია ქართველს დედის ტკბრლი ენით: „ბიჭი, ვისი ხარ მალხაზი, დაურჩი დედაშენსაო? საქმე რომ არა გქონდეს რა, ჩამოიჩინდე ჩვენსაო. გასწავლი წერა-კითხებას, შეც მოგიჯდები გვეკრძალა. ვიმღერ და შენცა გამღერებ, არაკებს გვტრევი ბეგრძალა“. ამ ტკბილმა ხმამ, ერთად დედის ძეძუსთან შეცვარებულმა, ბლომად მოიზიდა ბავშვები კარმიდამოდგან. იწყეს სკოლებისაკენ შეუწყვეტელი დენა პატარა ბიჭუნიებმა, პატარა ქალებმა: სულ თამაშ-თამაშით, სულ გოგმან-გოგმანით მიიწრაფვინან დილ-დილაობით სკოლებისაკენ და ავსებენ სოფ-ლებში სკოლის ეზოებს. მათი ეცილ-ხიცილი აფხიზლებს სოფლებს გაზიფხუ-

ლის ჩიტების მსგავსად; აფხიზლებს და იმედს უნერგავს გულში მომავლისათვის. ზემორე სხენებულ წიგნების გარდა ბევრი სხვა წიგნიც გამოსცა იაკობმა და გამდიდრა ყრმათაოვის ქართული ბიბლიოთება. ვინ მოსთვლის კადევ, რამდენი რა დასწერა უურნალ-გაჭერებში ჩვენი ცხოვრების სხვა და სხვა საკითხებზე! უეპველია ამ ნაწერებისაგან რამდენიმე ტომი შესდგება. ჯერ-ჯერობით მხოლოდ პირველი ტომია გამოცემული. თითქმის არ გაკეთებულა ისეთი საქმე ქართველთაოვის, რომელშიაც იყობს მონაწილეობა არ მიღოს. არ ყოფილა მოვლენა ჩვენს ცხოვრებაში, რომლის გამო მას თავისი აზრი არ გამოეთქვას და რჩევა არ მიეცეს საზოგადოებისათვას. არ დაწესებულა რამე სასაჩვებლო წაღწესებულება, რომ იგი მისი წევრი არ ყოფილიყოს და არ ერგუნებითს მისთვის თავის წვლილი ფულად თუ საკუთარის შრომით. საზოგადოება რომ აჩვებობს, საქართველოში წერა-კითხების გამაცრულებელი, იყობი დამუტენებელი წევრი იყო მისი და საზოგადოების გამგეობაში მრავალს წელს მსახურებდა დიდის ერთ-გულობით. იგი იყო მხურვალე მონაწილე იმ საზოგადოებისაც, რომელმაც ქართული სკოლა დააჩისა ტფილისში—ეგრედ წოდებული ამ ეამად ქართული გიმაზია, დიდ ხანს მსახურებდა წევრად ამ სკოლის კომიტეტში და სხვებთან ერთად ხელმძღვანელობას უწევდა სასწავლებელს. იყობი თითქმის მუდმივი თანამშრომელი იყო ქართული საკითხებილო უურნალებისა და უპირველესი ადგილი ეჭირა მას სხვათ შორის.

იყობი ცოლშვილს არ მოჰკიდებია. მას არ უგემნია სიტყბოება საკუთარის შეილების ყოლისა და მთავს ალერსისა.

მაგრამ ესეც უნდა ვსთქვათ, რად უნდო-  
და მას კერძო სახლობა, კერძო შვილე-  
ბი, როდესაც მთელი ქართველი ხალხის  
შვილები საკუთარ ღვიძლ შვილებად მი-  
იჩნია და თავის საღმრთო ვალად სთვლი-  
და მათს დარიგებას, მათს სწავლებას და  
ხელმძღვანელობას! იშვიათად ნახვდით  
იაკობს საზოგადაცემაში გამოსულს, თუ  
არ საქმის გამო. იგი გმოვიდოდა ხოლ-  
მე თავის სადგომიდან მხოლოდ გასარებ-  
გამოსარებად, რაიცა საჭირო იყო ჯან-  
მრთვლობისთვის. უამისოდ კი იყო ცალ-  
კე თავის სადგომში, თითქო ბერი თავის  
სენაქში, მარტოდ-მარტო ერთის მოსამ-  
სახურითურთ და განუწყვეტლივ მუშაობ-  
და ქართველი ბავშვებისათვის. დილხანს  
სკოვრებდა მთა წმინდის მხარეზე, უკა-  
ნასკნელი დღეებიც ამ მთის კალთაზე  
გაატარა. მალობს არ სკილდებოდა  
ცხონებული, თითქო ერიდება ყოველ-  
დღიური წერილმანი ცხოვრების ტალ-  
ებს, ხელი არ შემიშალოს მუშაობაშით,  
და იქიდგან სპეტაკის გულით და გამ-  
ჭრიანი მხედველობთ დასკეროდა ჩევ-  
ნი პატია ბავშვების სევებდა.

ამგვარის თავდაცებით განითქვა იაკობ-  
მა სახლი მოელს საქართველოში. თუ  
ამ უამად ყოველი ქართველის ოჯახში

სათაყვანოდ არის ჩენი ღიღებული მგოს-  
ნების სახელი, ილიასი და აკაკისა, იმათ-  
თან ერთად, უეჭველია, დაუვიწყარი იქ-  
ნება იაკობიც, როგორც ქართველი ღი-  
ღებული პედაგოგი და თანამშრომელი  
მათი, რომელიც მათს პოეტურს ნაწარ-  
მოებს გზას უკვლევდა ყმაშვილებისაკენ  
და პნერგავდა მათში მხურგალე გრძნო-  
ბას სამშობლოს სიყვარულისას.

დავყარებთ ძვირფასი პედაგოგი, ერთ-  
გული მცველი სამშობლო ენისა და მედ-  
გრად მებრძოლი ყმათა ბუნებრივის აღზრ-  
და-განვითარებისათვის!

მშვიდობით, ძვირფასი იაკობ! არ ვა-  
მოგიცდა საკუთარი შვილების ხევენა  
და ალერსი, მაგრამ ვინც ალიზარდა და  
იზრდება შენის მოღვაწეობით, შენგან  
დარიგებულნი, შენ მიერ გზიზე დაყენე-  
ბულნი, მოღვენ შენს საფლავზე და შე-  
ამკობენ მას ფერად-ფერადი სუნელოვა-  
ნის ყვავილებით. ეს არის, იაკობ, შენი  
შვილების ალერსი! ეს უდიდესია ცველა-  
ფერზე.. კიდევ მშვიდობით! განისვენე,  
მმა, „სადა იგი არა არს ჰირი, მწეთა-  
რება, არც უჩვა, არცა სულოქმა, არა-  
მედ სიხარული და ცხოვრება იგი დაუს-  
რულებელი“.

ალექსი ჭიჭინაძე.



# სამაგალითო აღამიანი

(აღ. ხახანაშვილის ხელნახატი)

ქარგი, კეთილი, გულ-მისავალი, ტყბილი და უბოროტო ადამიინი იშვიათია ყველგან და ყველა ერში. ასში რომ ერთი გამოერიოს ამისთანა, დიდი ბედნიერება ერისა და ქვეყნისათვის. ასში ერთი სამაგალითო გულისა და გრძნობის კაცი დიდი პროცენტია. ათასში—ათი, ათი ათასში—ასი, ასი ათასში—ათასი, მილიონში—ათი ათასი კაცი, სავსე გრძნობითა და გონიერითა, მაშულის შეილობითა და თავ-გამოდებულის გამრჯელობითა—ეგ ხომ ნამდვილი ლეთის-წყალობაა!

ეგ რომ ასე იყოს, მაშინ ჩევნის ჭვეყანას, საუც თრი მილიონი ქართველობა ვართ, ოცი ათასი უნდა გვეყვდეს იმისთანა, რომელსაც ბოროტება არ მიჰყარებია, უსამართლობა, უძიერობა, მოძმის დაჩაგრერა. და დაწიხლვა გულს არ გაუტარებია! და მერე ეგ ხომ მთელი. განძი იქნებოდა, დიდი საუჯვე, დიდი იმედ ჩევნის ტანჯულის და დაობლებულის ქვეყნისათვის. ოცი ათასი კაცი, საესე სიკეთით, საესე ქვეყნის საქმის სიუფარულით, აღგზნებული დიდისა და მაღლიანის გულშეურვალებით საშობლო ქვეყნის საკეთილდღეო მოღვაწეობისათვის,—ეგ ხომ მთელი ჯარია, უძლეველი დასია და იმ დასს, მის კულ ტურულ მუშაობას თვით ბჭენი ჯოჯოხეთისანიც-კი ვერა სძლევდნენ!

მაგრამ ვით, რომ ეგ იგრე არ არის! ვით, რომ ასედ-კი არა, ათასზედ ერთიც

არ მოდის შეგნებული, ჩუმი, უწყინარი და უპრეტენზიო მუშაკი!

ჩევნი ქვეყანაც, როგორც ბევრი სხვაც, სავსებით სავსეა უფიცისა და შეუგნებელის ხალხითა, ისეთის ჯურის ადამინებით, რომელთაც თითქმ სწავლაც მიუღიათ, ცოდნაცა აქვთ, მაგრამ ან ირა მიანობისა აღარა სცხიოთ-რა, ან მარტო-ოდენ თავის ჯიბისათვის ჰზრუნველი, თავის საკუთარს კერძს ემსახურებიან, თავის მუცელს ხასტირიან და მზად არიან გველივით გესლი წამოანთხოონ, მოძმე არ დანდონ, სუსტი გაჰქილონ და ზედ ფეხით შესდგნენ.

ასეთია დიდი უმრავლესობა. ასეთია; არა თუ მხოლოდ ბნელი, უსწავლელი, უწვრთნელი უმრავლესობა, არამედ ასეთია ბევრი ნასწავლიცა, ვითომ გაზრდილიცა, კეთილ-შობილისა და ზაღალის წოდებისაცა, ასეთია ბევრი მღვდელიცა და ბერიცა, სასულიეროცა და ერისაგან-ნიცა. უყურებ—კაცია, აღამიანს ჰვავს, სწავლაც მიუღია, ხშირად უმაღლესიცა, ცადებმიური ნიშანიც-კი მშვენებს მის მკერძს, მაგრამ, აბა, კარგად დაკავირდით მის ვინაობას, მის რაობას. ყოყოჩიბს, თავი მოაქვს, ცა ქუდაც არ მიაჩნია და დედა-მიწა—ქალამნადა. მარილი ჰვონია თავი ქვეყნისა. ნამდვილად-კი ან ფუქსავატია, ბურბუშელა, თავ-ქარიანი, ან უილაჯო, მხნეობასა და საქმის გაცემის შინს მოკლებული, ან თავ-ზედ ხელ ალებული, ნამუს-მოკლებული;

უკლეალო, უწმინდათა-წმიდაო, გულით ურწყულ უდაბნოდ გადაქცეული, ქვეყნისა და ხალხის მემობელი, ქეიფისა და დროს-გატარების მაღმერთებელი, მამა-პაპის შეძენილის მცლანგველი, ცრუთაფ-მოყარეობით გაულენთილი, მუდამ მუშტჩედ მაცეკრალი, რომელსაც „ქვეყანა“ და ქვეყნის საქმე მუდამ ფეხებზედ ჰყიდა“. ის, ასეთი უმრავ-ლესობა ჩვენის ნასწარებისა და ნახევრად ნასწარებისა, ან მცირედ ნასწარებისა.

აյი მოგახსენებთ, ასში-კი არა, ათასში ერთი თუ გამოერევა მადლიანი, რომელსაც იქვე ყმაწვილობითვე დაჟყვება ნიშან-წყალი აღამიანისა. იღვწევის ასეთი აღამიანი იქვე ყმაწვილობიდანვე, ამდიდრებს თავის გონებას ცოდნითა, გამოცდილებითა, ზრდის გულში მამულის სიყვარულსა, იმტკიცებს ზნეობასა, ასალყლდევებს თავის ნების-ყოფასა და ისე გრძევე საქვეყნო მუშაობას, ისე გამრჯვლობს გამუდმებით, დაუცხრომელად, რომ თითქმის იყო-წყდება თავისი თავიცა, თავისი მოკეთე-ნათესავიცა, დროს გატარება-ცა და თითქმის სმა-ჭმაც-კი.

სწორედ ასეთი მადლიანი, ასეთი თავ-დაეკიწყებამდე მისული საქვეყნო მუშაკი იყო ჩვენი აწ-განსვენებული ალექსანდრე ხახანა შეილი. იქვე ყმაწვილობიდანვე ღრმად ჩახსახა გულში ის აზრი, რომ მხოლოდ ბეჭითის მუშაობით, მხნეობით შეიძლება განვითარდეს კაცი და ავიდეს იმ სიმაღლეზედ, რომელზედაც შესაძლოა ნაყოფიერი და ქვეყნისათვის სასაჩვებლო მუშაკობათან. ჯერ ისევ გიმნაზიის შესამეც კლის-ში არიგებდა თურმე ერთს თავის ამა-

ნაგებ: თუ არ ვიბეჯითეთ; კარგად არ ვისწავლეთ, დაგვჩავრავენ, არ დაგვინდობენ, რაკი ქართველები ვართო.

აკი იბეჯითა, აკი კარგად იქცეოდა, აკი კარგად სწავლობდა და ოქროს მენ-დლითაც გაათავი გიმნაზია. მაგრამ ეგ არაფერი.



პროფ. ალექსანდრე ხახანა შეილი.

რამდენი თავებს ოქროს მენ-დლით გიმნაზიას; რომ მერე მთავარ-ხულიგანია, უაღრესად გარუცხილი და ნამუსსა და სეინიდისზე ხელ-ალებული?

მაგრამ ალექსანდრე ნამუსის კაცი იყო და გულში არ გაიტარა ღალატი იმ წმინდა ანდერძისა, რომელიც დაგვიტო-

ვეს ჩვენმა დიდმა მოამაგეებმა, ჩვენმა დიდმა მოჭირნახულეებმა.

ალექსანდრე ხახანაშეიღს წილად ხედა ქვეყნის სამსახური კალმითა, მწერლობითა, ლიტერატურისა და ისტორიის კულტურულითა. უნივერსიტეტის კურსის დამთავრების შემდეგ, მოსკოვშივე დარჩა და, პროფ. ილია ოქრომქედლიშვილის რეკომენდაციით, განწესებულ იქნა ლაზარევის ინსტიტუტში მის მოადგილედ, იმიტომ რომ ყოვად კეციანმა და გამოცდილმა ილია ლაზარის ძემ შეატყო ყმაშვილს, რა მაღლიანის მიმართულებისა და შემომს-მოყვარეც იყო ახალგაზდა უნივერსიტატი. კეთილის მყოფელი და მეგობარინი ხშირად იხსენიებდნენ ხოლმე განსვენებულს ალექსანდრეს, როგორც მის წინა-მოადგილესაც, პროფესორად, როცა-კი სიტყვა და შემთხვევა მოიტანდა. მის მტერ-მოყვარეთ არ ექვთნიებოდათ ესა: რის პროფესორია, რა უგავს პროფესორას, უბრალო მასწავლებელია ლაზარევის აღმოსავლეთის ენათა ინსტიტუტისათ. ასე იციან ზოგიერთებმა: სხვას ამცირებენ, რომ თვით ამაღლდნენ. ასევე ექცევთ ერთი ვითომ მეტნიერთა-განი პროფესორ ალ. ცაგარელს, ქართულ სიტყვიერების დოქტორის ხარისხი. გინდა მიიღო და რა ნაღვაში მოგიტანია, რაღაც ორი სიფრიფინა წიგნი ზღაპრებისა — მინგრელეს ათიდებო.

მაგრამ რამდენად მართალი იყო ის ჩვენი მტერ-მოყვარე და ალ. ცაგარლის ჩქირდელი, მალე დამტკიცდა; მალე დამტკიცდა, რა დღის მომზადებისა და ერთულისა, რა ღრმა კულტურა-ძების მეტნიერიც არის ჩვენი საიდაულო, დამსახურდებული და მხურვანი პროფესორი.

ასევე მალე დამტკიცდა, რა შექი და ნათელი ეფინებოდა ჩვენის ქვეყნის კოდ-

ნისა და შესწავლისა ექტოპასა და რუსეთს ახალგაზდა მეტნიერის, შესახელვად არი ბრგესი და ახოვანის ალექსანდრესი, გარნა არსებითად ფრიიდ მომზადებულისა და მეტნიერულად დამარაგებულის ალ. ხახანაშეიღს ბეჯითის ღვაწლ-მოსილობით.

გადიოდა დრო და ნაღვაში ნაღვაშის მოსლევდა, გამოკვლევა - გამოკვლევასა, თხელება-თხელებასა და ამათან განსკვენებული კი არ კაბინეტუაცობდა, უკიდურესად-კი არ სპეციალისტობდა, ოლიმპიობას-კი არ სცდილობდა, არამედ მეტის-მეტად თავ-მდაბლობდა, უჩინრობდა და და ცხოვლად გრძელობდა და მწვავედ განიცდიდა სამშობლო მეტყნის მაჯის-ცემას, მის უმთავრეს ძარღვის ფერებს. თთოქმის ყოველიც თვით უმნიშვნელო უზრნალი და გაზეთიც-კი მისღილდა ქართული და ყველა ასეთს ხან-დაზმულ გამოცემას, უზრნალისა და გაზეთს ბეჯითად ადგენებდა თვალ-ყურს, არ უკადრისობდა და ოლიმპიურის მედიდურობით ასეთის უზრნალუაზეთისათვის მოეწოდებინა მცირე რამ წერილი, ცნობა, უძინიშვნა, რაიმე საინტერესო ჩვენებურის მკითხველისათვის.

ამასაც არა სჯერდებოდა; სამშობლოში ჰყავდა არადენიმე სანლო მეცნიერი უზრნალისტებისა და გაზეთების ზოღვა-წერთა შორის, რომლებთანაც ხშირი და სისტემატიური მიწერ-მოწერა ჰქონდა. და ასეთის მისის წერილების ლეიტორიცი იყო, მაცოდინეთ, მომწერეთ რამე ლანგრილებით; რაც ჩვენს სამშობლო ქვეყნაში ამბავია და რაც უზრნალ-გაზეთებში არ იგეჭდებათ. ასე გაგიჯებით უკარტა ალექსანდრეს თავისი შშობელი ქვეყნა, ასე გულ-მტკიცნ ულობდა, ასე ნაღვ-

ლობდა მისთვის, ასე სწყუროდა ყოველის მისის წვლილის ცოდნა და გაგება.

ასევა და ასეც უნდა იყოს. განა ყველას შეუძლიან გაიძაგროს თავი, გაიქვავოს გული, გადაიქცეს აკადემიურ კვლევაძიების ქუჩრატად და ოარი ახსოვდეს-რა, თვინიერ თვისის სპეციალობისა, გარეშე თვისის მეცნიერულის კვლევა-ძიებისა.

ალექსანდრე არ იყო ასეთის მაგარის გულის კაცი. გრძნობა სჭარბობდა, გულ-

ჩვილი იყო, ახსოვდა და უყვარდა თავისი მეგობარ-ნაცნობნი, თავისი მოკავშირე-კოლეგები სამწერლო და სამცნიერო ასპარეზზე. გამოჩენა თუნდ პატარა ნიჭის მწერლისა და მეოსნისაც კი ჩვენის ლიტერატურის ცაზედა ახარებდა ალექსანდრეს, ააკუნათელავებდა ხოლმე მის კეთილ თვალებს და მის შავ-გვრემანს სახეს ნათელი გადასდიოდა ამ დროს.



პროფ. ალექსანდრე ხახანაშვილი კუბოში.

ამით აიხსნება მისი აუარებელი პატარ-პატარა ნაწერები ჩვენებურს უუჩნალ-გაზეთებში. ემინოდა, ცხოველი კავშირი არ გაწყდეს ჩემსა და ჩემგან შორს მყოფს სამშობლოს შორისათ. ამითივე აიხსნება ის, დიდის ბეჭითობით და საარაკო მოთ-მინებით, შემოკრებილი აუარებელი მასალა, რომელიც დაგვიტოვა თვისის უმ-თავრესის ნაღვაშით; ეს ნაღვაში ითხ დიდ წიგნად დაიბეჭდა და ეწოდება

Очерки по истории грузинской словесности. იმ დიდს თხულებაში დიდი მასალაა, დიდად სასარგებლო და გამოსადევი; თვით უმნიშვნელო წერილმანიც კი არ არის იქ ათვალ-წუნქბული, უცულებელ-ყოფილი; ყოველივე ანუსხულია, მოთხოვდილი, გათვალისწინებული, და, ასე თუ ისე, აწონილი და შევასებული.

თითქოს გულს კლდა განსვენებულს, რომ ეს უმთავრესი ჩემი თხულება რად

დავტებდე რუსულადო და მიტომ ქართულადც შემზადა, თუმცა არა ისე ვრცლად, გარნა საქმია სისრულითა, ორ მოხალილ ტომად. ერთი უკვე კარგა ხანია დაიბეჭდა და ეწოდება „ისტორია ძევლის ქართულის მწერლობისა“, ხოლო მეორე შარშან გამოუგზავნა წ. კ. საზოგადოებას, რომელსაც, ჩვენდა სამწუხაროდ, თავის ჩვეულებრივის კუნკრატორობის გამო, დღესაც დაუბეჭდავი უდევს. ეს ხელნაწერი, გაგვიგონია, შეიცავს რუსულ მეორე ტომის შინაარსს, ესე იყი ახალის ჩვენის მწერლობის ისტორიას. ამ ქართულს ნაშრომს ქართველთავის ფრიად დიდი და უაღრესი მნიშვნელობა აქვს და ამ გარემოებას შემდეგ როდისმე ცალკე განვითარეთ დაწვრილებით.

სხვა მის აუარებელ ნაწერ—ნაშრომს, თუ რუსულად თუ ქართულად, ფრანგულად და გერმანულად აქ არ შევეხებით დაწვრილებით. ვიტყვით მხოლოდ, რომ თუ ყოველი ასეთი ნაღვაწი ღრმა კვლევისა და ძიების შედეგი არ არის და უფრო სუბჟექტის ნაშრომის ხასიათი აქვს, უმეტესი მათ შორის შეეხება ყოვლად სპეციალურს საგნებს, მეცნიერულის სიორგიმით არის გამოკვლეული და ზედმიწვევილი კეშმარიტებით გაშუქებული.

განსვენებულს არც ჰქონდა ეგ პრეტენზია, რომ ჩემს კვლევასა და ისტორიულ სამეცნიერო ანალიზს სასურველი სიღრმე და სისრულე აქვსო. ჩვენი ისტორიოგრაფია ისეთს მდგომარეობაშია ჯერ-ჯერობით, რომ ეგ შეუძლებელიც არის. ჯერ სულ მასალის შემოკრებისა და შემოგროვების ხანაში არიან ჩვენი სპეციალისტები და გულწრფელად აღვიარებენ, რომ ჯერ-ჯერობით სრულისა და ნამდვილის ისტორიის შექმნა ყოვლად

შეუძლებელია, ცველა მასალის გამოუმზეველობის მიზეზითაც. ჩვენც, სპეციალისტებმა, ბევრი რამ არ ვიციოთ, სოქვა მარმა ამას წინად. ჩვენც „მხოლოდ მცირედ რამე ვიციოთ, მცირედ რასმე ვწინასწარმეტყველებთო“. ხოლო გონგბრივი ავლა-დიდება, ქართველთაგან დანატოვარი, ეგოდენ დიდია და აუარებელი, რომ მისი ამოწურვა, მისი მზეზედ ამორანა არც აგრე აღვილი არისო.

განსვენებულმა ქარგად იცოდა, რომ იმის ჯანში დაისადგურა უკურნებელმა სენმა და ეგ სენი დიდების აღარ გახარებდა და იმიტომ იმისი დარღი ის იყო, ქართულის ისტორიისა და სიტყვიერების კათედრა მოსკოვის უნივერსიტეტში, მას სიკვდილის შემდეგ, არ გაუქმდებულიყო. ღრივი შრომა, ღიღი მეცადინება დასკირდა ალექსანდრეს მაგ კათედრის დაასებისათვის; თორმეტს წელიწადს ექირა ეგ კათედრა, როგორც პრივატ-დოკუმენტსა და უსასყიდლოდ კითხულობდა ლექციების. ახლა ის აღმინდებდა, ვით ჩემს შემდეგ ხაზინამ ფული არ გამოიღოს ამ კათედრის ხარჯად, კათედრა გააუქმნას და ამოდენმა ჩემმა ამაგმა, ჩემმა ჯაფამ ამაღლ ჩიარისო.

ყოველ ამის შემდეგ, ნუ თუ ცხადი არ არის, რა იშვიათო, რა სამაგალიოო ადამიანი დაეკარგეთ ასე უდროვოდ ალ ხაზინაშევილის დაკარგით!

სამაგალიოო მით, რომ უყვარდა ღრმა სიყვარულით თავისი მშობელი ქვეყანა, იღვწოდა და ზრუნავდა მის ყოველ მხრივ შესასწავლად; უყვარდა მისი წარსულის კვლევა-ძეება და გული ეწოდა მის დღევანდელის დაბეჭივეათ, რაც ისეთის ვაუკაციურის გაბეჭდულობით და ცეცხლებრ მჯგნებარე მეტყველებით აღნიშა ერთს თავის წერილში საქართველოს რუსეთ-

თან შეერთების ასის წლის თავზედ. სამაგალითო კიდევ მით, რომ შეისისხლ-ხორცა, მეორე ბუნებად გადიქცია მხნეობა და გამრჯელობა, არ მისცა მოსვენება თავსა და ისიც-კი, რაც სამსახურით თავის საზრდოთ აიღო, ისიც-კი დაწოდა, თავისთვის არ გაიმეტა, ზარდა დიდის მომტინეობით, აქცია დიდ თანხად და თავის საყვარელს სამშობლო ქვეყანას უანდერძა, ისწავლე წერა-კითხვა, წიგნია შენი წამალიი. უმამულომ, არაფრის მეორებლობა, ქვეყნის სასარგებლო საქმეც აკეთა და თან კიდევ იმდრინი იმნენვა, რომ მასწავლებლობითა და რუსულ ეურ-

ნალ-გაზეთებში თანამშრომლობით შეჰქმნა არა მცირედი თანხა—45000 მან. და ძლიერად მიართვა თავის ქვეყანას თავისი აშენებული სახლი გორში, ლირებული 15000 მან., დაუტოვა მშობელ ქალაქს, იმავ წერა-კითხვის მუქთად გასავრცელებლად, ხოლო ძეირფასი საკუთარი ბიბულითეკა მიუძღვნა იმ დაწესებულებას, რომელმაც შეძლება მისცა ასე ნაყოფიერად გაეტარებინა თავისი ხან-მოკლე და ტანჯულა სიცოცხლე.

საუკუნოდ იყოს—და იქნება კიდევ— სენინგა და სასსენებელი მისი!

გრ. ყიფშიძე.

## ჩა ვიცოდი!..

(პროფესორ ად. ხახანაშვილის ხელნახატი)

**ბ**ალში ვიყავ, ახლად ფურჩქვნილ  
ვარდ-ყვავილებს ვაგროვებდი,  
ნაზ კოკრებზე შვების ცრემლებს  
გზლის მიერით ვათროთლებდი.

მსურდა: ქვეყნის მოსარჩლისთვის  
მოწიწებით ძღვნად მიმერთო  
და იღუზალ სულის ჰანგი  
ფერადებად შიგ ჩამერთო.

ვაგლახ! თურმე მას კი ამ დროს  
ბრძოლა ჰქონდა სიკედილთანა,

ვახ! ელფერი სასიცოცხლო  
კშორდებოდა თანდათანა.

მცხრალნი თვალნი ცრთხელ კიდე  
შემოავლო სამშობლო მთებს  
და... აღსრულდა!.. განისვენა...  
წარემართა სიკედილის ფრთხებს...

ბალში ვიყავ:... ცისკრის სხივით  
ტუჩ გაპობილ ყვავილს ვკრეფდი...  
ვაი ჩემს თავს! რა ვიცოდი,  
თუ კუბოსთვის ვაზადებდი.  
დ. თურდოსპირელი.



(საქართველოს პრიზ. ად. სახანაშვილის ხელმისაწერი)

ქეხეგდი ქალწულსა ფერ-მკრთალსა,  
მოწყენით გამომზირალსა,  
ყელსაბმად ცრემლი ეკიდა,  
გულ-ამოსკენითა მტირალსა!

რანს ზავი ძაბა ემოსა,  
თბი შეერდზე გაღმოფენდა,  
ბეჭალებით ნაკაწრ სახიდან  
სისხლი წვეთ-წვეთად სდენდა!

ხელში ეჭირა სოსანი,  
ვარდი ზამბაზი და ია...  
მიველ და ვკითხე: — თავაულს  
ვიღას მიუძღვნი დაია?

მითხრა: — სამშობლოს ერთგულსა,  
და მისთვის თავ-დადგბულსო,  
პროფესიონ ხხანაშვილს  
სწავლით და ცოდნით ქებულსო!

მიმული შვილის დაკარგვას  
მთანიც მისთქვამენ, ქვანიცო;  
არა თუ მარტო ქართველნი,  
აცრემლებულან სხვანიცო!

მიმოვიხედვე, შეენიშნე,  
რომ სხეგბასც ცრემლი სდიოდათ; —  
თურქშე წვერნავით იძთაც  
ერთი მზე ჩაუდიოდათ

ლადო გეგმჟკორი.

## აჩრილი

ქრის აჩრდილი, ვით ლრუბელი საღამ-საღამოთ  
ბინდში ამოდის, მწუხრს ამოსდევს, ბინდში მოსცურავს;  
ხანა ღილინებს სევდანათ, მაგრამ სამოთ,  
ხან კი სიმწარით თვალებიდამ ცრემლებსა სწურავს.  
დაიარება ქუჩა-ქუჩა, ქალაქის ბაღში,  
აქ, იქ, სუკველებან მას შეპხვდებით მოხეტიალეს,  
მარტო-მარტო, ვით ნაღველი გულის წიაღში;  
ვერ დაინახავთ მის თვალებში სიკილს და ალერს.  
მხოლოდ, თუ საღმე შეპხვდა ჩაზი, მცენარი ყვავილი,  
გადაგდებული, გათელილი, ფურცელ ჩასრესი,  
მაშინ მოისმის მისი მწარე ამოძახილი,  
მაშინ მოისმის მისი მწარე ამონაკვენესი  
რა სიყვარულით, რა სიმით ავლებს ყვავილს ხელს;

ვინ იცის, იქნებ იმ დროს ჰედავს ვისიმე თვალებს,  
რა სიყვარულია, რა ალერსით დასტერის ყვავილს,  
ვინ იცის იქნებ იგონებს მას ტურფად გადაშლილს!

ეხ, გიცნობ, ძმაო, გიცნობ ძმაო, მწუხარის აჩრდილო,  
მასსოს ჰყვაოდი, ჟეჭაროდი ერთ დროს გაზაფხულს,  
ეხლა რაღა ხარ? ულმობელიად ჩამჭერარ-გაძრუენილო,  
მოგელა ცხოვრებამ, მოსწყდი მის მკერდს, მოსწყდი სიყვარულს!  
ცრემლის და სისხლის ქარიშხალმა ამოვარდნილმა  
შენც თან წაგილო, გადაგტყორტნა, მიგთელ-მიგთელა,  
იყვავ ყვავილი, წმინდა აზრის წმინდა ლაპვარი,  
და აპა, ჩაჭერი, მტარვლის ხელმა შენც ჩაგანელა!

— ირ. ევლოშვილი:

## რუსეთი

სახალხო სკოლის მასწავლებელთა საპენსიო ქასია

(შემდეგი)

**3**იცით, რომ წესდების ძალით 25 წლის სამსახურის შემდევ შეიძლება პენსიის მიღება და სამსახურში დარჩენაც. ეს უფლება არა აქვთ იმათ, ვისაც უფასოდ ჩაეთვალით წარსული წლების ნამსახური, რისთვისაც კასის მონაწილეს ერთი კაპიკიც არ გადაუხდია. ეს პირი არა თუ 25, 50 წლით რომ იმსახურონ, პენსიას მანც ცერ მიღებენ თუ სამსახურში დარჩენ. თუ სამსახურს თავს დაანებებენ, მაშინ მიღებენ პენსიას და წარსული წლების ნამსახურიც ჩაეთვლებათ. სამსახურის დროს იმათ პენსია არ ეძლევთ იმიტომ, რომ იმათ პირად ანგარიშზე საკუთარი გადასახადი არ ირიცხება და ეს შეწლუდვა იმის გამო მოხდა, რომ კასიდან აუარებელი ფული გავიდოდა და კასაც დაკარიელდებოდა. ამიტომ გადას-

წყვიტეს პენსიის მიცემა იმ შემთხვევაში, თუ სამსახურს თავს დაანებებდნენ, სხვა მხრივ ეს იქნებოდა არა პენსია მხოლე მასწავლებლებისა, რომლებიც სამსახურს განაგრძობენ, არამედ ჩვეულებრივი მიმარტება ცოტა რომ ვსოდეთ 160—180 მანეთამდის.

ამ სახით პენსია, დანიშნული 1 ივნისის კანონის ძალით ხაზინიდან, მიეცემა მასწავლებლებს სამსახურის წელთა მიუხედავთ, სამსახურიდან გასვლის შემდეგ 15 წელი უმსახურნია, თუ 50. ასე ნებაყოფლობით მონაწილეებისთვისაც: 1910 წელს კასაში ნებაყოფლობით მონაწილეობით ჩაწერილნი მიღებენ პენსიას 1910 წლის 1 ივნისის კანონით თანასწორ უფლებებით კასის ვალდებულ მონაწილეებთან ერთად. ე. ი. 15 წლის

სამსახურის შემდეგ სამსახურისათვის თავის დანებებისა, მიუხედავად იმისა თუ როდის ჩაეწერა კასაში: თუნდაც ერთი თვე ითვლებოდნენ კასაში და შემდგიგ თავი დაანგებს სამსახურს.

ამ არის აზავითარი შეზღუდვა ობოლთათვის სამსახურის წლებში. თუ კასის მონაწილე სამსახურში გარდაცვალა და ობლები დარჩა, ამ უკანასკნელთ უფლება აქვთ პენსიის მიღებისა, თუნდაც ერთი წლის სამსახური მიუძღვიდეს. მართალია ასეთი პენსია მცირე იქნება, მაგრამ მაინც მიეცემა და მისი რაოდენობა მამის ან დედის სამსახურის წლებთან და იმ ჯამაგირთან იქნება შეფარდებული, რასაც კასის მონაწილე დებულობდა სიკედილის ჟამს.

ობოლთათვის პენსიას ასე ანგარიშობენ: ესთქვათ ოჯახში დარჩა ობლად ერთი ბავშვი. მამა სიკედილის ჟამს დებულობდა 400 მანების. აქედან აიღებენ პროცენტის სამ შეოთხედს (400 : 100 : 4×3) რაც უდრის 3 მანებს. ამ სამ მანებს გაამრავლებენ გარდაცვალების სამ-

სამსახურის წლის ოცხევზე. თუ კასის მონაწილე ერთს წელს მსახურებდა, მისი ობოლი მიიღებს წელიწალში 3 მანებს. მაგრამ თუ დედას ან მამას უმსახურია 25 წელი, მაშინ შეილი მიიღებს 3 მ.  $\times 25 = 75$  მანებს. ამას ჰქონიან „ერთი ბავშვის ოცლადი“.

თუ გარდაცვალებულს ორი ბავშვი დარჩა ობლად, მაშინ იმათ ერგებათ „ერთი და ერთი ბავშვის ოცლადის სამი მეოთხედი“, ეს იმას ნიშნიერს, რომ 400 მანეთიდან ერთი წლის სამსახურისა იქნება 7 მ. 50 კ. ოთხსა და მეტს ბავშვს ერგებათ „ერთი ბავშვის სამი ოცლადი“, ე. ი. 400 მანეთიდან იქნება 9 მანეთი დედის, ან მამის ერთი წლის სამსახურისა (წესდებ. 39 მუხ.).

ეს პენსია ენიშნება თითოეულს ბავშვს, როცა დედა ან მამა სამსახურს თავს ანებებს ავადმყოფობის გამო გაძლიერებულის პენსიით. მაგრამ ობლებს თუ დედმამა დაეხოცა და უმწეოდ დარჩენენ, მაშინ ეს პენსია 50% გაბევრდება.

(ზემდებარება იქნება)

## შინაური მიმოხილვა

მაჰმადიან ქართველების უნივერსიტ მდგომარეობა სწავლა-ობისტიდის მხრით.

იყობ გოგებაშვილის სახელმძღვანელების გაძევება ერთი სახალხო სკოლიდან. ქალაქის სასოლონ კომისიის ერთი საგმირო საქმე.

ქაზბეგიდათ ჩვენი მომექ შაჰმადინ ქართველები, სდაც უნდა იყვნენ ისინი, სპარსეთში, ასპალეთში, ან საქართველოში რომ შეტას შეტას უნუგეშო ეთვალში არაა განათლების მხრით, ეს არავისთვის საქვევა არ არის. ათას გვარად წამებულმა ჩვენმა ძმებმა ვინ იდის რაშდენა უტახელი გატირება გაშოარეს თავის სინგრძლივ სიცოლეზე, ვინ

იცის რაშდენი ლანკვა-წამება იგეშეს მტარეალთა სელში, მაგრამ მანც გადარჩენ და დაქსაც სცოდნულობენ, მაგრამ ამ ტანჯულს სიცოლეზეს, მხოლოდ „პირში სული უდგას“ რომ იტევან, ის არის. დაქსაც თითქმის აუტანებს უთვეში არან და არავინ არის შესრალე, სელის გამწვდომი და შეგეღები მათთვის.

სპარსეთისა. და თსმაღეთის მაჭმადიან ქართველებზე უგეგენ უზღვაში არ სკართველობში მეტფი მაჭმადიანი ქართველები არან; მთელს ბათუმის ღვევი, აკარაქობულეთში, სადაც გი მაჭმადიანი ქართველებია და სკოდა ჯეთ, იქეთად იძოვით ქართველ მასწავლებელს, პირიქით განძრას სცდილობენ ქართველ მას წარვებლების გაძევებას და მათს ნაცვლად უცხო ერის, ბაგჟების დღდა-ენის უცემას მირებს ამწევებენ. თუ რა ნაცვლი მოქედება ამ გვარს ღვევის სერს გარგად უნდა ესმოდეს ბათუმის ღვევის მესამე რათონის სახალხო სკოლების ცნობილს ინსპექტორის ბ-ნს გასპარიანეს, რომელმაც, ამ ბოლო ღრცე, რაკი სახალხო სკოლების ინსპექტორი გასდა, ჰერეგოდია პოლიტიკონიაზე შესცვალა და და მაჭმადიან ქართველთა გრინალების საჭეც სახალხო სკოლებში უკუღმართ გუაზე დაუკუნა. ამ გვარ წევდის ნაევაში იხარჯება აუკარებელი ფული, რომელიც, უფრო სახეორო გამოუწევით, სკოლების ჰერეგოდებულ ნიადაგზე დაშეურჩათ, შეის ნაცვლს მთულნა საღხსაც და სახელმწიფო საც.

ქართველ მაჭმადიანებს რომ სშირად გზას უსდართავენ და სხვა სასწავლებელებშიაც იშვიათა იღებენ, ამას გვიმტკიცებენ ახალციხის მთწერილი ბარათი, რომლის მოგლე შენარის აქვე გაფართხობთ ჩენეს მეთხედებებს:

„გავიარეთ ასაღიცის ერთს ქუჩაზედ. ჩავედით ქართველ მაჭმადიანების უკანასიში. რაშედუნიერ ხნის შემდეგ შემოგიად რომ ქართველი მაჭმადიანი ბაგჟებია. დასხენენ და ერთმანეთს დადონებული ზეჟურებდნენ. ერთი მათგანი მოდა იქ, მეორე სოფლელი ბლენი. რამდენიმე ხნის შემდეგ გვაეხს წარმოსაქვა ქართველად: „ნუ თუ არ დადგება ჩვენთვინაც სახტარო ღვევი, როდენდ იშვიათს უნდა გაიგნეთ ასე უკიცი. სადაც უნდა წაგა დეთ, ეველანი ბრუნეთ გვაცერიან. წინეთ რომ მცდნოდა ადრე მიგცემდი თხოვნას

„უნიტელს“, ჩემს ბიჭისაც მიიღებდნენ და არ დამირნებოდა ამ წელს უსწავლელიო. წევნც ჩავერიეთ დაპარაგში. გვითხეთ—ბაგჟებმა იციან წერავითხევა? მშობლების მაგიერ ბაგჟებმა ცევილად წამორჩეს: ვაცით ქართველი და რესულელო. ჩემს ამხანას ქრონული წიგნიბი ჰქონდა თან. მისცა წასკითხავად „დედა-ენა“. ამ წიგნის დანახვაზე ბაგჟებმა ისეთის სიხრულით შესძახეს „ბაბა, „დედა-ენა““, რომ ეინალამ შეგვებითდა. გამოგვართვა წიგნი და დაიწყო მშევნეორად კითხვა. გამოვეკითხეთ ვითაბა. — მე ბართო, შევით გურგენიძე ვარო, წამოთას გმაწყილმა, წელს აუზურში გავათავე სწავლა, ასლა მინდა სადმე სწავლა, მაგრამ არ ვიტო სად წაგიდეთ. ჩენ გვიჩიეთ ბაგჟების მიმარება ქართველს გიმნაზიაში. ამის გაგონებაზე მომენტი ბაგჟეს მშა და მკითხა: ნუთუ ქართველი დიდი სასწავლებელია არის. მე მიგვეგე— იმისთვის სასწავლებელია, საიდამაც სტუდენტები გამოდინ მეტე. — ქართველ მაჭმადიანებს არ ღებულობენ? მეოთხს მნი— ე— კი შეთქი. ამის თქმაზე მთხუცს ცრემები მოერა თვალებში და ამოთხერით სთქა: ნუ თუ მოგვსწრები ჩემი შავეის იქ მიღებასც.

სასამოქნ მოვდენაა, რომ ქართველ მაჭმადინებში სწავლის წეურვილი დიდი, ხოლო დაგენერაციულია არსილში ხნის. თუ ჩენ საზოგადო უძლეურებას ვიჩინთ თასმალეთასა და სპარსეთის მაჭმადიან ქართველებისადმი, ეს კოდევ აისხება სხვა და სხვა გარემობით, მაგრამ როდესაც ასეთსაც უძლეურებას და უფრო გუაგრილობას ვიჩინთ ჩენს ზოგ მცხოვრებ, ჩენისე მიების მაჭმადიან ქართველებისადმი, ეს კი დიდ დანაშაულობაა. დღის ტფილის ქართველ გიმნაზიაში მხლოდ სამი მაჭმადიან ქართველი იზრდება— ერთი სანიგილობრივი, ერთი ბათუმის ღვევიდან და ერთიც ახალციხის მაზრიდნ, ქუთაისის ქართულ გამნაზიაში, მიგთი, არც ერთა. დრო

უფრო შეგნებით მოვუმართოთ ხელი მაჟმადან ქართველებს, რომ იმათ ჩემიზე გული არ აიყრონ, დიდი სწორით გაურიღნი და დღეს შემორტყელ ჩემს ძმებს ნამდგინა მშრო სამსახური უნდა გაფუჭითო, რომ ერთხა ჩემს მორის უპეტ განმტკიცდეს, რაც შეადგენს ერთს არსებობის ქაგულთხელს.

\* \* \*

ერთხა რომ უფლებელი საქმიში საჭიროა, ამას უველა გრომის, მაგრამ ამ ერთხაბის უყოლებლობა ევლაზე უფრო სტირთა სახალხო სკოლის მასწავლებელთა შორის. როს ბრალია ის ფეხტი, რომ ქეთაისის გუბერნიიდან ამ ბოლო დროსაც საუბარეს სახალხო სკოლის მასწავლებლებს ამეცენებს? მისი რომ ბეზღება და შერი მასწავლებელთა შორის ამ ბოლო დროს ძღვირ განხილდა. ვინც შემდეგაც გამოიწვია მასწავლებელი ასეზოდმს უფროსთან თავის მხსნავს, — დიდებულობას სწავებს, ეს ჯეს წერილი დასტამას ქართულ გაზიგმით, უთარგმნის დასტამდებლის წერილს და ეს საბუთოც საქართვისა თოლიარება მოხელეესთვის სუუგეას მთავრერე მასწავლებელი სამისახლიდან დაითხოვთს. ერთხმის უქონლობა მასწავლებელთა შორის თვით ჩემს ერთგულს საქმესაც ჭიბებს აუგნებს. სულ რამდენიმე თვეა, რაც შევს მიწას მივაბარეთ ჩემი ჩემების დიდი მოქონას უყალე; აღმზრდელი მამა აყობ გოგებაშვილი. მის საფლავზე წარმოიქმული ფარი საფლებლით იყო; უველა იმას გაიძახ მოქონა მტკიცებული და მეგრივ დავიცეათ ის, რასაც განსცენებული პელაგოგი გვიმოძღვრებდა თავის სიცოცხლეში, დაიცეათ და კაცებაშვილი, მოიდგინა ჩემი და დავიტყვათ მისი რეანიმის, განც ასეთი „საჯავაო“ საქმე ჩაიდინეს. მაგრამ თუ ასეთს ქვეშნის დალატმა ფეხი მოიდგა ჩემიში, იალებული განვითარება, უველა განახობა გამოიყენობის მათ თავისი

უტევური მაგალითი. ამ დღეებში ერთხმა სიფლის გაქარმა გამოუგზავნა წერაუითხევის წიგნის მადაზის სახლო პირისაგან ხელმოქმედილი თაშვეჭქის პარათა და სთხოვა ასი მცნეთის რესულ-ქართული სახელმძღვანელო წიგნები განსცენებულის იაყობ გოგებაშვილისა. გამგეობაში გადასწუვილა სესხებული წიგნების გაგზავნა. მესამე ღღეს, როცა წიგნები უკაში ჩახადგებული იურ გასაგზავნად და გაეგზავნათ კადეც გაგზალში, იმავე გვერდისა განა მიუიღეთ შემდეგი ღღებში: „ნუ გზაჭნით გოგებშვილის სახელმძღვანელოებს, რადგანაც სხვა სახელმძღვანელოები შემოიღეს“. საზოგადოების წიგნის მადაზის გამგე იძულებული გახსა გაგზალიდან ის წიგნები უკანვე დაებრუნება. ამ როგორ ვიცით სახალხო სკოლის მასწავლებელებმა ერთს აღმზრდელი მათის სსოფნის პარივის ცემა; განსცენებული შედაგობის სახელმძღვანელოებზე უკეთესი ჯერ-ჯერობით არ მოგვეპოვება არც ქართული და არც რესული, მით უფრო სმშესრთა ის ის მთვლენა, რომ ზოგიერთი სახალხო მასაწავლებელი ჩემიში შეგნებით, თუ შეუგრძელად, ცდილობს გოგებაშვილთან ერთდა მისი სახელმძღვანელოებიც დამარხოს. ამას კი, მეტწერებულ, არც ერთი კელური სალი არ ჩაიღინა! ამისთვის სამარტვენო საქმეს ჩაიდგნების მხრიდან და სეთი ადამიანი, რომელსაც „ქვეშნა და ქვეშნის საქმე უკებზე ჰყიდვა“, თღონდ აამოს თავის უფროსებს და იმას არ დაგიდეს, თუ რამდენი ზენობრივი და კონტრივი სიღაცხვით გამოსცევის ამ ქვემრთმობაში. ჯერ-ჯერობით საჯაროთ არ გაცხადებათ იმათ ვინათბას, ვანც ასეთი „საჯავაო“ საქმე ჩაიდინეს. მაგრამ თუ ასეთს ქვეშნის დალატმა ფეხი მოიდგა ჩემიში, იალებული განვითარებათ, უველა განახობა გამოიყენობის მათ თავისი სტავრი.

\* \* \*

სშიარად ბიუროგრატ მთხელეებს ბრაზის ვსდებთ საუკეთესო მასწავლებლების ღევნში, მაგრამ ამ შერით არც თბილისის თვით მართველობასთან არსებული საკოლეგ გრძისია ჩასთრჩება უკან სიმართლის მოძულე მთხელეებს. უურ. „განათლების“ ამა წლის თებერვლის ნომერში დასრულებული იყო პატარა შენიშვნა თბილისის ქადაგის დასტურის სკოლების შესახებ. აგრძონ ამ წერილის, სხვათა შერისის, ისტორიულა ერთს სკოლას, სადაც მოსწავლე ბავშვებს მეტად უდიერად ეპურობოდნენ. ამ შენიშვნის მიიღია სასკოლო კომისიის უკადებებს და დანაშენებს გამოქმება, რამაც სინაშედვილით დამტკიცა „განათლებაში“ დასრულებული ფაქტი. მთსაღლობრივი იყო, რომ სკოლის გამგებს და მთსამსახურებს, რომელიც ცემა-ტექნიკთ უმასპინძლდებოდნენ საწალა მოწავეებს, შესაფერად ჩაგრძებონ წელი აედოთ ამისთან შეუსაბამის საქორეზზე, მაგრამ მთხელი ის, რაც არ უნდა მომზდაროვა, დასაჭირო სრულად უდანაშაულო, საქმის სიყვარულით გატაცებული, გამოცდილი და სწორებაში ფრიად დასტურებული — ბ-ნი მ. მარკოზაშვილი, რომელიც ვერ უგებდება იმ დაწერილ წესებს, რაც იმ სკოლაში იყო გამეტებული და რომელმაც სასკოლო კომისიის წინაშე არ დაჰყორა და თამამდ აღიარა ის ნაგლი, რაც შეეცემა სწავლააღზრდის საქმის სკოლაში; საქმის სიყვარულით გამოტკიცდება შესწავლით მასწავლებლი, არ გაჰქვა პირშეთნებული გზას და სიმართლით აღიარა უკედაშე რი. რას იფიქტება თუ სიმართლე არ გაუდიდება და ასეთს ბოლოს მიიღებდა. ზაფხულშივე შეატყობინეს ბ-ნს მარკოზაშეიძლს, რადგანაც თქმება და სკოლის გამგის მთრის

უთანხმებაა, აშიოროშ ენგენისთვიდან გადა ევანილი იქნები სხვა საწავლებელშით. დადგა ენგენისთვეც და ბ-ნი მარკოზაშეიძლი, რომელიც შტატის მასწავლებლად ითვლებოდა შესაფერის ჯამაგირით, განაუგუნეს მასწავლებლის თავს შემწევთ სართვესის სკოლაში 35 მანერას ჯამაგირზე თვეში. ამ სასით სრულად უდანაშაულოდ დასაჯეს იგი მხოლოდ იმისივის, რომ სკოლის გამგებს, რომელსაც ბრალი ედებოდა, შესარი არ დაუკირა და სხვებსაცით პირშეთნებას არ დაადგა. თურმე ასეთი დუტეტირი წესი გამგის წელიდით დღი ისახა ასებობდა სკოლაში, ამს უგელა ამოწმებს, ვისაც წინად უმისსხერნა იქ, მაგრამ ხეის ამოდებას გაცდა აურჩევდა. ეს გარემოება გამოაქვარება მსოლოდ წევნის თანამშრომებული და არ დაფარა იგი არ მარკოზაში იდგა.

რა დასკნა შეიძლება გამოიტანოს ადამიანის სკოლო კომისიის მეგვარ საცირებიდან? სასკოლო კომისია დანაშაულად უთვლის მასწავლებლებს სიმართლის თქმის, მისი აზრით მასწავლებლი უკრძალული უმა უნდა იყვას სკოლის გამგის, რა ღიასების საცდა იყვას ეს უკანასკნელი და თავებას სტემდეს მას უფეხლ გვარ საცირებში. მ. მარკოზაშეიძლს დიდი სიყვარული ჭრილია მოთვალებული მოწავლეთა და მშობელთა შერის. როგორც ვიტით იგი ერთი საუკეთესო მასწავლებლთაგანია მთვლით თბილისის დასტურის სკოლებისა და მისი ასეთი დაცვა გვინება არ ტერა ესიამონთს არ შესას მოწვევებს და მათს მშობლებს და არც მისს საზოგადო კოლეგებს, თბილისის. დასაწევის სკოლის შეგნებულ მასწავლებლებს, რომელიც კოლეგიური უნარი რომ ჭრილეთ, ასე უსმოდ არ ჩატარებდენ თავისი მისანაგის უდანაშაულოდ დასჭას.

# გიგანტური გრაფიკის ექსპოზიცია

Проф. А. А. Цагарели. Статьи и замѣтки по грузинскому церковному вопросу. Къ столѣтію (1811—1911 г.) вдовства грузинской церкви. პეტერბურგი 1912 წ.

მთელი სუკუნეა მას შემდეგ, რაც საეჭლეა სიო საკითხი ჩვენში სკორპორაციით საგანდ გადაწერა. რამდენიც ღრმ მიღის, საკითხი ისევ გადაწერებილი რჩება, და ზოგიერთა ჩვენა მტრერ-მოუკრების წეალდით ეს საკითხი უფრო და უფრო მწარება.

აშ რამდენსამე წინად, როგორც ვიციო, ჩვენში მოთხოვეს ქრისტულ საექლესიო მართვა-გარებებში აღდგენა ისეთის წესური-ბილებისა, რომელიც არ სებითდა 1811 წლამდის და რომელიც გაუშესყიდვი იქმნა სრულიად უკანონოდ. ქართველ მღვდელმთავარების შემდგომლიანზე ხელიწილე იმშერატორშა კეთილ ინტე და საკითხს სქართველოს ეგლესიის შესახებ მომავალს სრულიად რესეთის სამდგრელოთა კრებას გრძას განსაზღველად. ეს კრება ჯერ-ჯერობით არ მოშენდა, მაგრამ უწმინდეს სინდიქი საკითხი საქართველის ეგლესიის შესახებ რამდენჯერმე ადიძა და როდესაც აშ საკითხს ეგლესიონის თვალსაზრისით ექცედნენ, უმრავლესობა თბიერტიანად სჭიდა და ადძრული შემდგომლიან კანონიერად მიჩნდა. მაგრამ ჩვენში კრება ცნობილის კოსტრუქციის და ფილატების გვინდების და შესავასთა წეალდით საქართველის ეგლესიის საკითხს მთლიანი გრძელებას უდებდნენ სარჩევად და გამორჩევის ნაცვლად უკრესად ბუნდფანი ნდებოდა.

სენატური წიგნი, რომელის სათაურიც ზემოდ ამოგეწერე, სრულიად ნათელს ჭვენს სა-

ქართველის ეგლესიის საკითხს. წიგნში განხილულია მრავალი საკითხი და დასაბუთებული უტესებრის ისტორიულის მაგალითებით. ეს წიგნი ფრიად გარეს შთაბეჭდილებას ასედენს გეითხევებზე, ღრმზედაც არის გამოცემული. საზოგადოდ საეკლესიო საკითხს, რას სიც ჯერ კიდევ არ ღაუსარგებს ღრმი შენიშვნელია ჩვენი ხალხის ცხოველები, ჩვენი შეწერა დობა იმდენად არ ეხება, რის ღირსიც არის იგი. მის მიზეზი, სხვათა შორის, ისიც უნდა იუს, რომ ბევრს არც კი ესმის იგი ჯირფენად. ამიტომ ფრიად საქირთა ის მეტად საბუთიანი მთსაზრებანი, რაც პატრიციულ შემთხვევასთან აქვს მოჟვანილი თავისის საეკრანდებო წიგნში, ხალხსაც გავატოთ. ეს წიგნი ღირსია საზოგადო ურალდებისა და ჩვენც უწევთ მის წაკითხებს საზოგადოთ ეგლესის მასწავლებლებს, რომ მათ ამ წიგნში ამოკითხული ცნობები ხალხსაც გადასცენ.

Наша Азбука, Иллюстрирована оригинальными рисунками изъ Кавказской жизни I-ое издание, приспособленное для кавказскихъ школъ. Составили В. С. и Ш. Х. Тифлисъ 1912 г.

цѣна 30 коп.

აშ სათაურით თბილისში გამოვდას აშ დღეგბში ერთი რესული ანანია, რომელსაც უცნობი შემდგენლები წინ უმდგვარებენ სამს მოკლე მთსაზრებას. ჩვენ ძლიერ გაგვატა, როგორც აშ ანანიას დანიშნულებაში, აგრეთვე, აშ ანტიპატაგოურმა მთსაზრებამ, რაც გატარებულია აშ ანანიას მთელი წინასატევაზე მიმდინარეობით და შეტან დაგვაშვებანა აგრძორების ნამ-

დღიდ ჰედაგრგბაში. სუქმე ის განხდავთ, რომ აყტორებს განკრასაფა შედგნა ისეთის რუსულის ანბანისა, რომელიც საერთო უნდა იქვეს გაგებასის უფელა ერთგულისათვის. თვეთონ ეს მთსაზრება ჰედაგრგიურის თვალსაზრისით შეტას შეტას შეტას. უფელა ერს საზოგადო საკუთხორისთან ერთად საკუთარი ერთგული ელევრი აქვს, რაც გამიასატება ენაში ჩვეულებაში და უფლაცხოვრებაში. უერც ამ ანბანში იპოვის რომელიმე გაგებასის ერთ ისეთს სურათს, რომელიც მის უფლაცხოვრებას შექებდებს, იქნება თავისი მცირე რომ სიმსებამა იპოვონ ამ ანბანში, მაგრამ ისიც საეჭვო, ანბანი და პირველ საკოთხაფი წიგნი უცხო ენისა თავისი შინაარსით ძლიერ დასხლვებული უნდა იქვეს, როგორც ბაგების ცხადოებასთან, „აგრეთვე დედა-იურის სახლ-მდგანელოსთან“. ეს უტევუარ ჰედაგრგური ჭეშმარიტებაა და ამ მთსაზრების შიხედვით შევდა ერთ, გისაც კი შეგნებით უნდა უცხო ენა შესწავლის თავისი შედებების, უნდა ცდილობდეს განსაკუთრებულ სახელმძღვანელოს შედგენას, დამატებულს ზემოთ ჩამოვნება მთსაზრებაზე. მაშინამე ამ ანბანის აეტორები ტეუზიად დამაშრალან და დაბუურებს ედებან.

ამ საზოგადო მთსაზრების გარდა თვით შეითადიური შხარეც სსენებულის ანბანისა ყოფლად შეუწენარებდება. ღიაძეტოკაში უქმება აქსიოდად არის ადასარებული შემიღები ჭეშმარიტება: „ბაგებებს თითოვჭერ თითო სინებე მიცითო“. ამ მთსაზრებით უქმება, ცეტად თუ ბევრად, ანბანის რიგიანიავტორების, თათო. ბაკევთილზე ასწავლის თითო ასთ წერით და პიონით, საზოგადოთ აქტორებით სწავლება არადროს არ ვარგა და მით უშეტეს პირველ საჯებრზე, ანბანის სწავლების დროს, როცა შეარდება საფუძველი სწავლებისა.

ამ ანბანის აეტორები სასურველად სცნდენ თითო გაგებილზე ასწავლონ თთხი

ასმოთავრული ბეჭდური ასთ, თთხიც ასრ-მთავრული წერითი ასთ, თთხ-თთხიც ბეჭდუ-რი და წერითი მომცრო ასთ; ამ სახით თთ-თ გაბებითილზე ბაშტეს, ერთის ნაცვლად, თევესმეტეს. სიძნელეს აწედიან, ჰედაგრგიური აღლოც ამას ჰქვანებს!

ამ ანბანის დაწერილებით განხილების არ შევეღიბით, რადგანაც ერთის გადახევითაც ცხადათ სჩანს აუტორების ბედაგრგიური სისუსტე და ეს ნაშრომი არც დარსია მეტის უერადებისა.—დარწმუნებული ვართ, რომ ამ ანბანის ეს გამოცემა იქნება პირველი და უკანასწერილი.

**კონრად კიფერი თ. ლევან ჯანდიერისა გამოცემა ზ. კიკინაძისა. თბილისი 1912 წ. ფისი ხუთი შური.**

„კორნად კიფერი“ ეპუთენის გერმანულ ცხონილის ბედაგრგს ზაღმანის, რომელიც ფან-ჟა რუსსის ღევიბის განმახარციელებულად ითვლება. ამ წიგნის ქართული თარგმანი დაბეჭდის 1863 წ. შენალ „საქართველოს მთამამეში“, რომლის რედაქტორად ეყრ ჩევნი სახელოვანი მეგასანი ილა ჭავჭავაძე. ამ წიგნს, რომელიც აზდა გამოსულია პან ზ. ჭიშინაძეს, წინ ჩართული აქვს ილა ჭავჭავაძის წინსიტეურაბის, ჯანდიერების გერმანის მთაველი ისტორია და გამოცემების შენიშვნა ამ გამოცემიზე. ზაღმანის შეხედულება ბედაგრგიაზე დღესაც ბევრი საუკრადებოა. საუკრადებოა ისიც, რომ ჩევნი უკვდავი შეგრადის ფრიად საკულისხმიერი შენის შენების უკეთებს ისეთს ადგილებს, რომელიც, მისის აზრით, უკუსამზე უნდა იყვნება ბაგების აღზრდაში. შაგაღმთაც წიგნის ბოლოში იგი არ ეთანხმება ზაღმანის, რომელიც ამბობს მოწაფეის თვალშემანიშვნელის შასწავლებული გამართლებული უნდა იქმნას. ილა ჭავჭავაძე ამთბოს: „ოსტრატი რომ

მღვუანი ცყოს—უნდა გაძტყუნდეს, რომ ბავშვმა პატარაობითვე ყოველი უფროსის პატივისცემაზე მაღლა სიმართლის პატივისცემა ჩაისახოს გულში. თორებ მართალი ბავშვი თავის უფროსზე საჩივლელიდ მოვიდეს და არ გამართლო, — აქედამ რა უნდა გამოიტანოს ბავშვმა? ისა რომ უფროსთან უმცროსს სიმართლე არ გაუვა. ეს არა მგონია კარგი იყოს“. სრული ჭეშმარიტებაა, რაც ჭითწმობს ჩენი დაუყოფებარის პლეტის მადალს ჰედაგოგიურს ნაწესაც.

წიგნი ჭეიცავს 135 გვერდს, თარგმნიდან კარგის ენით და სასურველია მისი გაურცელება ჩენს თვახხებში.

ე. ფერიერი დარინიზმი თარგმანი ი. ფინურაგასი. გამოცემა ქ. შ. წ.-კ. გამავრ-ცელებელი საზოგად. ჭუთასის განკონფი-ლებისა. ფასი ხუთი შაური.

სამეცნიერო წიგნების უქონლობა რომ ერთ სულიერ სიდატაგეს შეადგენს, ეს მგრივი გველასთვის ცხნდა, ამიტომ სიამოვნებით გეგმებით უოველგარს ასამეცნიერო კვლევა-

ძიებსა და თარგმანებსაც ჩენს შშობლიურს ენაზე. ბ-ნი ა. ფანცავავს თარგმანი დარვინიზმი, შეიცავს დადგებული შეცნიერის და კონცენტრირებული შეცნიერის და გამოცემულის აზრებს. და თუ გვინდა რომ ჩენმაც ჩენს ენაზე შეცელობა და შეცნიერულად აზროვნება გა- მეცნიერულ იქმნას, ხელი უნდა შეგვწოდო სა- შეცნიერო წიგნების გაფრცელებას, რას დირ- ის არის ბ-ნი ფანცავას „დარვინიზმიც“. შე- იძლება ზოგიერთი ტერმინები, რომელსაც ბ-ნი ფანცავას ხმარობს სწორ არ იქს და ჭყაფვერბით საკამათოც იქს, მაგრამ ამით წიგნის დისექსა სრულად არ იმზიდება. ზოგველი ნაბიჯი უფერებლივ მნელია; როცა ჩეცნიმა შეცნიერული აზრები ბაზარს მოპორ- გებს, დგადანის საშუალებით დაიდა და პატარა შინ თუ გარედ შეცნიერებას დაეწაიება, მშინ ტერმინებიც ადგილად გამოიწვევება და ჩენი შეცნიერებაც წინ წაიწევს; თუ კა ის თითო- თოლია სამეცნიერო წიგნი, რაც დღეს მო- გვებოვება, მაგადაბის თარებულებულ ეწუთბა და მათ შეიღებად და მკათხველი არ ეყოლება, მაშინ ჩენი წინ მსგავსლობაც შეჩერებული იქნება, ჟენ დავიწერ, და ქვემის მასახალა შეგვ- ენებით.

### წერილი რედაქციის მიმართ.

ბ-ნ რედაქტორი

უმორჩილესად გთხოვ დამიშოწმოთ, რომ თქენი ჰამიგრებულ ურნალ „განათლების“ თებერვლის ნომერის დაბეჭდილი შენიშვნა სათაურით „უპატ- რონი სკოლები“. შე არ შეგუთვის. \*)

მაქსიმე მარკოზიშვილი.

რედაქტორ-გამომცემელი

ლ. გ. ბოცვაძე.

\*) რედაქტორი ამოწებს, რომ შენიშვნა „უპატრონო სკოლები“ მაქსიმე მარკოზი- შვილს არ ეკუთვნის და თუ ვისმე ამ შენიშვნის ავტორის ვინაობა აინტერესებს, მის დამწერს უსწევს იმდენი მოქალაქებრივი გამედაობა, რომ მშად არის თავის ვინაო- ბა გამოაშეარას. რედ.

სამეცნიერო უდაგოური და სალიტერ. ჟურნალი

## „განათლება“

1912 წლის იანვრიდან უურნალი „განათლება“ გამოვა ყოველთვის შუა რიცხვებში გარდა ზაფხულის ორის თვისა. უურნალის მიზანია ხელი შეუწყოს სწავლა-განათლების საქმეს ჩვენებურს სკოლებში და ოჯახებში. უურნალი აწვდის პკითხველებს საკითხავ მასალას, როგორც სწავლა-განათლების შესახებ, აგრეთვე მეცნიერების სხვა და სხვა დარგიდან და სიტყვა-კაზმულ მწერლობიდან. უურნალი გამოვა დასურათებული.

ამ ჟამად „განათლება“ ერთად ერთი თვიური უურნალია ქართულ ენაზე და შეიცავს სხვა და სხვაგვარ საკმაო საკითხავ მასალას და თვიურის უურნალის ყველა განყოფილებას.

ქურნალში მონაწილეობას იღებენ წევნი საუკუთხესო მეცნიერები, მწერლები, პედაგოგები და პოეტები.

უურნალი „განათლება“ შედარებით იაფი გამოცემაა და ყველასათვის ხელმისაწვდენი, ხელის მომწერთათვის წლიურად ღირს სამი განვეთი და ათი გაური (3 მან. 50 კ.), ნახევარი წლით 30 გი განვეთი 2 მ.); მხოლოდ სოფლის მასწავლებლებს და სასოფლო სამკითხველოებს უურნალი დაეთმობათ ორ განვეთად და ათ გაურად (2 გ. 50 კ.); საზღვარ-გარეთ უურნალი ელიტება 5 მანეთი.

რედაქცია სთხოვს ხელის მომწერლებს დროზე დაიკვეთონ უურნალი.

ხელის მოწერა მიიღება ტურისში „ქ. შ. წერა-კითხვის გამავცელებელ საზოგადოების“ წიგნის მაღაზიაში ივანე ავალიშვილთან და „ნაკადულის“ რედაქციაში. ქუთაისში წიგნების და გაზრდ ების კანტორა „იმპრენტი“ ისიდორე კვიცარიძესთან, ბათომში წიგნის მაღაზია „განთიადი“, ამ ორ იდეილას იყიდება ცალკე ნომრებიც.

1912 წლის იანვრიდან უურნალი ნისიად არავის გაეგზავნება.

რედაქცია უოშელგარ ღირებისძიებას ხმარობს ქურნალის თანდათან გაუსამჯობესებლად.

**მისამართი:** Тифлисъ Дворянская Грузинская  
Гимназія Л. Г. Бопладзе.

# „კოლხები“

(ქართველი მექორე)

გაზეთის ფასი: ერთი წლით 7 მან. ნახვარი წლით 4 მან. ერთი თვით 4 აბაზი.

წლიურ ხელის მოწერით გაზეთის ფასი ამნაირად შეუძლიათ გადაიხადონ: ხელის მოწერის დროს 3 მან. პირველ მასს 2 მან. პირველ ენერგიისთვეს 2 მან.

თითო ნოვენი არით ზაური

შისამართის გამოცვალი ათი ზაური.

რედაქციის აღმრესი: Въ гор. Кутаись, редакция газеты „Колхидა“. Василию Михайловичу Челидзе.

ქ. ქუთაისში გამოდის უოშელ-დღიური გაზეთი

## „ჩ ი ლ ა“

გაზეთი ღირს წლიურად 7 მან. ნახვარი წლით 4 მან. სამი თვით 2 გ. 05 თვიურად ქუთაისში 4 აბაზი. ქუთაის გარეთ 90 კა. საზღვაო-გარეთ წლ. 14 გ.

ცალკე ნომერი ზველგან—ერთი ზაური

განცხადების ფასი: პირველ გვერდზე პეტიტის სტრიქონი—3 ზაური, უკნასკნელზე 2 ზაური. სამგლოვარო განცხადების ერთხელ დაბეჭდვა 3 მან.

ფულის გამოგზავნის აღმრესი: Кутаись, Михайловская ул. Мелитон Петровичу Асатиани. სხვა მისამართით გამოგზავ. ფულს რედაქცია ვერ მიიღებს.

ქ. გორში გამოდის ყოველდღიური სალიტერატურო, საცავრო სამეცნ-ნო საგლეხო გაზეთი

## „ქ ა რ თ ლ ი“

ყოველ-კვირულ სურათებიანი დამატებით

დამატებით უდამატებოთ

გაზეთი. წლიურად ელიტები 5 გ.					— 4 გ.
” ნახვარი წლით — 2 გ. 60 კ.					— 2 გ. 30.
” სამი თვით — 1 გ. 50 კ.					— 1 გ. 20.
” ერთი თვით — — 55 კ.					— 45
ცალკე ნომერი. 5 კაპ.					3 კაპ.

განცხადების ფასი: პირველ გვერდზე პეტიტის სტრიქონი თრი ჰაური, უგანას გენერალი—ერთი ჸერი. სამგლოვარო განცხადების ერთხელ დაბეჭდვა თრი ჸანეტი.

შენიშვნა: ა) კორპუსი სტრიქონის შეუწევთბობის გამო პირველ სანებში გაზეთ „ქართლი“ გამოსახული სამართლის მიერ შესრულებულ შემთხვევაში და უდამატებოთ. ბ) შემთხვევაში და უდამატებოთ იქნება.

რედაქტორ-გამოცემელი ი. ეკალაძე-ცინცაძე.

შისამართი: ქ. გორი, რედაქცია „ქართლი“ ი. ცინცაძესა ფული და შემთხვევაში მთხუთა მისამართით უნდა გამოიგზონ.